المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ
INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

معجم الإعلام

عربي – أمازيغي – إنجليزي – فرنسي

وحدة المعجم
مركز التهيئة اللغوية

2019

معجم الإعلام

المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
ⴰⵙⴳⵔⴰⵎ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ
INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

معجم الإعلام

عربي – أمازيغي – إنجليزي – فرنسي

وحدة المعجم
مركز التهيئة اللغوية

الطبعة الثانية

الرباط، 2019

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
مركز التهيئة اللغوية
سلسلة : معاجم رقم –4

العنوان : معجم الإعلام
ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ
المؤلفون : مفتاحة اعمر، نورة الأزرق، عائشة بوحجر، عبد الله بومالك، رشيد لعبدلوي
بمساهمة : خالد عنسار، محمد المدلاوي
الناشر : المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
إعداد للطباعة : نادية قيدي
إخراج للطباعة : مركز الترجمة والتوثيق والنشر والتواصل
طبع : دار أبي رقراق للطباعة والنشر – الرباط

رقم الإيداع القانوني : 2008/0095
ردمك : 9954-439-92-7
الطبعة الثانية : 2019

الحقوق محفوظة للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

المحتويات

مدخل

يندرج هذا المعجم ضمن سلسلة من المعاجم القطاعية التي شرع مركز التهيئة اللغوية في إعدادها كخطوة أولى لإرساء صرح المصطلحية الأمازيغية. فبعد المعجم الأول، المتعلق أساسا بمجالي التربية والمدرسة، ها هو المعجم الثاني، المرتبط بحقل الإعلام، يأتي ليعزز المكتبة الأمازيغية، وليملأ الثغرات التي يعاني منها المصطلح في هذا الميدان.

لقد جاء هذا المؤلف استجابة لرغبة العاملين في مجال الصحافة المكتوبة والسمعية البصرية، حيث أعرب هؤلاء عن حاجتهم الماسة إلى مصطلحات أمازيغية يعبرون بواسطتها عن الكم الهائل من المفاهيم الجديدة التي يزخر بها حقل الإعلام، ويسمون بها المستحدثات المبتكرة التي تتعلق بهذا المجال.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الكراسة ليست معجما متخصصا للمصطلحات الإعلامية بمعناه الدقيق، أي معجما لا يضم سوى المفردات التقنية ذات الصلة الوثيقة بهذا الحقل، بل إنه معجم يشمل، كذلك، مختلف الكلمات التي يتم تداولها في الإذاعة والتلفزة والصحافة المكتوبة، وهي كلمات تنتمي إلى المعجم المشترك للأمازيغية، وتعبر عن الحياة العامة بشتى مجالاتها وتخصصاتها. وبناء على ذلك، يمكن القول إن هذا المؤلف لايستهدف جمهور الإعلاميين فقط، وإنما يخاطب أيضا شريحة عريضة من غير المتخصصين بمختلف اهتماماتهم.

المتن

مر إعداد متن هذا المعجم بثلاث مراحل أساسية:

1. في المرحلة الأولى، جُمع عدد كبير من المصطلحات المرتبطة بشؤون الإعلام والصحافة، وذلك باستقراء مجموعة من المعاجم العربية والفرنسية والإنجليزية المتعلقة بهذا المجال[1].

واستنادا إلى المادة الغنية التي تضمها تلك المعاجم المتخصصة، تم بناء لائحة تضم 1310 مدخلا معجميا ذا ارتباط وثيق بمجال الإعلام.

2. في المرحلة الثانية، دُرست اللائحة السابقة عن كثب، وفُحص كل مدخل من مجموع تلك المداخيل على حدة، وذلك قصد انتقاء ما هو أقرب إلى تحقيق الغاية من تأليف هذا المعجم، واستبعاد كل ما له طابع موغل في التقنية مثل: بكرة، وحجم نصفي، وطوق، ورخام، وتحميض... إلخ.

1) انظر لائحة المراجع.

3. في المرحلة الثالثة، تم توسيع مادة المتن لتستوعب المفردات التي تقدم بها أصحاب التخصص، وعبروا عن حاجتهم الملحة إليها، وهي مفردات تنتمي في أغلبها إلى ما يُتداول في الساحة الإعلامية المغربية.

وجاءت ثمرة هذا المجهود عبارة عن متن يضم 760 مفهوما عُبِّر عنه باللغة العربية.

منهجية العمل

بعد إعداد المتن وحصره، اشتغل فريق[2] وحدة المعجم وفق الخطة التالية: في البداية، قدّم كل باحث مقابلات أمازيغية للمداخيل العربية متسلحا في ذلك بسليقته اللغوية من جهة، وبالمادة المعجمية التي تزخر بها مختلف القواميس والمعاجم الأمازيغية من جهة أخرى.

وفي مرحلة تالية، انكب الباحثون، في جلسات عمل جماعية، على فحص المقابلات المقترحة واحدا واحدا قصد البت في مدى استجابتها لمعايير الانتقاء من أصالة وانتشار جغرافي، وخلو من ايحاءات سلبية. وهكذا وجد فريق وحدة المعجم نفسه أمام حالات متنوعة، وهو ما استلزم تبني قرارات مختلفة:

1. اعتماد المفردة كما هي مستعملة، أو كما وردت في معجم من المعاجم دون أي تعديل.
2. تدخُّل على مستوى صيغة الكلمة بالحذف أو الزيادة قصد صيانة القواعد الصرفية والصوتية للغة الأمازيغية.
3. الاحتفاظ، عند الاقتضاء، بمصطلحين أو أكثر لتصور واحد، والتعامل معها كمرادفات، حيث تُركت هذه المفردات تتنافس في "سوق التداول"، الذي سيقرر في تقدم المصطلح الأقوى وتواري الأضعف.

وفي الحالات الكثيرة التي وجد فيها الفريق نفسه أمام فراغ مصطلحي كان لابد من الاجتهاد قصد ابتكار كلمات جديدة قادرة على ملء تلك الثغرات. وقد احتُكم في عملية الخلق هذه إلى مبادئ عامة مرتبطة بالاستحداث المصطلحي داخل أي لغة كالملاءمة والمرونة والايجاز، ومبادئ خاصة ذات صلة مباشرة باللغة الأمازيغية مثل مدى توسع الرقعة الجغرافية التي يتداول فيها اللفظ أو الجذر اللذان تم اعتمادهما.

2) نحرص هنا أن نتقدم بجزيل الشكر إلى الزميلين المهدي إعزي وحميد السويفي على المساعدة التي قدماها لنا في المرحلة الأولى من هذا العمل.

وبناء على ذلك، تم دعم الشبكة الاصطلاحية الأمازيغية في مجال الإعلام بمفردات وتراكيب جديدة بتوظيف أصناف متعددة من الاستحداث أهمها:

1. الاستحداث الصرفي: وهو خلق كلمة جديدة من أصول لغوية قائمة، ويتم ذلك إما بواسطة الاشتقاق كما في ⵓⴱⵓⵢ التي صيغت من الفعل ⴱⴱⵉ (قطع) للدلالة على الفصل، وكما في ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ التي أُخذت من الفعل ⴹⴼⵟ (طوى) للتعبير على المطوية، وإما بواسطة النحت، وذلك بضم كلمتين مألوفتين بعضهما إلى بعض لإحداث لفظ جديد، كما في المصطلح ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ (سمعي بصري) الذي صيغ بواسطة التأليف بين الكلمتين ⵙⵍ (سمع) وⵥⵕ (رأى)، وكما في ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ (السبق الصحفي) الذي بُني بتقديم الأداة التعبيرية ⴰⴱⵔ على الفعل ⵣⵡⵓⵔ (سبق).
2. الاستحداث الدلالي، وذلك بتوسيع دلالة اللفظ لينزاح عن مدلوله الأول فيلامس مدلولا جديدا، ويمكن أن نمثل لهذا الاستحداث بالمصطلح ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ الذي انتقل من معناه الأول الذي يفيد الذري إلى معني مجازي هو البث، ونفس الشيء ينطبق على ⵜⵉⴼⵔⴳⵉ التي صيغت من الفعل ⴼⵔⴳ (حدّ) لتدل على الحصار.
3. الاقتراض، وهو أخذ لفظ من لغة أخرى لملء فجوة اصطلاحية، ويمكن تصنيف المقترضات التي تبناها فريق البحث إلى صنفين: المقترَض الذي ألبس صورة الكلمة الأمازيغية وخضع لمقاييسها مثل ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ (استوديو)، وⴰⵙⵉⵜ (موقع)، والمقترض الذي ظل محتفظا بخصائص اللغة المصدر مثل ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ (السينما) وⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ (التلفزة).

وبعد الحسم في المقابلات الأمازيغية ، كان لابد من نظرة خارجية على المعجم، وهو ما استلزم استشارة باحثين لا ينتمون إلى الفريق لإبداء ملاحظاتهم حول المصطلحات المقترحة[3].

بنية المعجم

رتبت مفردات المعجم حسب تسلسل الحرف الأول ألفبائيا بصرف النظر عن (ال) التعريف. وزود المؤلف بثلاثة مسارد منظمة هي أيضا وفق نفس الترتيب. أحدهما للكلمات الأمازيغية، وثانيهما للكلمات الفرنسية، وثالثهما للكلمات الإنجليزية، وبهذا يستطيع القارئ أن يعثر على ضالته متى عرف إحدى المفردات الأربع، العربية أو الأمازيغية أو الفرنسية أو الإنجليزية.

3) نتقدم بالشكر الجزيل إلى الزميلين الحبيب فؤاد والمحفوظ اسمهري على ملاحظاتهما واقتراحاتهما.

جاء المدخل العربي مسبوقا بالعلامة • يليه تباعا نظيره بالإنجليزية ثم بالفرنسية، وقد كتب المدخل ومقابليه بالبنط العريض، وهذا ما يبينه المثال التالي:

• **صحفي/ Journalist / Journaliste**

بعد ذلك وردت المفردة الأمازيغية (أو المفردات الأمازيغية) مكتوبة بخط تيفيناغ ومزودة بحد أدنى من المعلومات الصرفية، حيث جاء الاسم مفردا في حالة إرسال ثم في حالة إلحاق. وأتبِعت الحالتان بصيغة الجمع :

صحفي:

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

وقد تم الاستغناء أحيانا عن هذه المعلومات الصرفية وذلك في بعض الحالات التي ورد فيها نفس الاسم مباشرة في المدخل المعجمي الموالي، وهذا ما يبينه المثال أسفله، حيث ورد المقابل الأمازيغي ل"منظمة الوحدة الأفريقية" دون أي معلومات صرفية :

منظمة:

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

منظمة الوحدة الأفريقية:

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

ولم يزود الاسم بصورة المؤنث لأن هذه الصيغة تشتق من المذكر بزيادة اللاصقة المتقطعة ⵜ.....ⵜ:

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

وبالمقابل أتى الفعل بصيغه الأربع المنظمة وفق الترتيب التالي: المجرد – التام المثبت – التام المنفي – غير التام:

أخبر:

ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⴰⵙ

أما بالنسبة للأفعال التي يستلزم استعمالها حرف معنى محددا، فقد عُني قدر المستطاع بانتقائه، ومن ثم وضعه بين قوسين مباشرة بعد صيغة المجرد:

ودّع:

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (– ⴷ , – ⴰⴽⴷ) – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵜⵜⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

وفي الحالة التي نال فيها نفس المفهوم أكثر من مقابل أمازيغي، أُعطي لكل واحد منها رقما تسلسليا خاصا:

مستمع:

1. ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵓⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ

2. ⴰⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵙⵖⵙⵙⴰ

وتجدر الإشارة إلى أن هذا المعجم يكتفي بثبت المصطلحات دون شرح لها ولا إيراد عبارات أو جمل تبين طريقة استعمالها، ففائدته الطبيعية تبدأ إذاً متى عُرف المفهوم ووضح معناه، وتنتهي بالكشف عن المقابل الأمازيغي كمفردة معزولة في السياق.

إن أملنا أن يشكل هذا المعجم أداة عمل مفيدة لإعلامي يود أن يسمي مفهوما جديدا، ولمترجم يسعى إلى نقل نص من اللغات الأخرى إلى الأمازيغية أو العكس، ولأي مستعمل يصادف مصطلحا جديدا ويستعصى عليه فهمه. إننا، ونحن نضع هذا العمل أمام يدي القارئ، نؤكد أنه ليس في حلته النهائية، وأنه مازال في حاجة إلى التكميل والتتميم، كما نؤكد حرصنا الشديد على تلقي ملاحظات وآراء المتخصصين للاستفادة منها فيما سيأتي من مؤلفات.

الرموز المستعملة

• : تتقدم المدخل

– : تفصل بين العلامات الضرورية للاسم وصيغ الفعل.

وتقوم مقام المدخل في الحالات التي تستلزم حرف معنى.

، : تفصل بين المرادفات في المسارد

1، 2 : تفصل بين التنوعات المعجمية

/ : تفصل بين المقابلات العربية والفرنسية والإنجليزية

المعجم

عربي – أمازيغي – إنجليزي – فرنسي

- **Extermination / Extermination / إبادة**

ⵜⵉⵅⵙⵔⵉ – ⵜⵅⵙⵔⵉ

- **Créativité / Creativity / إبداع**

ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ – ⵓⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

- **Union / Union / اتحاد**

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ – ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

- **Union européenne / European union / الاتحاد الأوروبي**

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

- **Convention / Convention / اتفاقية**

ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ – ⵜⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵉⵏ

- **Fait divers / News items / حدث يومي**

ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙ – ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙ – ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ ⴰⵇⵓⵢⵇⵙⵙⵏ

- **Réunion / Meeting / اجتماع**

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ – ⵜⵙⵎⵓⵏⵉ – ⵜⵉⵙⵎⵓⵏⴰⵢ

- **Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير**

ⵜⵉⵏⴰⴷⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Social / Social / اجتماعي**

ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵏ – ⵉⵏⵓⵎⴰⵏ

- **Invasion / Invasion / اجتياح**

ⴰⵏⴱⴰⵣ – ⵓⵏⴱⴰⵣ – ⵉⵏⴱⴰⵣⵏ

- **Etranger / Stranger / أجنبي**

1. ⵉⵎⵣⵣⵉ – ⵉⵎⵣⵣⵉ – ⵉⵎⵣⵣⴰⵏ
2. ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ – ⵓⴱⵕⵕⴰⵏⵉ – ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ

- **Recensement / Census / إحصاء**

ⴰⵙⵉⴹⵏ – ⵓⵙⵉⴹⵏ – ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Informer / To inform / أخبر**

ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵙⵏⵖⵎⴰⵙ

- **Sélectionner / To select / اختار**

ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⴰⵢ

- **Abréviation / Abbreviation / اختزال**

ⴰⵣⴳⵣⵍ – ⵓⵣⴳⵣⵍ – ⵉⵣⴳⵣⴰⵍ

- **Enlèvement / Removal / اختطاف**

ⵜⵉⴽⵙⵉ – ⵜⵉⴽⵙⵉ – ⵜⵉⴽⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Disparition / Disappearance / اختفاء**

ⴰⵏⵖⵓⵟⵓ – ⵓⵏⵖⵓⵟⵓ – ⵉⵏⵖⵓⵟⵓⵜⵏ

- **Différence / Difference / اختلاف**

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ

- **Réalisation / Direction / إخراج**

ⴰⵙⵓⴼⵖ – ⵓⵙⵓⴼⵖ

- **Réaliser / To direct / أخرج**

ⵙⵙⵓⴼⵖ (– ⴷ) – ⵙⵙⵓⴼⵖ – ⵙⵙⵓⴼⵖ – ⵙⵙⵓⴼⵓⵖ

- **Condamner /To sentence / أدان**

ⵏⴽⵛ – ⵏⴽⵛ – ⵏⴽⵉⵛ – ⵏⴽⴽⵛ

- **Condamnation / Sentence / إدانة**

ⴰⵏⴽⴰⵛ – ⵓⵏⴽⴰⵛ – ⵉⵏⴽⴰⵛⵏ

- **Littérature / Literature / أدب**

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ – ⵜⵙⴽⵍⴰ – ⵜⵉⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع**

ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵣⵓⵣⵣⵓⵔ

- **Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة**

ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ – ⵜⵏⵣⵡⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵉⵏ

- **Radiophonique / Radiophonic / إذاعي**

ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵓⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵏ

- **Dater / To date / أرّخ**

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

- **Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال**

ⴰⵙⵉⴼⴹ – ⵓⵙⵉⴼⴹ

- **Emettre /To transmit / أرسل**

ⵙⵙⵉⴼⴹ – ⵙⵙⵉⴼⴹ – ⵙⵙⵉⴼⴹ – ⵙⵙⵉⴼⵉⴹ

- **Faxer / To fax / أرسل عبرالفاكس**

ⴼⴰⴽⵚⵉ – ⴼⴰⴽⵚⵉ – ⴼⴰⴽⵚⵉ – ⵜⵜⴼⴰⴽⵚⵉ

- **Archives / Archive / أرشيف**

ⵜⵉⵎⵃⴹⵉⵜ – ⵜⵎⵃⴹⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵃⴹⴰⵢ

- **Terrorisme / Terrorism / إرهاب**

ⴰⵟⵔⵙⵉⵡⴷ – ⵓⵟⵔⵙⵉⵡⴷ

- **Terroriste / Terrorist / إرهابي**

ⴰⵟⵔⵙⵅⵅⵯⴰⴷ – ⵓⵟⵔⵙⵅⵅⵯⴰⴷ – ⵉⵟⵔⵙⵅⵅⵯⴰⴷⵏ

- **Crise / Crisis / أزمة**

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ

- **Semaine / Week / أسبوع**

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵉⴷ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

- **Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي**

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵓⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ – ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ

- **Interview / Interview / استجواب**

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ – ⵓⵙⵇⵙⴰⵢ – ⵉⵙⵇⵙⴰⵢⵏ

- **Interviewer(v.) / To interview / استجوب**

ⵙⵇⵙⴰ – ⵙⵇⵙⴰ – ⵙⵇⵙⵉ – ⵙⵇⵙⴰ

- **Consultation / Consultation / استشارة**

ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ – ⵓⵎⵛⴰⵡⴰⵕ – ⵉⵎⵛⴰⵡⴰⵕⵏ

- **Accueil / Reception / استقبال**

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ – ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ

- **Indépendance / Independence / استقلال**

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵙⵉⵎⴰⵏ

- **Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام**

1. ⵉⵎⵉⵣ – ⵢⵉⵎⵉⵣ
2. ⵓⴹⵓⵃ – ⵡⵓⴹⵓⵃ

- **Ecoute / Listening / استماع**

1. ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ – ⵜⵎⵙⵍⵉⵡⵜ
2. ⴰⵙⵙⵃⵍⴷ – ⵓⵙⵙⵃⵍⴷ

- **Studio / Studio / استوديو**

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ – ⵓⵙⵜⵓⴷⵢⵓ – ⵉⵙⵜⵓⴷⵢⵓⵜⵏ

- **Semestre / Semester / أسدس**

1. ⴰⵥⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ – ⵓⵥⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
2. ⴰⴼⴹⵉⴼⵢⵓⵔ – ⵓⴼⴹⵉⴼⵢⵓⵔ - ⵉⴼⴹⵉⴼⵢⵓⵔⵏ

- **Bas (– de page) / Bottom (– of the page) / أسفل الصفحة**

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ – ⵓⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ

- **Sketch / Sketch / اسكتش**

ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ – ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ – ⵉⴷ ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

- **Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار**

ⵎⵃⵃⵔ ⵉⵙⵎ – ⵎⵃⵃⵔ ⵉⵙⵎ – ⵉⴷ ⵎⵃⵃⵔ ⵉⵙⵎ

- **Indication / indication / إشارة**

ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ – ⵜⵎⵓⵍⵉ – ⵜⵉⵎⵓⵍⴰ

- **Publicité / Advertising / إشهار**

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ – ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ – ⵉⵙⵓⵙⵙⴰⵏ

- **Publication / Publication / إصدار**

ⵜⴰⵣⵖⵉⴳⵜ – ⵜⵣⵖⵉⴳⵜ – ⵜⵉⵣⵖⵉⴳⵉⵏ

- **Collision / Collision / اصطدام**

ⴰⵏⴳⴰⵙ – ⵓⵏⴳⴰⵙ – ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ

- **Eclairer / To lighten / أضاء**

1. ⵙⵙⵉⴷⴷ – ⵙⵙⵉⴷⴷ – ⵙⵙⵉⴷⴷ – ⵜⵜⵉⵙⵉⴷ
2. ⵙⵙⵃⴰⵡ – ⵙⵙⵃⴰⵡ – ⵙⵙⵃⵉⵡ – ⵙⵙⵃⴰⵡ

- **Eclairage / Lighting / إضاءة**

1. ⴰⵙⵉⴷⴷ – ⵡⴰⵙⵉⴷⴷ – ⴰⵙⵉⴷⴷⵏ
2. ⴰⵙⵙⵃⴰⵡ – ⵡⴰⵙⵙⵃⴰⵡ – ⴰⵙⵙⵃⴰⵡⵏ

- **Grève / Strike / إضراب**

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ – ⵓⵙⴰⵍⴰⴳ – ⵉⵙⴰⵍⴰⴳⵏ

- **Grève (être en –) / Strike (to be on –) / أضرب**

1. ⵙⵍⴳ – ⵙⵍⴳ – ⵙⵍⵉⴳ – ⵙⵍⴰⴳ
2. ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

- **Remou, perturbation / Perturbation / اضطراب**

ⴰⵎⵔⵡⵉ – ⵓⵎⵔⵡⵉ – ⵉⵎⵔⵡⴰⵏ

- **Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث**

ⴰⵥⵓⵥⵥⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ – ⵓⵥⵓⵥⵥⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

- **Handicap / Handicap / إعاقة**

ⴰⵎⵎⵓⵀⴹⵕ – ⵓⵎⵎⵓⵀⴹⵕ – ⵉⵎⵎⵓⵀⴹⴰⵕ

- **Sit-in / Sit-in / اعتصام**

1. ⴰⵢⵉⵎⵉ – ⵓⵢⵉⵎⵉ – ⵉⵢⵉⵎⵉⵜⵏ
2. ⴰⵢⵊⴷⵉⵎ – ⵓⵢⵊⴷⵉⵎ – ⵉⵢⵊⴷⵉⵎⵏ

- **Détention / Detention / اعتقال**

ⴰⵎⵎⴰⵣ – ⵡⴰⵎⵎⴰⵣ

- **Préparation / Preparation / إعداد**

ⴰⵙⵎⴰⵔ – ⵓⵙⵎⴰⵔ – ⵉⵙⵎⴰⵔⵏ

- **Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة**

ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ – ⵓⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ

- **Mass média / Mass media / الإعلام**

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ – ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

- **Informatique / Computer science / إعلاميات**

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

- **Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان**

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵉⵏ

- **Affichage /Billposting / إعلان (إلصاق)**

ⴰⵙⵎⴰⵍ – ⵓⵙⵎⴰⵍ

- **Assassiner / To murder / اغتال**

ⵏⵖ – ⵏⵖⴰ – ⵏⵖⵉ – ⵏⵇⵇⴰ

- **Assassinat / Murder / اغتيال**

ⵜⵉⵏⵖⵉ – ⵜⵉⵏⵖⵉ

- **Chanson / Song / أغنية**

1. ⵉⵣⵍⵉ – ⵉⵣⵍⵉ – ⵉⵣⵍⴰⵏ
2. ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ – ⵓⵖⵏⵏⵉⵊ – ⵉⵖⵏⵏⵉⵊⵏ

- **Tube / Hit song / أغنية الموسم**

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ – ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

- **Editorial / Editorial / افتتاحية**

ⵜⴰⵄⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵄⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵉⵄⵥⵥⵓⵎⵉⵏ

- **Adaptation / Adaptation / اقتباس**

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ – ⵜⴽⵙⵙⵓⵢⵜ

- **Adapter / To adapt / اقتبس**

ⴽⵙⵉ (– ⵣⴳ) – ⴽⵙⵉ – ⴽⵙⵉ – ⴽⵙⵙⵉ

- **Vote, suffrage / Vote / اقتراع**

ⴰⵙⵜⴰⵢ – ⵓⵙⵜⴰⵢ – ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Economie / Economy / اقتصاد**

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ – ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ

- **Economique / Economical / اقتصادي**

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ – ⵓⴷⵎⵙⴰⵏ – ⵉⴷⵎⵙⴰⵏⵏ

- **Economiser / To economise / اقتصد**

ⴷⵎⵙ – ⴷⵎⵙ – ⴷⵎⵉⵙ – ⵜⵜⴷⵎⴰⵙ

- **Insertion / Insertion / إقحام**

ⴰⵙⵉⴷⵃ – ⵓⵙⵉⴷⵃ

- **Souligner, insister / To stress, to insist / أكّد**

ⵙⴷⴷⵉⴷ – ⵙⴷⴷⵉⴷ – ⵙⴷⴷⵉⴷ – ⵜⵜⵙⴷⴷⵉⴷ

- **Cohésion / Cohesion / التحام**

ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ – ⵜⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ

- **Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة**

ⵜⴰⵙⵓⵍⵃⵜ – ⵜⵙⵓⵍⵃⵜ – ⵜⵉⵙⵓⵍⴰⵃ

- **Coller / To stick / ألصق**

ⵙⵍⵖ – ⵙⵍⵖ – ⵙⵍⵉⵖ – ⵙⵍⴰⵖ

- **Diction (bonne) / Diction (good) / إلقاء (جيد)**

ⴰⵃⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵃⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

- **Electronique / Electronic / إلكتروني**

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉ – ⵓⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉ – ⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢⵏ

- **Composer (une oeuvre) / To compose / ألّف**

ⵙⵏⵉ – ⵙⵏⵉ – ⵙⵏⵉ – ⵙⵏⴰⵢ

- **Italique (écriture en-) / Italics (writing in-) / إمالة (خط)**

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

- **Prince / Prince / أمير**

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ – ⵓⴳⵍⴷⵓⵏ – ⵉⴳⵍⴷⵓⵏⵏ

- إنتاج / Production (processus) / Production

ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ – ⵜⵙⵢⴰⴼⵓⵜ

- إنتاج (حصيلة) / Production (résultat) / Production

ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ – ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ– ⵜⵉⵢⴰⴼⵓⵜⵉⵏ

- أنتج / Produire / To produce

ⵙⵢⴰⴼⴰ – ⵙⵢⴰⴼⴰ – ⵙⵢⴰⴼⴰ – ⵙⵢⴰⴼⴰ

- انتحار / Suicide / Suicide

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ – ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- انتحاري / Suicidaire / Suicidal

ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- انتخاب / Election / Election

ⴰⵙⵜⴰⵢ – ⵡⴰⵙⵜⴰⵢ – ⴰⵙⵜⴰⵢⵏ

- أنترنيت / Internet / Internet

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ – ⵡⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

- انتصار / Victoire / Victory

ⵜⴰⵔⵍⴰⵡⵜ – ⵜⵔⵍⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵔⵍⴰⵡⵉⵏ

- انتفاضة / Soulèvement / Rising

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ – ⵜⵏⴽⵔⴰ – ⵜⵉⵏⴽⵔⵉⵡⵉⵏ

- انخفاض جوي / Dépression aérienne / Air depression

ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ – ⵡⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ

- إنذار / Avertissement / Warning

ⴰⵙⵎⵉⴳⵀ – ⵓⵙⵎⵉⴳⵀ – ⵉⵙⵎⵉⴳⵉⵀⵏ

- أنذر / Avertir / To warn

ⵙⵎⵉⴳⵀ – ⵙⵎⵉⴳⵀ – ⵙⵎⵉⴳⵀ – ⵙⵎⵉⴳⵉⵀ

- إنعاش / Réanimation / Intensive care

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵓⵙⵙⵉⴷⵔ

- **Réanimer / To resuscitate / أنعش**

ⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵙⵙⵉⴷⵔ – ⵙⵙⵉⴷⵉⵔ

- **Déflagration / Explosion / انفجار**

1. ⴰⴹⵉⵇⵇⵙ – ⵓⴹⵉⵇⵇⵙ – ⵉⴹⵇⵇⵙⵏ
2. ⴰⴱⴰⵇⵇⴰⵢ – ⵓⴱⴰⵇⵇⴰⵢ – ⵉⴱⴰⵇⵇⴰⵢⵏ

- **Exploser / To explode / انفجر**

1. ⴹⴹⵉⵇⵙ – ⴹⴹⵉⵇⵙ – ⴹⴹⵉⵇⵙ – ⴹⴹⵉⵇⵉⵙ
2. ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ – ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ – ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ – ⵜⵜⴱⴰⵇⵇⴰⵢ

- **Séparatiste / Separatist / انفصالي**

ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ – ⵓⵎⵏⴳⵉⵔⵉ – ⵉⵎⵏⴳⵉⵔⴰⵏ

- **Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور**

ⴰⴷⵅⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ – ⵓⴷⵅⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ

- **Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال**

ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ – ⵡⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ

- **Coup d’état / Coup d'état / انقلاب سياسي**

ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ – ⵓⵙⴳⵯⴷⵎ – ⵉⵙⴳⵯⴷⴰⵎ

- **Une (la) / The first, title page / الأولى (الصفحة)**

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ – ⵜⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ – ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ

- **Interpréter / To interpret / أوّل**

ⴼⴰⵙⵔ – ⴼⴰⵙⵔ – ⴼⴰⵙⵔ – ⵜⵜⴼⴰⵙⴰⵔ

- **Bref (en-) / Brief(in-) / إيجاز (بـ–)**

ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ

- **Rubrique / Column / باب**

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

- **Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثّ**

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ – ⵓⵣⵓⵣⵣⵔ

• **Chercher / To look for, to seek / بحَث**

1. ⵔⵣⵓ – ⵔⵣⵓ – ⵔⵣⵓ – ⵔⵣⵣⵓ
2. ⵙⵉⴳⴳⵍ – ⵙⵉⴳⴳⵍ – ⵙⵉⴳⴳⵍ – ⵙⵉⴳⴳⵉⵍ
3. ⵉⵏⴰⴳ – ⵉⵏⴰⴳ – ⵉⵏⴰⴳ – ⵜⵜⵉⵏⴰⴳ

• **Enquête / Inquiry / بحْث**

ⴰⵔⵣⵣⵓ – ⵓⵔⵣⵣⵓ – ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ

• **Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي**

1. ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵓⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ
2. ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ – ⵓⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

• **Parlement / Parliament / برلمان**

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ – ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ – ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵏ

• **Parlementaire / Member of the parliament / برلماني**

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉ – ⵓⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉ – ⵉⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢⵏ

• **Programme / Programme / برنامج**

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

• **Emission (de télévision)/ Programme / برنامج (تلفزيوني)**

ⴰⵙⴰⵢⵙ – ⵓⵙⴰⵢⵙ – ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ

• **Logiciel / Operating system / برنامج (حاسوب)**

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ – ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

• **Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني**

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉ – ⵓⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉ

• **Chômage / Unemployment / بطالة**

ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ – ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

• **Champion / Champion / بطَلٌ**

ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ – ⵓⵏⴱⵔⴰⵣ – ⵉⵏⴱⵔⴰⵣⵏ

• **Championnat / Championship / بطولة**

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ – ⵜⴱⵔⵣⴰ – ⵜⵉⴱⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Rôle principal / Main role / بطولة (تمثيل)**

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵖⵖⵔⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵖⵖⵔⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵎⵖⵖⵔⴰⵏⵉⵏ

- **Envoi / Sending / بعْث (إرسال)**

ⴰⵣⴰⵏ – ⵡⴰⵣⴰⵏ – ⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Délégation / Delegation / بعثة**

ⴰⴽⴰⵟⴰⵕ – ⵓⴽⴰⵟⴰⵕ – ⵉⴽⴰⵟⴰⵕⵏ

- **Plateau / Stage, set / بلاطو**

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ – ⵜⵎⵙⵓⵍⵜ – ⵜⵉⵎⵙⴰⵍ

- **Communiqué / Release / بلاغ**

ⴰⵙⵉⵡⴹ – ⵓⵙⵉⵡⴹ – ⵉⵙⵉⵡⴰⴹ

- **Gras / Bold / بُنط عريض**

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵣⵓⵔⴰⵔ – ⵉⵣⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Clown / Clown / بهلوان**

1. ⴰⵟⴰⵖⵜⵉⵛ – ⵓⵟⴰⵖⵜⵉⵛ – ⵉⵟⴰⵖⵜⵉⵛⵏ
2. ⴰⵎⵙⴼⴼⵢ – ⵓⵎⵙⴼⴼⵢ – ⵉⵎⵙⴼⴼⵢⵏ

- **Portrait / Portrait / بورتريه**

ⵜⴰⵊⵔⵉⵙⵜ – ⵜⵊⵔⵉⵙⵜ – ⵜⵉⵊⵔⴰⵙ

- **Environnement / Environment / بيئة**

ⴰⵎⵏⴰⴹ – ⵓⵎⵏⴰⴹ – ⵉⵎⵏⴰⴹⵏ

- **Date / Date / تاريخ**

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵓⵙⴰⴽⵓⴷ – ⵉⵙⵓⴽⴰⴷ

- **Datation/ Dating / تأريخ**

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ – ⵜⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ

- **Composition / Composition / تأليف**

ⴰⵙⵏⴰⴼ – ⵓⵙⵏⴰⴼ

- **Comploter / To conspire / تآمرَ**

ⵏⵅⵣ – ⵏⵅⵣ – ⵏⵅⵉⵣ – ⵜⵜⵏⵅⴰⵣ

- Interpretation / Interprétation / تأويل
ⴰⵃⴰⵙⵔ – ⵓⵃⴰⵙⵔ – ⵉⵃⴰⵙⵔⵏ

- Commerce / Commerce, trade / تجارة
ⵜⴰⵙⵟⵟⴰⵟⵜ – ⵜⵙⵟⵟⴰⵟⵜ

- Rédaction / Writing, drafting / تحرير
ⵜⵉⵔⵔⴰ – ⵜⵉⵔⵔⴰ

- Sensibilisation / Sensitization / تحسيس
ⴰⵙⵃⵔⴽ – ⵓⵙⵃⵔⴽ

- Reportage / Report / تحقيق
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ – ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ – ⵉⵙⵓⴳⴳⴰ

- Analyse / Analysis / تحليل
ⴰⵙⵃⵙⵉ – ⵓⵙⵃⵙⵉ – ⵉⵙⵃⵙⵉⵜⵏ

- Salut / Hello / تحية
ⴰⵣⵓⵍ

- Inauguration / Inauguration / تدشين
ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ – ⵓⵕⵥⵥⵓⵎ – ⵉⵕⵥⵥⵓⵎⵏ

- Rappel / Reminder / تذكير
ⴰⵙⴽⵜⵉ – ⵓⵙⴽⵜⵉ – ⵉⵙⴽⵜⵉⵜⵏ

- Patrimoine / Patrimony / تراث
ⴰⵢⴷⴰ – ⵡⴰⵢⴷⴰ

- Travelling / Travelling / ترافلينغ
ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ – ⵓⵣⵉⵣⵣⵍ

- Ordre (organisation) / Order / ترتيب
ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ – ⵓⵏⵎⴰⵍⴰ – ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵜⵏ

- Translation (action of translating) / Traduction (action de traduire) / ترجمة
ⴰⵙⵓⵖⵍ – ⵓⵙⵓⵖⵍ

- **ترجمة (نص) / Traduction (résultat) / Translation (result)**

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ – ⵜⵙⵓⵖⵍⵜ – ⵜⵉⵙⵓⵖⴰⵍ

- **ترميز / Cryptage / Encoding**

ⴰⵏⵜⴰⵍ – ⵓⵏⵜⴰⵍ

- **تسجيل / Enregistrement / Recording**

ⴰⵙⵓⵙⵔ – ⵓⵙⵓⵙⵔ – ⵉⵙⵓⵙⴰⵔ

- **تسلَّحَ / Armer (s') / To get armed**

ⴰⵍⴼ – ⵓⵍⴼ – ⵓⵍⵉⴼ – ⵜⵜⴰⵍⴼ

- **تسلُّحٌ / Armement / Arming**

ⴰⵙⴰⵍⴼ – ⵓⵙⴰⵍⴼ

- **تسلَّى / Divertir (se) / To entertain, to amuse**

ⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵔⵉⵔ – ⵜⵜⵓⵔⴰⵔ

- **تسلية / Divertissement / Entertainment**

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵙⵓⵔⴰⵔ – ⵉⵙⵓⵔⴰⵔⵏ

- **تسوية على اليمين / Justification à droite / Right alignment**

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ – ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ

- **تسوية على اليسار / Justification à gauche / Left alignment**

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ – ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ

- **تشويش / Parasitage / Jamming**

1. ⴰⴷⵉⴷⴰ – ⵓⴷⵉⴷⴰ
2. ⵉⵇⵉⵥ – ⵢⵉⵇⵉⵥ

- **تصحُّر / Désertification / Desertification**

ⴰⵙⵏⵣⵔⵓⴼ – ⵓⵙⵏⵣⵔⵓⴼ

- **تصريح / Déclaration / Declaration**

ⵜⴰⵙⵅⵓⵔⵉ – ⵜⵙⵅⵓⵔⵉ – ⵜⵉⵙⵅⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

- **تصويت / Vote / Vote**

ⴰⵙⵜⴰⵢ – ⵓⵙⵜⴰⵢ – ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Tournage / Shooting, filming / تصوير**

ⴰⵙⵓⵍⵅ – ⵓⵙⵓⵍⵅ – ⵉⵙⵓⵍⴰⵅ

- **Solidarité / Solidarity / تضامُن**

ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ – ⵜⵟⴷⴰⴷⵜ

- **Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي**

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ – ⵓⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ

- **Manifestation (culturelle) / Manifestation / تظاهرة**

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ

- **Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات**

ⴷⵓⵃⴷⵓ – ⴷⵓⵃⴷⴰ – ⴷⵓⵃⴷⵉ – ⵜⵜⴷⵓⵃⴷⵓ

- **Coopération / Cooperation / تعاون**

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

- **Coopérative / Cooperative / تعاونية**

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Diversité / Diversity / تعدّد**

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ – ⵜⵎⴰⵏⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵎⵉⵏⴰⵡ

- **Pluralité / Plurality / تعدّدية**

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ – ⵜⵎⴰⴳⵓⵜ – ⵜⵉⵎⴰⴳⵓⵜⵉⵏ

- **Torture / Torture / تعذيب**

ⴰⵙⵔⵅⵓⵅⵏ – ⵓⵙⵔⵅⵓⵅⵏ

- **Condoléances / Condolences / تعزية**

ⴰⵅⵄⴰⴷ – ⵓⵅⵄⴰⴷ

- **Commentaire / Commentary / تعليق**

ⴰⵖⵅⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵖⵅⴰⵡⴰⵍ – ⵉⵖⵅⴰⵡⴰⵍⵏ

- **Consignes / Instructions / تعليمات**

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ – ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

- **تغطية (صحفية) / Couverture (événement) / Covering (events)**

ⴰⵙⴰⵅⵅⵯ ⵏ ⵉⵎⵏⵇⵉⵜⵏ – ⵓⵙⴰⵅⵅⵯ ⵏ ⵉⵎⵏⵇⵉⵜⵏ

- **تغيُّر / Changement / Change**

ⴰⵙⵏⴼⵍ – ⵓⵙⵏⴼⵍ – ⵉⵙⵏⴼⴰⵍ

- **تفاصيل / Détail / Details**

ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ – ⵓⴼⵔⵓⵔⵉ – ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵜⵏ

- **تقدّمٌ / Progrès / Progress**

ⴰⵍⴰⵢ – ⵡⴰⵍⴰⵢ– ⴰⵍⴰⵢⵏ

- **تقديم / Présentation / Presentation**

ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵓⵙⵎⵏⵉⴷ

- **تقرير / Rapport (compte rendu) / Report**

ⵜⴰⵏⴰⵄⵜ – ⵜⴰⵏⴰⵄⵜ – ⵜⴰⵏⴰⵄⵉⵏ

- **تقليد / Imitation / Imitation**

ⵜⴰⵄⴼⵇⵜ – ⵜⵄⴼⵇⵜ

- **تقني / Technicien / Technician**

ⴰⵜⵉⴽⵏⵉ – ⵓⵜⵉⴽⵏⵉ – ⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵏ

- **تلفزة / Télévision / Television**

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ – ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ – ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

- **تمثيل / Interprétation (rôle) / Interpretation (theater)**

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵓⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵉⵙⵎⴷⵢⴰⵜⵏ

- **تمرّدٌ / Rébellion / Rebellion**

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ – ⵜⵖⵡⵡⴰⵖⵜ – ⵜⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵉⵏ

- **تنسيق / Coordination / Coordination**

ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ – ⵓⵣⴷⴷⵓⵢ

- **تنشيط / Animation / Animation**

ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

- **Exécution / Execution / تنفيذ**

ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ – ⵓⵣⵣⴳⵉⵔ – ⵉⵣⵣⴳⵉⵔⵏ

- **Développement / Development / تنمية**

ⵜⵉⴳⵎⵉ – ⵜⵉⴳⵎⵉ

- **Développement humain / Human development / تنمية بشرية**

ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

- **Variation / Variation / تنوّع**

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⴷ – ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⴷ – ⵉⵎⵢⴰⵏⴰⴷⵏ

- **Contrebande / Smuggling / تهريب**

ⴰⵙⵙⵔⴷⵍ – ⵓⵙⵙⵔⴷⵍ

- **Communication / Communication / تواصل**

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵉⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Accord / Agreement / توافُق**

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ – ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ – ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵜⵏ

- **Adieu (l'-) / Farewell / توديع**

ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵓⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

- **Expansion / Expansion / توسّع**

ⴰⵏⵖⴰⵍ – ⵓⵏⵖⴰⵍ – ⵉⵏⵖⴰⵍⵏ

- **Mise au point / Clarification / توضيح**

ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⴷ – ⵓⵙⵙⵉⵙⴼⵉⴷ – ⵉⵙⵙⵉⵙⴼⵉⴷⵏ

- **Technologie / Technology / تيكنولوجيا**

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵜ – ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵜ – ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵉⵏ

- **Fixer / To fixe / ثبت**

ⵣⵣⴳⵓ – ⵣⵣⴳⴰ – ⵣⵣⴳⵉ – ⵣⵣⴳⴰⴷ

- **Fixe (être-) / Fixed (to be-) / ثَبُت**

ⵣⴳⵓ – ⵣⴳⴰ – ⵣⴳⵉ – ⵜⵜⵣⴳⵓ

• **Culture / Culture / ثقافة**

ⵜⴰⴷⵍⵙⴰ – ⵜⴷⵍⵙⴰ – ⵜⵉⴷⵍⵙⵉⵡⵉⵏ

• **Révolution / Revolution / ثورة**

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ – ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ – ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵉⵡⵉⵏ

• **Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة**

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ – ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵙⵎⵖⵓⵔⵉⵏ

• **Ressortissants marocains à l'étranger / الجالية المغربية في الخارج / Moroccans living abroad**

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

• **Ignorant / Ignorant / جاهل**

1. ⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉ – ⵓⵊⴱⴱⴰⵏⵉ – ⵉⵊⴱⴱⴰⵏⵉⵢⵏ
2. ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

• **Blessé (être-) / Injured (to be-) / جُرِح**

1. ⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵜⵜⵓⵔⵙ
2. ⴰⴳⵯⵙ – ⵓⴳⵙ – ⵓⴳⵉⵙ – ⵜⵜⴰⴳⵯⵙ

• **Course / Running / جري**

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ – ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

• **Blessé (n.) / Injured (n.) / جريح**

1. ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵓⵎⵜⵜⵓⵔⵙ – ⵉⵎⵜⵜⵓⵔⵙⵏ
2. ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ – ⵓⵏⴳⵣⵓⵎ – ⵉⵏⴳⵣⴰⵎ
3. ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ – ⵓⵎⴰⴳⵓⵙ – ⵉⵎⵓⴳⴰⵙ

• **Journal / Newspaper / جريدة**

ⴰⵖⵎⵉⵙ – ⵓⵖⵎⵉⵙ – ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ

• **Crime / Crime / جريمة**

ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ – ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ – ⵉⴱⴽⴽⴰⴹ

• **Marée basse / Low tide / جزْر**

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ – ⵜⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

- **جسم (الإنسان) / Corps (humain) / Body**

ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ – ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ – ⵜⵉⵣⵣⴰ

- **جفاف / Sécheresse / Draught**

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ – ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

- **جمعية / Association / Association**

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ – ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ

- **جمعية الأعمال الاجتماعية / Association des œuvres sociales / Association of social work**

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ

- **جمهور / Public / Public**

ⴰⴳⴷⵓⴷ – ⵓⴳⴷⵓⴷ – ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ

- **جمهورية / République / Republic**

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ – ⵜⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ – ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ

- **جناح / Aile / Wing**

ⵉⴼⵔ – ⵢⵉⴼⵔ – ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ

- **جناح أيسر / Aile gauche / Left wing**

ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ – ⵢⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ – ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⵥⵍⵎⴰⴹⵏ

- **جناح أيمن / Aile droite / Right wing**

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ – ⵢⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ – ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⴼⴰⵙⵉⵢⵏ

- **جناية / Délit / Felony**

ⴰⵥⵍⵉⵔ – ⵓⵥⵍⵉⵔ – ⵉⵥⵍⵉⵔⵏ

- **جنيريك / Générique (d'un film) / Generic**

ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ – ⵓⵙⵎⵏⴰⴷ – ⵉⵙⵎⵏⴰⴷⵏ

- **جهة / Région / Region**

1. ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ – ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ – ⵜⵉⵎⵏⴰⴹⵉⵏ
2. ⵜⴰⵙⴳⴰ – ⵜⵙⴳⴰ – ⵜⵉⵙⴳⴳⵉⵡⵉⵏ

• **Ignorance / Ignorance / جهْل**

1. ⵜⴰⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵜ – ⵜⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵜ
2. ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ – ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

• **Régional / Regional / جهوي**

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ – ⵓⵏⵎⵏⴰⴹ – ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ

• **Armée / Army / جيش**

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵙⵔⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵙⵔⴷⴰⵙ

• **Accident / Accident / حادثة**

ⴰⵏⵅⴰⵙ – ⵓⵏⵅⴰⵙ – ⵉⵏⵅⴰⵙⵏ

• **Gardien / Keeper / حارس**

ⴰⵏⴹⴰⵃ – ⵡⴰⵏⴹⴰⵃ – ⴰⵏⴹⴰⵃⵏ

• **Ordinateur / Computer / حاسوب**

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ – ⵓⵎⵙⵓⴷⴷⵙ – ⵉⵎⵙⵓⴷⴷⴰⵙ

• **Sous–titre (cinéma) / Subtitle / حاشية (سينمائية)**

ⴰⴷⵓⵣⵡⵢ – ⵓⴷⵓⵣⵡⵢ – ⵉⴷⵓⵣⵡⴰⵢ

• **Bus / Bus / حافلة**

ⵟⵟⵓⵀⵉⵙ – ⵟⵟⵓⵀⵉⵙ – ⵉⴷ ⵟⵟⵓⵀⵉⵙ

• **Etat (situation) / State (situation) / حالة**

ⴰⴷⴷⴰⴷ – ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ – ⴰⴷⴷⴰⴷⵏ

• **Météo / Weather forecast / حالة الطقس**

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ – ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ

• **Evénement / Event, fact / حدث**

ⴰⵎⵣⵣⵓ – ⵓⵎⵣⵣⵓ – ⵉⵎⵣⵣⴰ

• **Frontière / Frontier / حدّ**

ⴰⵡⵜⵜⵓ – ⵓⵡⵜⵜⵓ – ⵉⵡⵜⵜⴰ

• **Guerre / War / حرب**

ⵉⵎⵏⵖⵉ – ⵉⵎⵏⵖⵉ – ⵉⵎⵏⵖⴰⵏ

- **Libérer / To liberate / حرر (سرَّح)**

ⵙⴷⵔⴼⵉ – ⵙⴷⵔⴼⵉ – ⵙⴷⵔⴼⵉ – ⵙⴷⵔⴼⴰⵢ

- **Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة**

ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة**

ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ – ⵓⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ – ⵉⴱⴽⴽⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ

- **Parti (politique) / Party / حزب**

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ – ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ – ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵜⵏ

- **Calcul / Calculation / حساب**

ⴰⵙⵉⴹⵏ – ⵓⵙⵉⴹⵏ – ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Foule / Crowd / حشْد**

1. ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ – ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ – ⵉⵎⴷⵓⵔⵔⴰ
2. ⴰⵔⴱⵉⵄ – ⵓⵔⴱⵉⵄ – ⵉⵔⴱⵉⵄⵏ

- **Embargo / Embargo / حصار**

ⵜⵉⴼⵔⴳⵉ – ⵜⴼⵔⴳⵉ – ⵜⵉⴼⵔⴳⵉⵡⵉⵏ

- **Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية**

ⵜⵉⵣⵉ – ⵜⵉⵣⵉ

- **Civilisation / Civilisation / حضارة**

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ – ⵜⵖⵔⵎⴰ – ⵜⵉⵖⵔⵎⴰ

- **Présence (immanence) / Presence / حضور**

ⵜⵉⵍⵉⵜ – ⵜⵉⵍⵉⵜ

- **Audience (assistance)/ Audience / حضور(جمهور)**

ⴰⴳⴷⵓⴷ – ⵓⴳⴷⵓⴷ – ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ

- **Sauvegarde / Saving / حفْظ**

ⴰⵃⵟⵟⵓ – ⵓⵃⵟⵟⵓ

- **Fête / Feast / حفل**

1. ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ – ⵜⴼⵓⴳⵍⴰ – ⵜⵉⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ
2. ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ – ⵜⵎⵖⵔⴰ – ⵜⵉⵎⵖⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Droits d'auteur / Copyrights / حقوق المؤلف**

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ – ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ

- **Arbitre / Referee / حَكَمٌ**

ⴰⵏⴼⴳⵓⵔ – ⵓⵏⴼⴳⵓⵔ – ⵉⵏⴼⴳⴰⵔ

- **Gouvernement / Government / حكومة**

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ – ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ – ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ

- **Gouvernemental / Governmental / حكومي**

ⵓⵏⴱⵉⴹ – ⵡⵓⵏⴱⵉⴹ – ⵓⵏⴱⵉⴹⵏ

- **Solution / Solution / حل**

ⴰⵃⵔⴰ – ⵓⵃⵔⴰ – ⵉⵃⵔⴰⵜⵏ

- **Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / حلف الشمال الأطلسي / North Atlantic Treaty Organization**

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ – ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ

- **Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى**

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ – ⵡⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

- **Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة**

ⴰⴷⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⵅⴰⵎⴰ – ⵓⴷⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⵅⴰⵎⴰ

- **Campagne / Compaign / حملة**

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ – ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ – ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ

- **Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية**

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

- **Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية**

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Dialogue / Dialogue / حوار**

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ – ⵉⵎⵙⵉⵡⴰⵍ

- **Entretien / Interview / حوار (مقابلة)**

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ – ⵓⵎⵙⵏⴰⵍⴰ – ⵉⵎⵙⵏⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف**

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵏⴰⵎⵢⴰⵔⵏ

- **Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش**

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ – ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵔⴰⵎⵢⴰⵔⵏ

- **Extérieur (adj.) / External / خارجي**

ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

- **Spécial / Special / خاص**

ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵉⵎⵥⵍⴰⵢ

- **Case / Case / خانة**

ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ – ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ – ⵜⵓⵣⵓⵏⵉⵏ

- **Information (nouvelle) / News / خبر**

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ – ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ – ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Dépêche / Dispatch / خبر عاجل**

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵉⵏ

- **Information détaillée / Detailed information / خبر مفصَّل**

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ – ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ – ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ

- **Violation de la loi / Law violation / خرق القانون**

ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

- **Discours / Discourse / خطاب**

ⵉⵏⴰⵡ – ⵢⵉⵏⴰⵡ – ⵉⵏⴰⵡⵏ

- **Ligne (en-) / On line / الخط (على)**

ⴳ ⵉⵃⵉⵍⵉ

- **Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء**

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ – ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

- **Sommaire / Summary / خلاصة**

ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ – ⵜⵍⵓⵙⵉ – ⵜⵉⵍⵓⵙⴰ

- **Désaccord / Disagreement / خلاف**

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ – ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ

- **Confusion / Confusion / خلْط**

ⴰⵔⵡⴰⵢ – ⵓⵔⵡⴰⵢ – ⵉⵔⵡⴰⵢⵏ

- **Intérieur (n.) / Inside / داخل**

ⴰⴳⵏⵙⵓ – ⵓⴳⵏⵙⵓ – ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

- **Interne / Internal, interior / داخلي**

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ – ⵓⴳⵏⵙⴰⵏ – ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Doublage / Dubbing / دبلجة**

ⴰⵍⴰⵙ (– ⵙ) – ⵡⴰⵍⴰⵙ

- **Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي**

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉ – ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉ – ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢⵏ

- **Diplomate / Diplomat / دبلوماسي (وظيفة)**

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ – ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ – ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵏ

- **Diplomatie / Diplomacy / دبلوماسية**

ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ – ⵜⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

- **Degré / Degree / درجة**

1. ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ – ⵜⵙⴽⵯⴼⵍⵜ – ⵜⵉⵙⴽⵯⴼⴰⵍ
2. ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ – ⵜⴼⵙⵏⴰ – ⵜⵉⴼⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Gendarme / Gendarme / دركي**

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ – ⵓⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ – ⵉⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉⵢⵏ

- **Inaugurer / To inaugurate / دشّن**

ⵕⵛⵎ – ⵕⵛⵎ – ⵕⵛⵉⵎ – ⵕⵛⵛⵎ

- **Défense / Defence / دفاع**

ⴰⵎⵣⴰⵢ – ⵓⵎⵣⴰⵢ

- **Enterrement / Burial / دفْن**

ⴰⵎⴹⴰⵍ – ⵓⵎⴹⴰⵍ

- **Enterrer / To bury / دفَن**

ⵎⴹⵍ – ⵎⴹⵍ – ⵎⴹⵉⵍ – ⵎⵟⵟⵍ

- **Guide / Guide / دليل**

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ – ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ – ⵉⵎⴰⵏⴰⵔⵏ

- **Rôle / Role / دور**

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Tour / Round / دورة**

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ – ⵜⵡⴰⵍⴰ – ⵜⵉⵡⴰⵍ

- **Périodique (n. et adj.) / Periodic, Periodical / دوري**

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ – ⵓⵣⵎⵣⴰⵏ – ⵉⵣⵎⵣⴰⵏⵏ

- **Tournoi / Tournament / دوري (رياضة)**

ⵜⴰⵟⵔⵣⴰ – ⵜⵟⵔⵣⴰ – ⵜⵉⵟⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Etat (institution) / State (institution) / دولة**

ⴰⵡⴰⵏⴽ – ⵓⵡⴰⵏⴽ – ⵉⵡⵓⵏⴰⴽ

- **Pied (– de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة**

ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ – ⵓⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ – ⵉⵏⵉⴹⴰⵕⵏ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ

- **Président / President / رئيس**

ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ – ⵓⵅⴰⵜⴰⵔ – ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ

- **Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير**

ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ – ⵓⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ – ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Entête / Heading of a page / رأس الصفحة**

ⵉⵏⵉⵅⴼ – ⵉⵏⵉⵅⴼ – ⵉⵏⵉⵅⴼⵏ

- **Contrôler / To control, to check / راقب**

ⴹⵉⴼ – ⴹⵉⴼ – ⴹⵉⴼ – ⵜⵜⴹⵉⴼ

- **Opinion / Opinion / رأي**

ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵜ – ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵜ – ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵢⵏ

- **Connexion / Connection / ربْط الاتصال**

ⴰⵣⴷⴰⵖ – ⵉⵣⴷⴰⵖ – ⵢⵣⴷⴰⵖⵏ

- **Autoriser / To authorize / رخّص**

ⵙⵙⵉⵔⵅ – ⵙⵙⵉⵔⵅ – ⵙⵙⵉⵔⵢⵅ – ⵙⵙⵉⵔⴰⵅ

- **Autorisation / Authorization / رخصة**

ⵜⵉⵔⴰⵅⵜ – ⵜⵉⵔⴰⵅⵜ – ⵜⵉⵔⴰⵅⵢⵏ

- **Réplique / Retort / ردُّ**

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵉⵜ – ⵜⵎⵔⴰⵔⵉⵜ – ⵜⵢⵎⵔⵉⵔⴰ

- **Message / Message / رسالة**

ⵜⵉⵣⵢⵏⵜ – ⵜⵉⵣⵢⵏⵜ – ⵜⵉⵣⵢⵏⵢⵏ

- **Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية**

ⵜⴰⵎⵖⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵢⴽⵟⵕⵉⵏⵢⵜ – ⵜⵎⵖⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵢⴽⵟⵕⵉⵏⵢⵜ – ⵜⵢⵎⵖⴰⵣⴰⵏⵢⵏ ⵜⵢⵍⵢⴽⵟⵕⵉⵏⵢⵏ

- **Officiel / Official / رسمي**

ⴰⵎⴰⴷⴷⵉⴷ – ⵉⵎⴰⴷⴷⵉⴷ – ⵢⵎⴰⴷⴷⵉⴷⵏ

- **Censure / Censorship / رقابة**

ⴰⵙⵍⵅⴰⵎⵉ – ⵉⵙⵍⵅⴰⵎⵉ

- **Danse / Dance / رقْص**

1. ⴰⵕⴽⴰⴹ – ⵉⵕⴽⴰⴹ – ⵢⵕⴽⴰⴹⵏ
2. ⴰⵙⵖⵖⵙ – ⵉⵙⵖⵖⵙ – ⵢⵙⵖⵖⵢⵙⵏ

- **Chronique / Chronicle / ركن**

ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵖⵜ – ⵜⵎⵣⵔⴰⵖⵜ – ⵜⵢⵎⵣⵔⴰⵖⵢⵏ

- **Sport / Sport / رياضة**

ⵜⵉⵍⵍⵉⵏⵜ – ⵜⵉⵍⵍⵉⵏⵜ – ⵜⵉⵍⵍⵉⵏⵢⵏ

• **Sportif / Sporty / رياضي**

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ – ⵓⵎⴰⵏⵓⵏ – ⵉⵎⵓⵏⴰⵏ

• **Vent / Wind / ريح**

ⴰⵣⵡⵓ – ⵓⵣⵡⵓ

• **Corner / Corner / زاوية**

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵖⵎⵔⵜ – ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

• **Tremblement / Earthquake / زلزال**

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ – ⵓⵎⴷⵓⴷⵉ – ⵉⵎⴷⵓⴷⵉⵢⵏ

• **Zoom / Zoom / زوم**

ⵓⵣⵓⵎ – ⵡⵓⵣⵓⵎ

• **Côte / Coast / ساحل**

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ – ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵖⵓⵔⴰ

• **Scoop / Scoop / سبق صحفي**

ⴰⵟⵔⵣⵡⵓⵔ – ⵓⵟⵔⵣⵡⵓⵔ – ⵉⵟⵔⵣⵡⵓⵔⵏ

• **Enregistrer / To record / سجّل**

ⵙⵓⵙⵔ – ⵙⵓⵙⵔ – ⵙⵓⵙⵔ – ⵙⵓⵙⵓⵔ

• **Marquer un but / To score a goal / سجّل (هدفا)**

ⵙⵙⵓ – ⵙⵙⵡⴰ – ⵙⵙⵡⵉ – ⵙⵙⵡⴰ

• **Prison / Prison / سجن**

ⴰⵖⵣⵓ – ⵓⵖⵣⵓ – ⵉⵖⵣⵡⴰⵏ

• **Prisonnier / Prisoner / سجين**

1. ⴰⵎⵖⵣⵓ – ⵓⵎⵖⵣⵓ – ⵉⵎⵖⵣⴰ
2. ⴰⵏⵅⵟⴰⵙ – ⵓⵏⵅⵟⴰⵙ – ⵉⵏⵅⵟⴰⵙⵏ

• **Tirage / Print run / سحْب**

ⴰⵏⵣⴰⵖ – ⵓⵏⵣⴰⵖ

• **Secret / Secret / سر**

ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ – ⵜⵏⵜⵍⴰ – ⵜⵉⵏⵜⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Clandestin (adj.) / Clandestine / سرّي**

ⵓⴼⴼⵉⵔ – ⵡⵓⴼⴼⵉⵔ – ⵓⴼⴼⵉⵔⵏ

- **Clandestin (n.) / Stowaway / سرّي (مهاجر)**

ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ – ⵓⵏⴰⴼⴼⴰⵔ – ⵉⵏⴰⴼⴼⴰⵔⵏ

- **Clandestinité / Clandestineness / سرية**

ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ – ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ

- **Ligne / Line / سطْر**

1. ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵉⵣⵔⵉⵔⴰⵏ
2. ⴰⵚⵟⵟⴰⵕ – ⵓⵚⵟⵟⴰⵕ – ⵉⵚⵟⵟⴰⵔⵏ

- **Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطَّر**

ⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵣⵔⵉⵔⵉ – ⵣⵔⵉⵔⵉ

- **Ambassade / Embassy / سفارة**

ⵜⴰⵎⵙⵖⴰⴷⵜ – ⵜⵎⵙⵖⴰⴷⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵖⴰⴷⵉⵏ

- **Inférieur / Inferior / سفلي**

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ – ⵓⵏⴰⴷⴷⴰⵡ – ⵉⵏⴰⴷⴷⴰⵡⵏ

- **Ambassadeur / Ambassador / سفير**

ⴰⵎⵙⵖⴰⴷ – ⵓⵎⵙⵖⴰⴷ – ⵉⵎⵙⵖⴰⴷⵏ

- **Script / Script / سكريبت**

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ – ⵓⵙⴽⵔⵉⴱ – ⵉⵙⴽⵔⵉⴱⵏ

- **Secrétaire (– de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير**

ⵉⵎⵉⵔⵉ – ⵉⵎⵉⵔⵉ – ⵉⵎⵉⵔⴰⵏ

- **Arme / Weapon / سلاح**

ⴰⵊⴰⴼ – ⵓⵊⴰⴼ – ⵉⵊⴰⴼⵏ

- **Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي**

ⴰⵊⴰⴼ ⴰⵢⵖⴰⵖ – ⵓⵊⴰⴼ ⴰⵢⵖⴰⵖ – ⵉⵊⴰⴼⵏ ⵉⵢⵖⴰⵖⵏ

- **Corbeille / Bin / سلة**

1. ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ – ⵜⵏⴷⵓⵜ – ⵜⵉⵏⵓⴷⴰ
2. ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ – ⵜⵙⴳⵔⵓⵜ – ⵜⵉⵙⴳⵯⵔⴰ

- **Armer / To arm / سلَّحَ**

ⵙⴰⵍⵃ – ⵙⴰⵍⵃ – ⵙⴰⵍⵃ – ⵙⴰⵍⴰⵃ

- **Série / Series / سلسلة**

ⴰⵙⴷⴷⵉ – ⵓⵙⴷⴷⵉ – ⵉⵙⴷⴷⵉⵜⵏ

- **Echelle / Scale / سُلـّم**

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Paix / Peace / سِلم**

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ – ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ

- **Pacifique / Peaceful / سِلمي**

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ – ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵢ – ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵢⵏ

- **Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري**

ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ – ⵓⵙⵍⵉⵥⵉⵕ – ⵉⵙⵍⵉⵥⵉⵕⵏ

- **Annuel / Annual / سنوي**

ⴰⵙⴰⴳⵯⵙⴰⵏ – ⵓⵙⴰⴳⵯⵙⴰⵏ – ⵉⵙⴰⴳⵯⵙⴰⵏⵏ

- **Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية**

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ – ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ – ⵜⵉⵎⴷⴷⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵉⵏ

- **Tourisme / Tourism / سياحة**

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

- **Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة**

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵜ – ⵜⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵉⵏ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵉⵏ

- **Politique (la) / Politics / سياسة**

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ – ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ – ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

- **Politique (adj.) / Political / سياسي**

ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ – ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ

- سياسي (ممارس السياسة) / **Politicien / Politician**

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉ – ⵓⵎⵙⵔⵜⵉ – ⵉⵎⵙⵔⵜⵉⵢⵏ

- سيناريو / **Scénario / Scenario**

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ – ⵓⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ – ⵉⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓⵜⵏ

- سينما / **Cinéma / Cinema**

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ – ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ – ⵉⴷ ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

- شارك / **Participer / To participate**

ⴷⵔⵓ – ⴷⵔⴰ – ⴷⵔⵉ – ⴷⵔⵔⵓ

- شاشة / **Ecran / Screen**

ⴰⵎⵉⵣⴰⵇ – ⵓⵎⵉⵣⴰⵇ – ⵉⵎⵉⵣⴰⵇⵏ

- شاهِدٌ / **Citation / Quotation**

ⴰⴱⴷⴰⵔ – ⵓⴱⴷⴰⵔ – ⵉⴱⴷⴰⵔⵏ

- شاهد عيان / **Témoin oculaire / Eyewitness**

ⵉⵏⵉⴳⵉ – ⵉⵏⵉⴳⵉ – ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ

- شبكة / **Réseau, filet / Net, net work**

1. ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵉⵔⴰⵜⵙⵉⵡⵉⵏ
2. ⴰⵣⵟⵟⴰ – ⵓⵣⵟⵟⴰ – ⵉⵣⵄⵡⴰⵏ

- شرح / **Explication / Explanation**

ⴰⵙⴼⵔⵓ – ⵓⵙⴼⵔⵓ – ⵉⵙⴼⵔⴰ

- شرط (خروج الكرة) / **Touche (football) / Touchline**

ⵜⴰⵎⴰ – ⵜⴰⵎⴰ – ⵜⴰⵎⵡⵉⵏ

- شرطة / **Police / Police**

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ – ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

- شرطي / **Policier / Policeman**

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ – ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ – ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ

- شرود / **Hors jeu / Off-side**

ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ – ⵓⴼⴼⵔⵜⵍ – ⵉⴼⴼⵔⵜⴰⵍ

- **Emblème / Emblem / شعار**

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ – ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ – ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ

- **Transparent (être) / Transparent (to be) / شفّاف**

ⴼⴰⵡ – ⴼⴰⵡ –ⴼⴰⵡ – ⵜⵜⴼⴰⵡ

- **Transparence / Transparency / شفافية**

ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ – ⵜⵎⴰⴼⴰⵡⵜ

- **Format / Format / شكْل**

ⵜⴰⵍⵖⴰ – ⵜⵍⵖⴰ – ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ

- **Témoignage / Testimony, evidence / شهادة**

ⵜⵓⴳⴳⴰ – ⵜⵓⴳⴳⴰ

- **Mensuel / Monthly / شهري**

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ – ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ – ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

- **Martyr / Martyr / شهيد**

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ – ⵓⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ – ⵉⵎⵙⴳⴳⵓⵢⵜⴰ

- **Sa majesté / His majesty / صاحب الجلالة**

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

- **Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي**

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ – ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

- **Net (adj.) / Neat / صاف**

ⵓⵣⴷⵉⴳ – ⵓⵣⴷⵉⴳ – ⵓⵣⴷⵉⴳⵏ

- **Journalisme, presse / Journalism / صحافة**

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Hygiène / Hygiene / صحة**

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ – ⵜⵣⴷⴳⵉ

- **Désert / Desert / صحراء**

ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ – ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ – ⵜⵉⵏⵥⵔⴰⴼ

• Sahara / Sahara / الصحراء
ⵚⵚⵃⵕⴰ

• Journaliste / Journalist / صحفي
ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

• Parabole / Dish / صحن
ⴰⵥⵚⵕⵉ – ⵓⵥⵚⵕⵉ – ⵉⵥⵚⵕⴰⵢ

• Journal / Newspaper / صحيفة
ⴰⵖⵎⵉⵙ – ⵓⵖⵎⵉⵙ – ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ

• Conflit / Conflict / صراع
ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ – ⵓⵎⵏⵣⴰⵖ – ⵉⵎⵏⵣⴰⵖⵏ

• Page / Page / صفحة
ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵜⴰⵙⵏⴰ – ⵜⴰⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

• Son / Sound / صوت (ما يسمع)
ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵉⵎⵙⵍⵉⵜⵏ

• Voix / Voice / صوْت (ما يلفظ)
1. ⴰⵅⵕⴹ – ⵓⵅⵕⴹ – ⵉⵅⵕⴹⴰⵏ
2. ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ – ⵜⵎⵉⵊⵊⴰ – ⵜⵉⵎⵉⵊⵊⵡⵉⵏ

• Voter / To vote / صوَّت
ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⵉ – ⵙⵜⴰⵢ

• Photographie / Photography / صورة
ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ – ⵜⵡⵍⴰⴼⵜ – ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ

• Victime (d'un accident) / Accident victim / ضحية حادثة
ⵓⵏⵅⵉⵙ – ⵡⵓⵏⵅⵉⵙ – ⵓⵏⵅⵉⵙⵏ

• Penalty / Penalty / ضربة جزاء
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⵅⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⵅⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵢⵜⴰ ⵜⵉⵏⴼⵅⵓⵔⵉⵏ

• Coup franc / Free kick / ضربة خطأ
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ – ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

- **Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية**

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ – ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

- **Avion / Plane, jet / طائرة**

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ – ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ – ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Equipage / Equipment / طاقم**

ⴰⴳⴰⵍⵓⴼ – ⵓⴳⴰⵍⵓⴼ – ⵉⴳⵓⵍⴰⴼ

- **Table / Table / طاولة**

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ – ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ – ⵜⵉⴷⴰⴱⵓⵜⵉⵏ

- **Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة**

ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵓⵙⵉⴳⴳⵣ

- **Imprimer / To print / طَبَع**

ⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵙⵉⴳⴳⵣ – ⵙⵉⴳⴳⵉⵣ

- **Presse (sous –) / Press (under –) / الطبع (قيد)**

ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

- **Médecin / doctor / طبيب**

1. ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ – ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ – ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
2. ⴰⴹⴱⵉⴱ – ⵓⴹⴱⵉⴱ – ⵉⴹⴱⵉⴱⵏ

- **Nature / Nature / طبيعة**

ⴰⴳⴰⵎⴰ – ⵓⴳⴰⵎⴰ

- **Aviation / Aviation, flying / طيران**

ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ – ⵓⵙⴰⵢⵍⴰⵍ

- **Injustice / Injustice / ظُلْم**

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ – ⵓⵔⴽⴽⵯⵉⴷ – ⵉⵔⴽⴽⵯⵉⴷⵏ

- **Dahir / Dahir / ظهير**

ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ – ⵓⴹⴰⵀⵉⵕ – ⵉⴹⴰⵀⵉⵕⵏ

- **Opposer (s') / To oppose / عارض**

ⵣⵣⵍ – ⵣⵣⵍ – ⵣⵣⵉⵍ – ⵜⵜⵣⵣⵍ

- **Orage / Storm / عاصفة**

ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ – ⵜⴳⵏⵓⵜ – ⵜⵉⴳⵏⴰⵡ

- **Capitale (– politique) / Capital (political –) / عاصمة**

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ – ⵜⵎⴰⵥⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵓⵥⴰⵏ

- **Chômeur / Unemployed / عاطل**

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ – ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ – ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

- **Supérieur / Superior / عال**

1. ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ – ⵓⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵏ
2. ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ – ⵓⵏⴰⴼⵍⵍⴰ – ⵉⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜⵏ

- **International / International / عالمي**

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ – ⵓⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ – ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ

- **Opérateur / Operator / عامل**

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ – ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ – ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ

- **Gouverneur / Governor / عامل (حاكم)**

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ – ⵓⵏⴱⴱⴰⴹ – ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ

- **Opérateur technique / Technical operator / عامل تقني**

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉ – ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉ – ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ ⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵏ

- **Fardeau / Burden / عبء**

ⴰⴳⴳⵯⴰ – ⵡⴰⴳⴳⵯⴰ – ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ

- **Expression / Expression / عبارة**

ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ – ⵜⵡⵏⵏⵉⵜ – ⵜⵉⵡⵏⵏⴰ

- **Numéro / Number / عدد**

ⵓⵟⵟⵓⵏ – ⵡⵓⵟⵟⵓⵏ – ⵓⵟⵟⵓⵏⵏ

- **Justice / Justice / عدْل**

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ – ⵜⵣⵔⴼⵜ

- **Torturer / To torture / عذّب**

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ – ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ – ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ – ⵙⵔⴼⵓⴼⵓⵏ

- **Offres d'emploi / Job offer / عرض عمل**

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ – ⵓⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

- **Condoléances (présenter ses-) / Condolences (to express one's-) / عزّى**

ⴼⵛⴷ – ⴼⵛⴷ – ⴼⵛⴷ – ⵜⵜⴼⵛⴰⴷ

- **Militaire / Military / عسكري**

1. ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ – ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ – ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ
2. ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ – ⵓⵄⵚⴽⵕⵉ – ⵉⵄⵚⴽⵕⵉⵢⵏ

- **Révolte / Revolt / عصيان**

ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ – ⵓⵖⵡⵡⵉⵖ – ⵉⵖⵡⵡⵉⵖⵏ

- **Membre / Member / عضو**

ⴰⴳⵎⴰⵎ – ⵓⴳⵎⴰⵎ – ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ

- **Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني**

ⴰⵍⴳⵥⵉ – ⵓⵍⴳⵥⵉ – ⵉⵍⴳⵥⵉⵜⵏ

- **Grâce (pardon) / Pardon / عفو**

ⴰⵙⵓⵔⴼ – ⵓⵙⵓⵔⴼ

- **Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر**

ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ – ⵜⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ – ⵜⵉⵎⵖⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

- **Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة**

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ – ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰ – ⵉⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵜⵏ

- **Afficher / To post up / علّق**

ⵙⵎⴰⵍ – ⵙⵎⴰⵍ – ⵙⵎⵉⵍ – ⵙⵎⴰⵍ

- **Science / Science / عِلم**

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ – ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ

- **Drapeau / Flag / علَمٌ (راية)**

ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ – ⵓⵛⵏⵢⴰⵍ – ⵉⵛⵏⵢⴰⵍⵏ

- **Travail / Work / عملٌ**

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ – ⵜⵡⵓⵔⵉ – ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

- Devise / Currency / عملة صعبة

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ – ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ – ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵉⵏⵣⵎⴰⵔⵏ

- Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ ⵜⵉⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- Colonne / Column / عمود

ⵜⴰⵊⴰⵍⵜ – ⵜⴰⵊⴰⵍⵜ – ⵜⴰⵊⴰⵍⵉⵏ

- Raciste / Racist / عنصري

ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵇ – ⵓⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵇ – ⵉⵎⵙⵙⵓⵥⴰⵇ

- Violence / Violence / عنْف

ⵜⵉⴽⵇⴹⵉ – ⵜⴽⵇⴹⵉ

- Titre / Title / عنوان

ⴰⵣⵡⵍ – ⵓⵣⵡⵍ – ⵉⵣⵡⵉⵍⵏ

- Adresse / Adress / عنوان (إقامة)

ⴰⵏⵙⴰ – ⵡⴰⵏⵙⴰ – ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ

- Violent / Violent / عنيف

ⵓⴽⵇⵉⴹ – ⵡⵓⴽⵇⵉⴹ – ⵓⴽⵇⵉⴹⵏ

- Mondialisation / Globalisation / عولمة

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ – ⵜⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ

- Fête du trône / Throne feast / عيد العرش

ⵜⴰⵃⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ

- Attaque / Attack / غارة

ⴰⵙⵓⴳⵉ – ⵓⵙⵓⴳⵉ – ⵉⵙⵓⴳⵉⵜⵏ

- Amende / Fine / غرامة

ⵜⴰⵃⴳⵓⵔⵜ – ⵜⵃⴳⵓⵔⵜ – ⵜⵉⵃⴳⴰⵔ

- Conquête / Conquest / غزو

ⴰⵍⵉⴽ – ⵡⴰⵍⵉⴽ – ⵉⵍⴰⴽⴽⵏ

• غطى (حدثا) / Couvrir (un événement) / To cover (an event) /
ⵙⵙⴰⵅⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ) – ⵙⵙⴰⵅⴳⵯ – ⵙⵙⴰⵅⴳⵯ – ⵙⵙⴰⵅⴳⵯⴰ

• غلاف (كتاب) / Jaquette / Coat, jackett /
ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⴼⵜ – ⵜⵖⴰⵔⵉⴼⵜ – ⵜⵉⵖⴰⵔⵉⴼⵉⵏ

• غير مباشر / Différé (en-) / Recorded broadcast /
ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ

• فأرة (حاسوب) / Souris (ordinateur) / Mouse (computer) /
ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ – ⵜⵖⵔⴷⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵖⵔⴷⴰⵢⵉⵏ

• فاكس / Fax / Fax /
ⵟⴼⴰⴽⵚ – ⵟⴼⴰⴽⵚ – ⵉⴷ ⵟⴼⴰⴽⵚ

• فراغ / Vide (n.) / Emptiness /
ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ – ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ – ⵜⵓⵅⴰⵡⵉⵏ

• فرجة / Spectacle / Show /
ⴰⴼⵕⵕⵊ – ⵓⴼⵕⵕⵊ – ⵉⴼⵕⵕⵉⵊⵏ

• فرْز / Tri / Sorting (out) /
ⴰⴼⵔⴰⵏ – ⵓⴼⵔⴰⵏ

• فرْع / Section / Section /
ⴰⵢⵢⴰⵡ – ⵡⴰⵢⵢⴰⵡ – ⴰⵢⵢⴰⵡⵏ

• فريق / Equipe / Team /
ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

• فصَّل / Détailler / To detail /
ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ – ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ – ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ – ⵙⴼⵔⵓⵔⵓⵢ

• فصلي / Trimestriel / Quarterly /
ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ

• فضاء / Espace / Space /
ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ – ⵓⵙⴰⵢⵔⴰⵔ – ⵉⵙⴰⵢⵔⴰⵔⵏ

- **Scandale / Scandal / فضيحة**

ⴰⵣⵡⴰⵔ – ⵓⵣⵡⴰⵔ – ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ

- **Pauvreté / Poverty / فقْر**

ⴰⵥⵍⴰⴹ – ⵓⵥⵍⴰⴹ

- **Paragraphe / Paragraph / فقرة**

ⴰⴳⵟⵟⵓⵎ – ⵓⴳⵟⵟⵓⵎ – ⵉⴳⵯⵟⵎⴰⵏ

- **Défunt / Deceased / فقيد**

ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ)

- **Désengagement / Disengagement / فكُّ الالتزام**

ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ – ⵡⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ

- **Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز**

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ – ⵡⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

- **Art / Art / فن**

ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ – ⵜⵥⵓⵕⵉ – ⵜⵉⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ

- **Artiste / Artist / فنان**

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ – ⵓⵏⴰⵥⵓⵕ – ⵉⵏⵓⵥⴰⵕ

- **Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)**

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ – ⵓⵎⵜⵔⵓⵢ – ⵉⵎⵜⵔⴰⵢ

- **Anarchie / Anarchy / فوضى**

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ – ⵜⵎⵜⵔⵓⵢⵜ

- **Inondation / Flood / فيضان**

ⴰⵏⴳⵉ – ⵓⵏⴳⵉ – ⵉⵏⴳⵉⵢⴰⵏ

- **Film / Film / فيلم**

ⵍⴼⵉⵍⵎ – ⵍⴼⵉⵍⵎ – ⵉⴷ ⵍⴼⵉⵍⵎ

- **Tueur / Killer, murderer / قاتلٌ**

ⴰⵎⵏⵖⵓ – ⵓⵎⵏⵖⵓ – ⵉⵎⵏⵖⵓⵜⵏ

• **Lecteur / Reader / قارئ**
ⵉⵎⵖⵔⵉ – ⵉⵎⵖⵔⵉ – ⵉⵎⵖⵔⴰⵏ

• **Continent / Continent / قارة**
ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ – ⵓⵎⵏⵥⴰⵡ – ⵉⵎⵏⵥⴰⵡⵏ

• **Boycotter / To boycott / قاطَع**
ⴱⵏⵏⴽ – ⴱⵏⵏⴽ – ⴱⵏⵏⵉⴽ – ⵜⵜⴱⵏⵏⴰⴽ

• **Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات**
ⵜⴰⴷⴰⵃⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ – ⵜⴷⴰⵃⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ – ⵜⵉⴷⴰⵃⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

• **Code de la route / Highway code / قانون السير**
ⴰⵙⵃⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ – ⵓⵙⵃⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ

• **Réglement interne / Regulations / قانون داخلي**
ⴰⵙⵃⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ – ⵓⵙⵃⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ – ⵉⵙⵃⴳⵏⵏ ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

• **Tuer / To kill / قتَل**
ⵏⵖ – ⵏⵖⴰ – ⵏⵖⵉ – ⵏⵇⵇⴰ

• **Tué / Killed (person) / قتيل**
ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ

• **Présenter / Present / قدَّم**
ⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵙⵎⵏⵉⴷ

• **Diffamation / Defamation / قذْف**
ⴰⵊⴷⴰⵔ – ⵓⵊⴷⴰⵔ

• **Décision / Decision / قرار**
ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ – ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵖⵜⴰⵙⵉⵏ

• **Disquette / Floppy disk / قُرص**
ⵜⴰⵇⴰⵚⵉⴹⵜ – ⵜⵇⴰⵚⵉⴹⵜ – ⵜⵉⵇⴰⵚⵉⴹⵉⵏ

• **Disque dur / Hard disk / قُرص صلب**
ⴰⴹⴱⵟⵉⵃ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ – ⵓⴹⴱⵟⵉⵃ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ – ⵉⴹⴱⵟⵉⵃⵏ ⵉⵇⵓⵔⴰⵔⵏ

• **قرص مدمج / Compact-Disc / Compact disk**

ⵜⴰⵥⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ – ⵜⵥⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ – ⵜⵉⵥⵕⵉⴹⵉⵏ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵉⵏ

• **قرعة / Tirage au sort / Drawing lots**

1. ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ – ⵜⵙⵖⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵙⵖⴰⵔⵉⵏ
2. ⵉⵃⴰⵏ – ⵉⵃⴰⵏ

• **قسم (إدارة) / Division (administration) / Division, department**

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ – ⵜⵣⵓⵏⵉ – ⵜⵉⵣⵓⵏⵉⵡⵉⵏ

• **قصاصة صحفية / Coupure de presse / Clipping**

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⴳⵯⵣⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

• **قصة قصيرة / Nouvelle (genre) / Short story**

1. ⵜⴰⵏⵥⵥⵉⵙⵜ ⵜⴰⵥⵓⴹⴰⴹⵜ – ⵜⵏⵥⵥⵉⵙⵜ ⵜⴰⵥⵓⴹⴰⴹⵜ – ⵜⵉⵏⵥⵥⵉⵙⵉⵏ ⵜⵉⵥⵓⴹⴰⴹⵉⵏ
2. ⵜⴰⵏⵥⵥⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵃⵜ – ⵜⵏⵥⵥⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵃⵜ – ⵜⵉⵏⵥⵥⵉⵙⵉⵏ ⵜⵓⴳⵣⵉⵃⵉⵏ

• **قصر / Palais / Palace**

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ – ⵜⴳⴰⴷⵉⵔⵜ – ⵜⵉⴳⵉⴷⴰⵔ

• **قصْف / Bombardement / Bombardment**

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ – ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

• **قضية / Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit**

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ – ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ

• **قطاع غزة / Bande de Gaza / Gaza strip**

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ – ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

• **قطَع / Couper / To cut**

1. ⵟⵟⵉ – ⵟⵟⵉ – ⵟⵟⵉ – ⵜⵜⵟⵟⵉ
2. ⴳⵣⵎ – ⴳⵣⵎ – ⴳⵣⵉⵎ – ⴳⵣⵣⵎ

• **قطعة / Morceau / Bit, piece**

ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ – ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ – ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ

• **قلعة / Forteresse / Fortress**

ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ – ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ – ⵉⴳⵓⴷⴰⵔ

- **Console / Console / قِمطر**

ⵜⴰⴱⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ – ⵜⴱⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ – ⵜⵉⴱⵏⵉⵇⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

- **Répression / Repression / قمعٌ**

ⴰⵎⵙⴰⵥ – ⵓⵎⵙⴰⵥ – ⵉⵎⵙⴰⵥⵏ

- **Canal, chaîne / Channel / قناة**

ⴰⵙⴰⵔⵓ – ⵓⵙⴰⵔⵓ – ⵉⵙⵓⵔⴰ

- **Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة**

ⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ - ⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

- **Forces armées / Armed forces / قوات مسلحة**

ⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ - ⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ

- **Ecrivain / Writer / كاتبٌ**

ⴰⵎⴰⵔⴰ – ⵓⵎⴰⵔⴰ – ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة**

ⴰⵏⵃⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ – ⵓⵏⵃⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ – ⵉⵏⵃⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

- **Catastrophe / Disaster / كارثة**

ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ – ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ – ⵜⵉⵡⴰⵖⵉⵏ

- **Caricature / Caricature / كاريكاتير**

ⴰⵙⵃⵔⵖ – ⵓⵙⵃⵔⵖ – ⵉⵙⵃⵔⴰⵖ

- **Caricaturer / To caricature / كاريكاتيرا (رسَمَ)**

ⵙⵙⵃⵔⵖ – ⵙⵙⵃⵔⵖ – ⵙⵙⵃⵔⵉⵖ – ⵙⵙⵃⵔⴰⵖ

- **Caméra / Camera / كاميرا**

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ – ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ – ⵉⴷ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

- **Gras (mettre en –) / Bold (to write in –) / كتب بالبنط العريض**

ⵙⵙⵉⵊⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) – ⵙⵙⵉⵊⵓⵔ – ⵙⵙⵉⵊⵓⵔ – ⵙⵙⵉⵊⵓⵔ

- **Livret / Booklet / كتيّب**

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ – ⵜⴷⵍⵉⵙⵜ – ⵜⵉⴷⵍⵉⵙⵉⵏ

- **Brochure / Brochure / كراسة**

ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ – ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ – ⵜⴰⵔⴰⵖⵉⵏ

- **Graphisme / Graphism / كرافيسم**

1. ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ – ⵜⵙⵉⵙⴽⵍⵜ
2. ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ – ⵜⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

- **Basket-ball / Basketball / كرة السلة**

1. ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ – ⵜⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

- **Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة**

1. ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

- **Football / Football / كرة القدم**

1. ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ – ⵜⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

- **Handball / Handball / كرة اليد**

1. ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ – ⵜⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ – ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

- **Chronologie / Chronology / كرونولوجيا**

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ – ⵜⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

- **Mot / Word / كلمة**

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ – ⵜⴳⵓⵔⵉ – ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Planète / Planet / كوكب**

ⴰⵜⵔⵉ – ⵓⵜⵔⵉ – ⵉⵜⵔⴰⵏ

- **Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ**

ⴰⵎⵥⴰⵡⴳ – ⵓⵎⵥⴰⵡⴳ – ⵉⵎⵥⴰⵡⴳⵏ

- **Observer / To observe / لاحظ**

ⵏⵥⵓ – ⵏⵥⴰ – ⵏⵥⵉ – ⵜⵜⵏⵥⵓ

- **Joueur / Player / لاعِب**

1. ⴰⵎⴼⵄⵄⵕ – ⵓⵎⴼⵄⵄⵕ – ⵉⵎⴼⵄⵄⵕⵏ
2. ⴰⴳⵎⵎⴰⵕ – ⵓⴳⵎⵎⴰⵕ – ⵉⴳⵎⵎⴰⵕⵏ
3. ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ – ⵓⵎⵓⵔⴰⵔ – ⵉⵎⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ**

ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵜⵜⵣⵓⴳ

- **Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي**

ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ – ⵜⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ – ⵜⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ

- **Asile / Refuge / لجوء**

ⴰⵣⴰⵡⴳ – ⵓⵣⴰⵡⴳ

- **Jeu / Play, game / لعبٌ**

1. ⵓⵔⴰⵔ – ⵡⵓⵔⴰⵔ
2. ⴰⴳⵎⵎⵕ – ⵓⴳⵎⵎⵕ

- **Rencontre / Meeting / لقاء**

1. ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ – ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ – ⵉⵎⵏⴰⵍⴰⵜⵏ
2. ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ – ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ – ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ

- **Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي**

ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ – ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Dialecte / Dialect / لهجة**

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ – ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰⵢⵉⵏ

- **Complot / Conspiracy / مؤامرة**

ⴰⵏⴳⴰⵣ – ⵓⵏⴳⴰⵣ – ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ

- **Congrès / Congress / مؤتمَر**

ⴰⴳⵔⴰⵡ – ⵓⴳⵔⴰⵡ – ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ

- **Institution / Institution / مؤسسة**

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ – ⵜⵎⵔⵙⵍⵜ – ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵍ

- **Auteur / Author / مؤلِّف**

ⴰⵎⴳⴰⵢ – ⵓⵎⴳⴰⵢ – ⵉⵎⴳⴰⵢ

- **Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف**

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⵊⵉⵊⵖⵉⵏ

- **Table ronde / Round table / مائدة مستديرة**

1. ⵜⴰⵙⵟⵟⴰⵢⵎⵓⵜ – ⵜⵙⵟⵟⴰⵢⵎⵓⵜ – ⵜⵉⵙⵟⵟⵓⵢⵎⴰ
2. ⴰⵙⵓⵔⵙ – ⵓⵙⵓⵔⵙ – ⵉⵙⵓⵔⵙⵏ

- **Maquillage / Make-up / ماكياج**

1. ⵜⴰⵥⵓⵍⵉ – ⵜⵥⵓⵍⵉ
2. ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ – ⵓⵙⵉⵏⴳⵍ

- **Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات**

1. ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ – ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ
2. ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵇⵏ – ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵇⵏ

- **Initiative / Initiative / مبادَرة**

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ – ⵜⵙⵏⵜⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵜⴰⵢ

- **Match/ Match / مباراة**

ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ – ⵜⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ – ⵜⵉⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵉⵏ

- **Direct (adj.) / Alive / مباشِر**

ⵓⵙⵔⵉⴷ – ⵓⵙⵔⵉⴷ – ⵓⵙⵔⵉⴷⵏ

- **Direct (en-) / Alive / مباشَرة**

ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ

- **Envoyé / Messenger, envoy / مبعوث**

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ**

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ – ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ ⵉⵎⵥⵍⴰⵢ

- **Barricade / Barricade / متراس**

ⴰⵊⵔⴰⴳ – ⵓⵊⵔⴰⴳ – ⵉⵊⵔⴰⴳⵏ

• Diversified (être –) / Diversified / متعدّد

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

• Spectateur / Spectator / متفرِج

ⴰⵎⴼⵕⵕⵊ – ⵓⵎⴼⵕⵕⵊ – ⵉⵎⴼⵕⵕⵊⵏ

• Rebelle / Rebel / متمرد

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ – ⵓⵖⵡⵡⴰⵖ – ⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵏ

• Varié (être –) / Varied / متنوّع

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ – ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

• Interpréter / To interpret / مثّل

ⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵙⵎⴷⵢⴰ – ⵙⵎⴷⵢⴰ

• Famine / Hunger / مجاعة

ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⴼ – ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⴼ – ⵉⴷ ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⴼ

• Société / Society / مجتمع

ⴰⵎⵓⵏ – ⵡⴰⵎⵓⵏ – ⴰⵎⵓⵏⵏ

• Actualité / News, current events / مجريات

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵎⵉⵔⵜ – ⵜⵉⵎⵉⵔⵉⵏ

• Revue / Magazine / مجلة

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ – ⵜⵙⵖⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵙⵖⵡⴰⵏ

• Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ – ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ – ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

• Chambre des députés / Chamber of deputees / مجلس النواب

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ – ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ – ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

• Groupe / Group / مجموعة

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ – ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

• **Anonyme / Anonymous / مجهول**
ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ – ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ – ⵉⴷ ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

• **Conférence / Conference / محاضرة**
ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵍⴰⵡⵉⵏ

• **Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو**
ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

• **Conservateur / Conservative / محافظ**
ⵉⵎⵃⴹⵉ – ⵉⵎⵃⴹⵉ – ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ

• **Régie / Control / محافظة**
ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ – ⵜⵙⵃⴹⴰⵡⵜ – ⵜⵉⵙⵃⴹⴰⵡⵉⵏ

• **Attentat / Attempt / محاولة (اعتداء)**
ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ – ⵜⵙⵉⵖⵜ – ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ

• **Rédacteur / News writer / محرِّر**
ⴰⵎⴰⵔⴰ – ⵓⵎⴰⵔⴰ – ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

• **Chroniqueur / Columnist / محرر ركن**
ⴱⵓ ⵜⵎⵥⵔⴰⵢⵜ – ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵥⵔⴰⵢⵜ

• **Local (adj) / Local / محلّي**
ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ – ⵓⴷⵖⴰⵔⴰⵏ – ⵉⴷⵖⴰⵔⴰⵏⵏ

• **Portable / Portable / محمول**
1. ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ
2. ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

• **Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي**
ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ – ⵜⵣⵓⵍⵉ – ⵜⵉⵣⵓⵍⵉⵡⵉⵏ

• **Océan / Ocean / محيط**
ⴰⵅⴰⵔⵓ – ⵓⵅⴰⵔⵓ – ⵉⵅⴰⵔⵡⵏ

• **Contravention / Contravention / مخالَفة**
ⵓⵍⵓⴼ – ⵡⵓⵍⵓⴼ – ⵓⵍⵓⴼⵏ

• Informateur (indicateur) / Informant / مُخبِر
ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ – ⵓⵏⵎⵎⴰⵍ – ⵉⵏⵎⵎⴰⵍⵏ

• Brèves / Briefings / مختصرات
ⵜⵓⵅⵣⵉⵍⵉⵏ – ⵜⵓⵅⵣⵉⵍⵉⵏ

• Disparu / Disappeared / مختف
ⴰⵎⵏⵖⵓⵟⵓ – ⵓⵎⵏⵖⵓⵟⵓ – ⵉⵎⵏⵖⵓⵟⴰ

• Drogué / Drugged / مخدَّر(متعاط للمخدرات)
ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ – ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ – ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⴰⵏ

• Drogue / Drug(s) / مخدرات
ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ – ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ

• Réalisateur / Director / مُخرِج
ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ – ⵓⵎⵙⵓⴼⵖ – ⵉⵎⵙⵓⴼⴰⵖ

• Délibérations / Deliberation / مداولة
ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ – ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ – ⵉⵎⴷⵉⵡⴰⵍ

• Marée haute / High tide / مدّ (البحر)
ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ – ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

• Entraîneur / Coach / مدرِّب
ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ – ⵓⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ – ⵉⵎⵙⵙⵓⵏⴰⵏ

• Directeur / Director / مدير
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ – ⵓⵏⵎⵀⴰⵍ – ⵉⵏⵎⵀⴰⵍⵏ

• Ville / City / مدينة
ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ – ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ – ⵜⵉⵎⴷⵉⵏⵉⵏ

• Agenda / Agenda / مذكرة
ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ – ⵜⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⴽⵜⴰⵢ

• Radio (poste de –) / Radio / مذياع
ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵓⵏⵣⵡⴰⵢ – ⵉⵏⵣⵡⴰⵢⵏ

• **Correspondant / Correspondent / مراسل**
ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ – ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ

• **Correspondance / Correspondence / مراسَلة**
ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ – ⵓⵎⵢⴰⵣⴰⵏ – ⵉⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵏ

• **Contrôle / Control, checking / مراقَبة**
ⵜⵉⵄⴰⵃ – ⵜⵉⵄⴰⵃ

• **Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت**
ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ – ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

• **Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسِل**
ⴰⵎⵙⵙⵉⵃⵄ – ⵓⵎⵙⵙⵉⵃⵄ – ⵉⵎⵙⵙⵉⵃⴰⵄ

• **Centre / Center / مركز**
ⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ – ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

• **Central / Central / مركزي**
ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵓⵏⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵉⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

• **Crypté / Coded / مرموز**
ⵓⵏⵜⵉⵍ – ⵡⵓⵏⵜⵉⵍ – ⵓⵏⵜⵉⵍⵏ

• **Mixage / Mixing / مزْج**
ⴰⵙⵔⴽⵙ – ⵓⵙⵔⴽⵙ – ⵉⵙⵔⴽⴰⵙ

• **Compétition / Competition / مسابقة**
ⴰⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔ – ⵓⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔ – ⵉⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔⵏ

• **Assistant / Assistant / مساعِد**
ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ – ⵓⵎⴰⵡⴰⵙ – ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ

• **Assistance / Assistance / مساعَدة**
ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ – ⵜⵡⴰⵙⴰ

• **Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب**
ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ – ⵓⵎⵙⵇⵙⵉ – ⵉⵎⵙⵇⵙⴰⵏ

• **Consultant, conseiller / Consultant, counselor / مستشار**

1. ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ – ⵓⵎⵛⵛⵉⵡⵕ – ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ
2. ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ – ⵓⵏⵙⴼⴰⵡ – ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

• **Hôpital / Hospital / مستشفى**

1. ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ – ⵓⵙⴳⵏⴰⴼ – ⵉⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
2. ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ – ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ – ⵉⴷ ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ

• **Indépendant / Independent / مستقِل**

ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ – ⵓⵏⵙⵉⵎⴰⵏ – ⵉⵏⵙⵉⵎⴰⵏⵏ

• **Auditeur / Listener / مستمع**

1. ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵓⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ – ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ
2. ⴰⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵙⵖⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵙⵖⵙⵙⴰ

• **Théâtre / Theater / مسرح**

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ – ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ – ⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵏ

• **Pièce de théâtre / Play / مسرحية**

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ – ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵜ – ⵜⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵉⵏ

• **Feuilleton / Serial / مسلسل**

ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ – ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ – ⵉⵎⵙⴷⴷⵉⵜⵏ

• **Marche / Walk / مسيرة**

1. ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ – ⵜⵡⴰⴷⴰ – ⵜⵉⵡⴰⴷⵉⵡⵉⵏ
2. ⵜⵉⴽⵍⵉ – ⵜⵉⴽⵍⵉ – ⵜⵉⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

• **Téléspectateur / Televiewer / مُشاهِد**

ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ – ⵓⵎⴰⵏⵏⴰⵢ – ⵉⵎⴰⵏⵏⴰⵢⵏ

• **Problème / Problem / مشكل**

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ – ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ – ⵜⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵉⵏ

• **Scène (tableau) / Scene (tableau) / مشهد**

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ – ⵜⵎⵥⵕⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵥⵕⴰ

• مصدر / Source / **Source**
ⴰⵙⴰⴳⵎ – ⵓⵙⴰⴳⵎ – ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ

• مصدر مُطَّلع / **Source bien informée / Well informed source**
ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ – ⵓⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ – ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

• مصلحة / **Service / Service**
ⵜⴰⵏⴰⵢⵓⵜ – ⵜⵏⴰⵢⵓⵜ – ⵜⵉⵏⵓⵢⴰ

• مصوِّر / **Cameraman / Cameraman**
1. ⴰⵎⵙⵓⵍⵢ – ⵓⵎⵙⵓⵍⵢ – ⵉⵎⵙⵓⵍⴰⵢ
2. ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ – ⵉⴷ ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ

• مُضرِب / **Gréviste / Striker**
ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⵅ – ⵓⵎⵙⴰⵍⴰⵅ – ⵉⵎⵙⴰⵍⴰⵅⵏ

• مطار / **Aéroport / Airport**
ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ – ⵓⵣⴰⴳⵯⵣ – ⵉⵣⴰⴳⵯⵣⵏ

• مطوية / **Dépliant / Leaflet**
ⵜⵓⴹⵢⵉⵡⵜ – ⵜⵓⴹⵢⵉⵡⵜ – ⵜⵓⴹⵢⵉⵡⵉⵏ

• مظاهرة / **Manifestation (protestation) / Protestation**
ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ – ⵜⵙⴽⴰⵏⵜ – ⵜⵉⵙⴽⴰⵏⵉⵏ

• معارِض / **Opposant / Opponent**
ⴰⵎⵓⵣⵣⵍ – ⵓⵎⵓⵣⵣⵍ – ⵉⵎⵓⵣⵣⴰⵍ

• معارَضة / **Opposition / Opposition**
ⵜⵓⵣⵍⵜ – ⵜⵓⵣⵍⵜ

• معاق / **Handicapé / Handicapped**
ⴰⵎⵄⴹⵓⵔ – ⵓⵎⵄⴹⵓⵔ – ⵉⵎⵄⴹⴰⵔ

• معالجة / **Traitement / Processing, treatment**
ⴰⵙⵎⴽⵍ – ⵓⵙⵎⴽⵍ

• معتقَل / **Détenu / Prisoner**
ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵥ – ⵉⵏⵓⵎⴰⵥ

- **معركة / Bataille, combat / Battle, fight**

ⴰⵎⵜⵡⵉ – ⵓⵎⵜⵡⵉ – ⵉⵎⵜⵡⴰⵢ

- **معطيات / Données / Data**

1. ⵉⵙⴼⴽⴰ – ⵉⵙⴼⴽⴰ
2. ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ – ⵜⵎⵓⵛⴰ

- **معقول / Rationnel / Rational**

ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ – ⵓⵎⵏⵍⵍⵉ – ⵉⵎⵏⵍⵍⴰ

- **المعهد العالي للإعلام والاتصال / Higer Studies Institute of Information and Communication Institut Supérieur d'Information et de Communication**

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **معيار / Standard (adj.) / Standard**

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ – ⵓⵏⴰⵡⴰⵢ – ⵉⵏⴰⵡⴰⵢⵏ

- **مغتال / Assassiné / Murdered**

ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⵉⵖⵉ – ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ

- **مفاوض / Négociateur / Negotiator**

ⴰⵎⵀⵉⵡⴹ – ⵓⵎⵀⵉⵡⴹ – ⵉⵎⵀⵉⵡⴰⴹ

- **مفاوضات / Négociation / Negotiation**

ⴰⵎⵀⴰⵡⴰⴹ – ⵓⵎⵀⴰⵡⴰⴹ – ⵉⵎⵀⴰⵡⴰⴹⵏ

- **مَفْتَحان / Clavier / Keyboard**

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ – ⵜⴰⵏⴰⵙⵉⵏ

- **مقاتل / Combattant / Fighter**

1. ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ – ⵓⵎⵏⵏⴰⵖ – ⵉⵎⵏⵏⴰⵖⵏ
2. ⴰⵏⵎⵜⵡⵉ – ⵓⵏⵎⵜⵡⵉ – ⵉⵏⵎⵜⵡⴰⵢ

- **مقارَنة / Comparaison / Comparison**

ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ – ⵓⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ – ⵉⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍⵏ

• **Boycott / Boycott / مقاطعة**

ⴰⴱⵍⵣ – ⵓⴱⵍⵣ

• **Article / Article / مقال**

ⴰⵎⵍⵉ – ⵓⵎⵍⵉ – ⵉⵎⵍⵉⵜⵏ

• **Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول**

ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ – ⵓⵎⵙⵙⵏⵜⵉ – ⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵏ

• **Entreprise / Entreprise / مقاولة**

ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ – ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵉⵏ

• **Résistant / Resistant / مقاوم**

ⴰⵏⵣⴱⴰⵢ – ⵓⵏⵣⴱⴰⵢ – ⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵏ

• **Résistance / Resistance / مقاومة**

ⵜⴰⵏⵣⴱⴰⵢⵜ – ⵜⵏⵣⴱⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵉⵏ

• **Econome / Steward, bursar / مقتصِد**

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ – ⵓⵏⴷⵎⴰⵙ – ⵉⵏⴷⵎⴰⵙⵏ

• **Extrait / Extract / مقتطَف**

ⵜⵓⵙⵙⵉⵊⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⵊⵜ – ⵜⵓⵙⵙⵉⵊⵉⵏ

• **Présentateur / Presenter / مقدِّم**

ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵓⵎⵙⵎⵏⵉⴷ – ⵉⵎⵙⵎⵏⴰⴷ

• **Local (n.) / Location / مقر**

ⴰⴷⵖⴰⵔ – ⵓⴷⵖⴰⵔ – ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ

• **Costume / Costume, garment / ملابس**

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ – ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ

• **Observateur / Observer / ملاحِظ**

ⵉⵎⵏⵥⵉ – ⵉⵎⵏⵥⵉ – ⵉⵎⵏⵥⴰ

• **Observation / Observation / ملاحظة**

ⵉⵏⵥⵉ – ⵉⵏⵥⵉ – ⵉⵏⵥⴰⵏ

• ملخص / Résumé / Summary, résumé
ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ – ⵜⴳⴹⵡⵉⵜ – ⵜⵉⴳⴹⵡⵉⵏ

• ملصَق / Affiche / Bill
ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ – ⵜⵙⵎⵎⴰⵍⵜ – ⵜⵉⵙⵎⵎⴰⵍⵉⵏ

• ملف / Dossier / File, dossier
ⴰⵙⴷⴰⵡ – ⵓⵙⴷⴰⵡ – ⵉⵙⴷⴰⵡⵏ

• ملِك / Roi / King
ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ – ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ – ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ

• ملكي / Royal / Royal
ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ – ⵓⴳⵍⴷⴰⵏ – ⵉⴳⵍⴷⴰⵏⵏ

• مَلمَس / Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano)
ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ – ⵜⴹⴰⴹⵜ – ⵜⵉⴹⵓⴹⵉⵏ

• مملكة / Royaume / Kingdom
ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵜⵉⴳⵍⴷⴰⵢ

• مناضل / Militant / Militant
ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ – ⵓⵎⵖⵏⴰⵙ – ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ

• منافس / Concurrent / Competitor
ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ – ⵓⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ – ⵉⵎⵣⵣⵉⵣⵡⴰⵔ

• منافسة / Concurrence / Competition
ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ – ⵓⵎⵣⵉⵣⵡⵔ – ⵉⵎⵣⵉⵣⵡⴰⵔ

• مناقشة / Discussion / Discussion
1. ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ
2. ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵇ – ⵓⵎⴹⴰⴽⴰⵇ – ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵇⵏ

• منبِر / Tribune / Tribunal
ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ – ⵜⴱⴰⴷⵓⵜ – ⵜⵉⴱⵓⴷⴰ

• منتِج / Producteur / Producer
ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ – ⵓⵎⵙⵢⴰⴼⵓ – ⵉⵎⵙⵢⵓⴼⴰ

- منتخَب / **Elu / Elected**

ⵉⵎⵙⵜⵉ – ⵉⵎⵙⵜⵉ – ⵉⵎⵙⵜⵉⵢⵏ

- منتوج / **Produit / Product**

ⴰⵢⴰⴼⵓ – ⵓⵢⴰⴼⵓ – ⵉⵢⵓⴼⴰ

- منسِّق / **Coordonnateur / Coordinator**

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ – ⵓⵎⵣⴷⴰⵢ – ⵉⵎⵣⴷⴰⵢⵏ

- منشِّط / **Animateur / Presenter**

ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵙ – ⵉⵏⵓⵎⴰⵙ

- منشورات / **Parutions / publications**

ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ – ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

- منصة / **Estrade / Platform**

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ – ⵜⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ – ⵜⵉⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵉⵏ

- منظر / **Paysage / Landscape**

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ – ⵓⵎⵓⵖⵍⵉ – ⵉⵎⵓⵖⵍⵉⵢⵏ

- منظمة / **Organisation / Organization**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ

- منظمة الأمم المتحدة / **Organisation des Nations Unies / United Nations Organization**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

- منظمة العفو الدولية / **Amnesty International / International Amnesty Organization**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⵅⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

- منظمة الوحدة الأفريقية / **Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

- منظور / **Perspective / Perspective**

ⴰⵎⵏⴰⴷ – ⵓⵎⵏⴰⴷ – ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ

- منع (مارس الرقابة) / **Censurer / To censor**

ⵙⵍⵅⵎ – ⵙⵍⵅⵎ – ⵙⵍⵅⵉⵎ – ⵙⵍⵅⴰⵎ

• **منفِي (مبعَد) / Exilé (n. et adj.) / Exile**
ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ – ⵓⵎⵏⵜⵓⵍ – ⵉⵎⵏⵜⴰⵍ

• **منوعات / Variétés / Varieties**
ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ – ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

• **مهاجر / Emigré / Emigrant**
ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ – ⵓⵎⵣⵡⴰⴳ – ⵉⵎⵣⵡⴰⴳⵏ

• **مهاجم / Attaquant / Attacker**
1. ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ – ⵓⵎⵙⵓⴳⵉ – ⵉⵎⵙⵓⴳⵉⵜⵏ
2. ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ – ⵓⵎⴰⴽⵯⴰⵢ – ⵉⵎⴰⴽⵯⴰⵢⵏ

• **مهرجان / Festival / Festival**
ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ – ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ – ⵉⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔⵏ

• **مهرِّب / Contrebandier / Smuggler**
ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ – ⵓⵎⵙⵙⵔⵡⵍ – ⵉⵎⵙⵙⵔⵡⵍⵏ

• **مهمة / Mission / Mission**
ⴰⵙⵖⵍⴼ – ⵓⵙⵖⵍⴼ – ⵉⵙⵖⵍⴰⴼ

• **مهندس صوت / Ingénieur du son / Sound engineer**
ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵓⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ – ⵉⵊⵏⵢⵓⵕⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

• **موارد بشرية / Ressources humaines / Human resources**
ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ

• **مواطِن / Citoyen / Citizen**
ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ – ⵓⵏⵎⵓⵔⵉ – ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ

• **مواطَنة / Citoyenneté / Citizenship**
ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ – ⵜⵎⵓⵔⵉ

• **موت / Mort (la) / Death**
ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ – ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

• **موجز الأخبار / Flash d’informations / Newsflash**
ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Musique / Music / موسيقى**

ⴰⵣⴰⵡⴰⵏ – ⵓⵣⴰⵡⴰⵏ – ⵉⵣⴰⵡⴰⵏ

- **Rendez-vous / Appointment / موعد**

1. ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ – ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ – ⵉⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔⵏ
2. ⴰⵎⵏⴰⵃⴰ – ⵓⵎⵏⴰⵃⴰ – ⵉⵎⵏⴰⵃⴰⵜⵏ

- **Site / Site / موقع**

ⴰⵙⵉⵜ – ⵡⴰⵙⵉⵜ – ⴰⵙⵉⵜⵏ

- **Montage / Montage / مونطاج**

ⵜⵉⵅⵔⵉ – ⵜⵅⵔⵉ

- **Mort (le) / Dead (person) / ميّت**

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ – ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ – ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ

- **Médaille/ Medal / ميدالية**

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ – ⵜⵎⴰⴷⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵎⴰⴷⴰⵢⵉⵏ

- **Terrain / Field / ميدان**

ⴰⴱⴰⵔⴰⵥ – ⵓⴱⴰⵔⴰⵥ – ⵉⴱⴰⵔⴰⵥⵏ

- **Discriminer / To discriminate / ميّز**

ⵙⵏⵓⴹⵢⵓ – ⵙⵏⴰⴹⵢⴰ – ⵙⵏⵓⴹⵢⴰ – ⵙⵏⵓⴹⵢⵓ

- **Racisme / Racism / ميز عنصري**

1. ⴰⵙⵏⵓⴹⵢⵓ ⴰⵣⵓⵖⴰⵏ – ⵓⵙⵏⵓⴹⵢⵓ ⴰⵣⵓⵖⴰⵏ
2. ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵓⵖⵜ – ⵜⵙⵙⴰⵣⵓⵖⵜ

- **Député / Deputee / نائب**

ⴰⵎⴰⵔⵉ – ⵓⵎⴰⵔⵉ – ⵉⵎⵓⵔⴰ

- **Rescapé (n.) / Survivor / ناج**

ⵓⵏⵊⵉⵎ – ⵓⵏⵊⵉⵎ – ⵓⵏⵊⵉⵎⵏ

- **Electeur / Elector / ناخب**

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ – ⵓⵎⵙⵜⴰⵢ – ⵉⵎⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Editeur / Editor / ناشر**

ⴰⵎⵥⵕⴰⴳ – ⵓⵎⵥⵕⴰⴳ – ⵉⵎⵥⵕⴰⴳⵏ

- **Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي**

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ – ⵓⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ – ⵉⵎⵙⵙⵉⵡⵍⵏ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ

- **Fenêtre / Window / نافذة**

1. ⴰⵛⵕⵊⵎ – ⵓⵛⵕⵊⵎ – ⵉⵛⵕⵊⴰⵎ
2. ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ – ⵜⵣⵏⵓⵜ – ⵜⵉⵣⵏⴰ

- **Discuter / To discuss / ناقش**

ⵙⴳⴷⵍ – ⵙⴳⴷⵍ – ⵙⴳⴷⵉⵍ – ⵙⴳⴷⴰⵍ

- **Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا**

ⵏⵊⵎ – ⵏⵊⵎ – ⵏⵊⵉⵎ – ⵏⵊⵊⵎ

- **Star / Star / نجْم**

ⵉⵜⵔⵉ – ⵉⵜⵔⵉ – ⵉⵜⵔⴰⵏ

- **Appel / Call, appeal / نداء**

ⴰⵖⵓⵔⵉ – ⵓⵖⵓⵔⵉ – ⵉⵖⵓⵔⵉⵜⵏ

- **Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية**

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Conflit / Conflict / نزاع**

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ – ⵓⵎⵏⵣⴰⵖ – ⵉⵎⵏⵣⴰⵖⵏ

- **Audimat / Audimat / نسبة الاستماع**

1. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵅⵙⵙⵉ – ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵅⵙⵙⵉ
2. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ – ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

- **Copier / To copy / نسخ**

ⵙⵙⵏⵖⵍ – ⵙⵙⵏⵖⵍ – ⵙⵙⵏⵖⵉⵍ – ⵙⵙⵏⵖⴰⵍ

- **Copie / Copy / نسخة**

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ – ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ – ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵉⵏ

• **Système / System / نسَق**
ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ – ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ – ⵉⵏⴳⵔⴰⵡⵏ

• **Activité / Activity / نشاط**
ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ

• **Médiatiser / To give media coverage / نشرَ**
ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) – ⵙⴽⴽ – ⵙⴽⴽ – ⵜⵜⵙⴽⴽⴰ

• **Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار**
ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ – ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

• **Animer / To animate / نشّط**
ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ – ⵙⵎⵓⵙⵙⵉ – ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

• **Hymne national / National anthem / نشيد وطني**
ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

• **Texte / Text / نص**
ⴰⴹⵕⵉⵚ – ⵓⴹⵕⵉⵚ – ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ

• **Texte intégral / Unabridged text / نص كامل**
ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ – ⵓⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ – ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ ⵙⵎⴷⵏⵉⵏ

• **Escroquerie / Swindling / نصْب**
ⴰⵎⴷⴰⵢ – ⵓⵎⴷⴰⵢ

• **Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي**
ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ – ⵉⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

• **Propreté / Cleanliness / نظافة**
ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ – ⵜⵖⵓⵙⵉ

• **Exécuter / To execute / نفّذ**
ⵣⵣⴳⵔ – ⵣⵣⴳⵔ – ⵣⵣⴳⵉⵔ – ⵣⵣⴳⴰⵔ

• **Exiler / To exile / نفَى (أبعد)**
ⵣⵣⵓⴳ – ⵣⵣⵓⴳ – ⵣⵣⵓⴳ – ⵣⵣⵡⴰⴳ

- **Syndicat / Labor union / نقابة**

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ – ⵓⵏⵎⴰⵍⵍⵓ – ⵉⵏⵎⵓⵍⵍⴰ

- **Débat / Debate / نقاش**

1. ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ – ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ
2. ⴰⵎⵄⴰⴽⴰⵕ – ⵓⵎⵄⴰⴽⴰⵕ – ⵉⵎⵄⴰⴽⴰⵕⵏ

- **Cliquer / To click / نقَر (حاسوب)**

ⴽⵍⵉⴽⵉ – ⴽⵍⵉⴽⵉ – ⴽⵍⵉⴽⵉ – ⵜⵜⴽⵍⵉⴽⵉ

- **Fin / End / نهاية**

ⴰⵙⵎⵓⵔ – ⵓⵙⵎⵓⵔ – ⵉⵙⵎⵓⵔⵏ

- **Téléphoner / To telephone / هاتَف**

ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

- **Téléphone / Telephone / هاتِف**

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ – ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ – ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

- **Emigrer / To emigrate / هاجر**

1. ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵣⵓⴳ – ⵜⵜⵣⵓⴳ
2. ⵥⵡⴰ – ⵥⵡⴰ – ⵥⵡⵉ – ⵥⴳⴳⵯⴰ

- **Attaquer / To attack / هاجم**

1. ⵙⵓⴳ (–ⵅⴼ) – ⵙⵓⴳ – ⵙⵓⴳ – ⵜⵜⵙⵓⴳ
2. ⴰⴽⵯⵉ (–ⵅⴼ) – ⵓⴽⵉ – ⵓⴽⵉ – ⵜⵜⴰⴽⵯⵉ

- **Emigration / Emigration / هجرة**

ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ – ⵜⵣⵡⴰⴳⵜ – ⵜⵉⵣⵡⴰⴳ

- **Assaut / Assault / هجوم**

ⵜⵓⴽⵃⴰ – ⵜⵓⴽⵃⴰ

- **But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)**

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ – ⵓⵡⵜⵜⴰⵙ – ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ

- **But (sport) / Goal / هدف (كرة)**

ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ – ⵜⵎⵙⵙⵡⵉⵜ – ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜⵉⵏ

• **Défaite / Defeat / هزيمة**
ⵜⵉⵇⵥⵉ – ⵜⵉⵇⵥⵉ – ⵜⵉⵇⵥⵉⵡⵉ

• **Air / Air / هواء**
ⴰⴹⵓ – ⵡⴰⴹⵓ

• **Antenne / Antenna / هوائي**
ⵉⵎⵣⵅⵉ – ⵉⵎⵣⵅⵉ – ⵉⵎⵣⵅⵉⵜⵏ

• **Loisirs / Leisure / هواية**
ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ – ⵜⵔⴰⵎⵙⵓⵜ – ⵜⵉⵔⵓⵎⵙⴰ

• **Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير**
ⴰⵅⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ – ⵓⵅⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ – ⵉⵅⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

• **Squelette / Skeleton / هيكل عظمي**
ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ – ⵜⵖⵙⵙⴰ – ⵜⵉⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ

• **Clair / Clear / واضح**
ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ – ⵓⵏⴰⴼⴰⵡ – ⵉⵏⴰⴼⴰⵡⵏ

• **Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)**
ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ – ⵡⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ – ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍⵏ

• **Épidémie / Epidemic / وباء**
ⴰⵟⴰⵢⵢⵓⵇ – ⵓⵟⴰⵢⵢⵓⵇ – ⵉⵟⴰⵢⵢⵓⵇⵏ

• **Documentaire / Documentary / وثائقي**
ⵓⵏⵜⵉⵎ – ⵡⵓⵏⵜⵉⵎ – ⵓⵏⵜⵉⵎⵏ

• **Documenter / To document / وثّق**
ⵙⵙⵏⵜⵎ – ⵙⵙⵏⵜⵎ – ⵙⵙⵏⵜⵉⵎ – ⵙⵙⵏⵜⴰⵎ

• **Avis (opinion) / Viewpoint / وجهة نظر**
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ – ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ

• **Adieu (dire –) / Make one's farewells / ودّع**
ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (– ⴷ, – ⴰⴽⴷ) – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ – ⵜⵜⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

- **Feuille (– de papier) / Sheet of paper / ورقة**

1. ⵜⵉⵃⵔⵜ – ⵜⵉⵃⵔⵜ – ⵜⴰⵃⵔⵉⵡⵉⵏ
2. ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ – ⵜⵡⵔⵉⵇⵜ – ⵜⵉⵡⵔⵉⵇⵉⵏ

- **Ministère / Ministry / وزارة**

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Ministériel / Ministrial / وزاري**

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Ministre / Minister / وزير**

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ – ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال**

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ – ⵡⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **Décoration (insigne) / Medal / وسام**

ⵜⴰⵎⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵎⴰⵍⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵎⴰⵍⴰⵢⵉⵏ

- **Milieu / Medium / وسَطٌ**

1. ⴰⵎⵎⴰⵙ – ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ – ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ
2. ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ – ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵉⵏ

- **Centrer / To centre / وسَّط**

1. ⵥⵓⵏ – ⵥⵓⵏ – ⵥⵓⵏ – ⵜⵜⵥⵓⵏ
2. ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ – ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ – ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ – ⵙⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

- **Séquence / Sequence / وصلة**

ⵜⴰⵖⵣⵣⵓⵎⵜ – ⵜⵖⵣⵣⵓⵎⵜ – ⵜⵉⵖⵯⵣⵎⵉⵏ

- **Spot publicitaire / Publicity Spot / وصلة إشهارية**

ⵜⴰⵖⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

- **National / National / وطني**

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵓⵏⴰⵎⵓⵔ – ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

- **Décès / Decease / وفاة**

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ – ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

- **وفْد / Délégation / Delegation**

ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ – ⵓⴽⴰⴱⴰⵕ – ⵉⴽⴰⴱⴰⵕ

- **وفد صحفي / Délégation journalistique / Journalistic delegation**

ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **وكالة / Agence / Agency**

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ – ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢ

- **وكالة الأنباء / Agence de presse / Press agency**

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ – ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **ولي العهد / Prince héritier / Heir apparent**

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵓⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ – ⵉⵎⴽⴽⵓⵙⴰ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

- **يومي / Quotidien / Daily**

ⴰⴽⴰⵢⴰⵙⵙ – ⵉⴽⵓⵢⴰⵙⵙⴰⵏ

مسرد

أمازيغي – فرنسي – إنجليزي – عربي

ⴰⴱⴰⴼⴼⴰⵢ, ⴰⵃⵉⴼⴼⵙ

Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⴱⴰⴼⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵢⵢⵟ

Clown / Clown / بهلوان

ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ

Terrain / Field / ميدان

ⴰⴱⴰⵢⵢⵓⵕ

Epidémie / Epidemic / وباء

ⴰⴱⴷⴰⵔ

Citation / Quotation / شاهِد

ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ

Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة

ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ

Crime / Crime / جريمة

ⴰⴱⵏⵏⵣ

Boycott / Boycott / مقاطعة

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ

Policier / Policeman / شرطي

ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ (ⴳ-)

Presse (sous -) / Press (under -) /قيد الطبع

ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ

Terroriste / Terrorist / إرهابي

ⴰⴱⵔⵙⵉⵇⴷ

Terrorisme / Terrorism / إرهاب

ⴰⴱⵔⵣⵇⵓⵔ

Scoop / Scoop / سبق صحفي

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ

Parlement / Parliament / برلمان

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉ

Parlementaire / Member of the parliament / برلماني

ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ, ⵉⵎⵣⵣⵉ

Etranger / Stranger / أجنبي

ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ

Forteresse / Fortress / قلعة

ⴰⴳⴰⵍⵓⵀ

Equipage / Equipment / طاقم

ⴰⴳⴰⵎⴰ

Nature / Nature / طبيعة

ⴰⴳⴰⵔⵓ

Océan / Ocean / محيط

ⴰⴳⴳⵯⴰ

Fardeau / Burden / عبء

ⴰⴳⴷⵓⴷ

Audience (assistance), public / Audience, public / حضور، جمهور

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ

Royal / Royal / ملكي

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ

Prince / Prince / أمير

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ

Roi / King / ملك

ⴰⴳⵎⴰⵎ

Membre / Member / عضو

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية

ⴰⴳⵏⵙⵓ

Intérieur (n.) / Inside / داخل

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

International / International / عالمي

ⴰⴳⵔⴰⵡ

Congrès / Congress / مؤتَمر

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير

ⴰⴳⵕⵄ, ⵜⴰⵎⵉⵢⵢⴰ

Voix / Voice / صوْت

ⴰⴳⴹⴹⵓⵎ

Paragraphe / Paragraph / فقرة

ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ

Morceau / Bit, piece / قطعة

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

Interne, intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي

ⴰⴳⵯⵙ, ⵜⵜⵓⵔⵙ

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⴰⴷⴷⴰⴷ

Etat (situation) / State(situation) / حالة

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵥⵡⵉ

Météo / Weather forecast / حالة الطقس

ⴰⴷⵣⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⴼⵍⴰⵍⵏ

Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ

Diplomate / Diplomat / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉ

Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵕⵉⵣ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ

Economique / Economical / اقتصادي

ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ

Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ

Devise / Currency / عملة صعبة

ⴰⴷⵖⴰⵔ

Local (n.) / Location / مقر

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ

Local (adj.) / Local / محلّي

ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ

Dahir / Dahir / ظهير

ⴰⴹⴱⵉⴱ, ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ

Médecin / Doctor / طبيب

ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ

Disque dur / Hard disk / قُرص صلب

ⴰⴹⵓ

Air / Air / هواء

ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ

Texte intégral / Unabridged text / نص كامل

ⴰⴹⵕⵉⵚ

Texte / Text / نص

ⴰⴼⴰⵙⵔ

Interprétation / Interpretation /تأويل

ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ

Hors jeu / Off - side / شرود

ⴰⴼⵓⵙ (**ⵏ** -), **ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ**
Portable / Portable / محمول

ⴰⴼⵔⴰⴳ
Barricade / Barricade /متراس

ⴰⴼⵔⴰ
Solution / Solution /حل

ⴰⴼⵔⴰⵏ
Tri / Sorting (out) / فرْز

ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ
Détail / Details / تفاصيل

ⴰⴼⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ
Diction (bonne) / Diction (good) /إلقاء جيد

ⴰⴼⵕⵕⵊ
Spectacle / Show / فرجة

ⴰⴼⵛⴰⴷ
Condoléances / Condolences / تعزية

ⴰⴽⴰⵟⴰⵕ
Délégation / Delegation / وفْد، بعثة

ⴰⴽⴰⵟⴰⵕ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ
Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي

ⴰⴽⵯⵉ (- **ⵅⴼ**), **ⵙⵓⴳ** (-**ⵅⴼ**)
Attaquer / To attack / هاجم

ⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙ
Quotidien / Daily / يومي

ⴰⵃⴹⴹⵓ
Sauvegarde / Saving / حفْظ

ⴰⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ
Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة

ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ, **ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ**
Militaire / Military / عسكري

ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ

Président / President / رئيس

ⴰⵅⵎⵎⴰⵕ, ⴰⵎⵀⴹⴹⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵅⵎⵎⵕ, ⵓⵔⴰⵔ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⴰⵥⵟⵟⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⴰⵥⵟⵕⵉ

Parabole / Dish / صحن

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ

Gendarme / Gendarme / دركي

ⴰⵊⴷⴰⵔ

Diffamation / Defamation / قذْف

ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت

ⴰⵍⴰⵃ

Arme / Weapon /سلاح

ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ

Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي

ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ)

Doublage / Dubbing / دبلجة

ⴰⵍⴰⵢ

Progrès / Progress / تقدّمٌ

ⴰⵍⵃ

Armer (s') / To get armed / تسلّح

ⴰⵍⵉⴽ

Conquête / Conquest / غزو

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉ

Electronique / Electronic / إلكتروني

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon /حمالة كبرى

ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ

Officiel / Official / رسمي

ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ, ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ

Attaquant / Attacker / مُهاجم

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ

Guide / Guide / دليل

ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ

Téléspectateur / Televiewer / مشاهد

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ

Sportif / Sporty / رياضي

ⴰⵎⴰⵔⴰ

Ecrivain, rédacteur / Writer, news writer / محرِّر، كاتِب

ⴰⵎⴰⵔⵉ

Député / Deputee /نائب

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ

Supérieur / Superior / عال

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ

Assistant / Assistant / مساعِد

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

Ministre, ministériel / Minister, ministrial / وزير، وزاري

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ

Correspondant, envoyé / Correspondent, messenger, envoy / مبعوث، مراسل

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ
Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ

ⴰⵎⴳⴰⵔ
Auteur / Author / موئِّلف

ⴰⵎⴷⴰⵔ
Escroquerie / Swindling /نصب

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ
Délibérations / Deliberations / مداولة

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ
Tremblement / Earthquake / زلزال

ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⵟⵉⵃ
Foule / Crowd / حشد

ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵕ, ⴰⵎⴱⴳⴷⴰⵍ
Débat, discussion, / Debate, discussion / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⴹⴰⵍ
Enterrement / Burial / دفن

ⴰⵎⴼⵕⵕⵊ
Spectateur / Spectator / متفرِج

ⴰⵎⴽⴽⵓⴱⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ
Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⴹ
Négociation / Negotiation / مفاوضات

ⴰⵎⵙⴹⴹⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵕ
Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⵙⵉⵡⴹ
Négociateur / Negotiator / مفاوض

ⴰⵎⵃⴹⵓⵕ
Handicapé / Handicapped / معاق

ⴰⵎⵥⵥⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ
Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير

ⴰⵎⵉⵛⴰⵇ
Ecran / Screen / شاشة

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵊⴰⵡⴰⴹ
Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال

ⴰⵎⵎⴰⵙ
Centre / Centre / مركز

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵛⵛⵓⵎⵜ
Milieu / Medium / وسَطٌ

ⴰⵎⵎⴰⵛ
Détention / detention / اعتقال

ⴰⵎⵎⵓⵀⴹⵇ
Handicap / Handicap / إعاقة

ⴰⵎⵏⴰⴷ
Perspective / Perspective / منظور

ⴰⵎⵏⴰⴹ
Environnement / Environment / بيئة

ⴰⵎⵏⴰⵃⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵥⵥⴰⵔ
Rencontre, rendez-vous / Meeting / لقاء، موعد

ⴰⵎⵏⵅⵉⵔⵉ
Séparatiste / Separatist / انفصالي

ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵊ
Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵎⵏⵏⵉ
Article / Article / مقال

ⴰⵎⵏⵃⵃⵉ
Rationnel / Rational / معقول

ⴰⵎⵏⵖⵓ

Assassin, tueur / Murderer, killer / قاتِل

ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ

Disparu / Disappeared / مختف

ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ

Exilé (n. et adj.) / Exile / منفِي (مبعَد)

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ

Conflit / Conflict / صراع، نزاع

ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ

Continent / Continent / قارة

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵛⴰⵔ

Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵛⴰⵔ

Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ

Parti (politique) / Party / حزب

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵣⵣⵍⵎⴹ

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي

ⴰⵎⵓⵏ

Société / Society / مجتمع

ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵇ, ⴰⵎⴼⴹⴹⵇ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ

Paysage / Landscape / منظر

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ

Manifestation (culturelle), activité / Manifestation, activity / تظاهرة، نشاط

ⴰⵎⵓⵣⵣⵍ

Opposant / Opponent / معارِض

ⴰⵎⵔⵡⵉ

Perturbation, remou / Perturbation / اضطراب

ⴰⵎⵢⵏⴰⵙ

Militant / Militant / مناضل

ⴰⵎⵢⵣⵓ, ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

Adieu (l'-) / Farewell / توديع

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ

Gréviste / Striker / مُضرِب

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ

Accord / Agreement /توافق

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ

Dialogue / Dialogue / حوار

ⴰⵎⵙⴰⵖ

Répression / Repression / قمعٌ

ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵖⵜⵓ

Martyr / Martyr / شهيد

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵕ

Discussion, débat / Discussion, debate / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⵓ, ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ

Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵇⴰⴷ

Ambassadeur / Ambassador / سفير

ⴰⵎⵙⵇⵔⵉ

Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب

ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ

Présentateur / Presenter / مقدِّم

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ

Entretien / Interview / حوار

ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵣ

Attaquant / Attacker, striker / مهاجم

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ

Ordinateur / Computer / حاسوب

ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ

Réalisateur / Director / مُخرِج

ⴰⵎⵙⵓⵍⴼ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉ

Politicien / Politician / (ممارس السياسة) سياسي

ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ

Entraîneur / Coach / مدرِّب

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ

Médecin / Doctor / طبيب

ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ

Raciste / Racist / عنصري

ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵢⵙⵙⵓ

Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ

Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسِل

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵣⵉⵙⵎ ⵏ

Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي

ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ

Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول

ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ

Contrebandier / Smuggler / مهرِّب

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ

Electeur / Elector / ناخب

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ

Opérateur / Operator / عامل

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉ

Opérateur technique / Technical operator /عامل تقني

ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ

Producteur / Producer / منتِج

ⴰⵎⵙⵢⵢⵍ, ⴰⵟⴰⵇⵜⵉⵛ

Clown / Clown / بهلوان

ⴰⵎⵍⵉⵣⵡⴰⵔ

Compétition / Competition / مسابقة

ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ

Consultation / Consultation / استشارة

ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ

Consultant / Counselor / مستشار

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ

Anarchiste / Anarchist / (ثائر على السلطة) فوضوي

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ

Mort (le) / Dead person / ميت

ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⵅⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⵅⵓⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⵜⵡⵉ

Bataille, combat / Battle, fight / معركة

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

Variation / Variation / تنوُّع

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ

Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Communication / Communication / تواصل

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

Coopération / Cooperation / تعاون

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉ

Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

Désaccord, différence / Difference, disagreement / اختلاف، خلاف

ⴰⵎⵣⴰⵖ

Défense / Defence / دفاع

ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ

Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ

Théâtre / Theater / مسرح

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ

Coordonnateur / Coordinator / منسِّق

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

Concurrence / Competition / منافسة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ

Campagne / Compaign / حملة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية

ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ

Emigré / Emigrant / مهاجر

ⴰⵎⵣⵣⵓ

Evénement / Event, fact / حدث

ⴰⵎⵥⵇⴰⴳ

Editeur / Editor / ناشر

ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ

Système / System / نسق

ⴰⵏⴳⵔⴰⵢ

Pacifique / Peaceful /سلمي

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ

Bas (- de page) / bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ

Inférieur / Inferior / سفلي

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ

Clair / Clear / واضح

ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ

Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)

ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ, ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ

Supérieur / Superior / عال

ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

Central / Central / مركزي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ

Social / Social / اجتماعي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

National / National / وطني

ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ

Animateur/ Presenter / منشِّط

ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ

Détenu / Prisoner /معتقَل

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ

Standard (adj.) / Standard / معيار

ⴰⵏⴰⵥⵓⵇ

Artiste / Artist / فنان

ⴰⵏⴱⴰⵣ

Invasion / Invasion / اجتياح

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ

Gouverneur / Governor / عامل

ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ

Champion / Champion / بطَل

ⴰⵏⵖⴰⵙ

Accident, collision / Accident, collision / حادثة، اصطدام

ⴰⵏⵖⵉ

Inondation / Flood / فيضان

ⴰⵏⵖⵓⵣ

Complot / Conspiracy / مؤامرة

ⴰⵏⵖⵥⵓⵎ, ⴰⵎⴰⵖⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ

Econome / Steward, bursar / مقتصِد

ⴰⵏⴹⴰⵃ

Gardien / keeper /حارس

ⴰⵏⵃⵖⵓⵔ

Arbitre / Referee / حكَمٌ

ⴰⵏⵃⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة

ⴰⵏⴽⴰⴹ

Condamnation / Sentence / إدانة

ⴰⵏⵯⴱⴰⵙ, ⴰⵎⵢⵥⵓ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ

Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ

Ordre (organisation) / Order / ترتيب

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ

Syndicat / Labor union / نقابة

ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ

Directeur / Director / مدير

ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ

Informateur (indicateur) / Informant / مخبِر

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ

Régional / Regional / جهوي

ⴰⵏⵎⵓⵅⴳⴰⵔ

Festival / Festival / مهرجان

ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ

Rendez-vous, rencontre / Appointment, meeting / موعد، لقاء

ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ

Citoyen / Citizen / مواطِن

ⴰⵏⵎⵜⵡⵉ, ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ

Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵏⵎⵥⵉⵥⵡⵔ

Concurrent / Competitor / منافس

ⴰⵏⵏⵅⵥⵉ

Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني

ⴰⵏⵖⴰⵍ

Expansion / Expansion / توسّع

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Journaliste / Journalist / صحفي

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ

Information (nouvelle) / News / خبر

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵀⵔⵓⵔⵉⵏ

Information détaillée / Detailed information / خبر مفصَّل

ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ

Disparition / Disappearance / اختفاء

ⴰⵏⵙⴰ

Adresse / Address /عنوان

ⴰⵏⵙⵀⴰⵡ

Conseiller / Counselor / مستشار

ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ

Indépendant / Independent / مستقِل

ⴰⵏⵜⴰⵍ

Cryptage / Encoding / ترميز

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

Internet / Internet / أنترنيت

ⴰⵏⵣⴰⵖ

Tirage / Print run / سحْب

ⴰⵏⵣⴱⴰⵢ

Résistant / Resistant / مقاوم

ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ

Radio (poste de -), radiophonique / Radio, radiophonic / إذاعي، مذياع

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز

ⴰⵔⴱⵉⵃ, ⴰⵎⴷⵓⵔⵓ
Foule / Crowd / حشد

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ
Injustice / Injustice / ظُلْم

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ
Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)

ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ
Ignorance / Ignorance / جهْل

ⴰⵔⵡⴰⵢ
Confusion / Confusion / خلط

ⴰⵔⵣⵣⵓ
Enquête / Inquiry / بحث

ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ
Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵢⵢⵙ
Danse / Dance / رقص

ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ
Inauguration / Inauguration / تدشين

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ
Logiciel, programme / Operating system, programme / برنامج

ⴰⵖⴼⴰⵡⴰⵍ
Commentaire / Commentary / تعليق

ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ
Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ, ⴰⵖⵉⵎⵉ
Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵎⵉⵙ
Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة

ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ, ⵉⵣⵍⵉ

Chanson / Song / أغنية

ⴰⵖⵓⵔⵉ

Appel / Call, appeal / نداء

ⴰⵖⴱⴱⴰⵖ

Rebelle / Rebel / متمرد

ⴰⵖⴱⴱⵉⵖ

Révolte / Revolt / عصيان

ⴰⵖⵣⵓ

Prison / Prison / سجن

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ

Reportage / Report / تحقيق

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵇⵉⵜⵏ

Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)

ⴰⵙⴰⴳⵎ

Source / Source / مصدر

ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

Source bien informée / Well informed source / مصدر مطَّلع

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ

Date / Date / تاريخ

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

Grève / Strike / إضراب

ⴰⵙⴰⵍⵃ

Armement / Arming / تسلّح

ⴰⵙⴰⵔⵓ

Canal, chaîne / Channel / قناة

ⴰⵙⴰⴼⵍⴰⵍ

Aviation / Aviation, flying / طيران

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ
Espace / Space / فضاء

ⴰⵙⴰⵢⵙ
Emission (- de télévision) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ
Hôpital / Hospital / مستشفى

ⴰⵙⴳⵯⴷⵍ
Coup d’état / Coup d'état / انقلاب سياسي

ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ
Annuel / Annual / سنوي

ⴰⵙⴷⴰⵡ
Dossier / File, dossier / ملف

ⴰⵙⴷⴷⵉ
Série / Series / سلسلة

ⴰⵙⴼⵔⴽ
Sensibilisation / Sensitization / تحسيس

ⴰⵙⴼⵔⵓ
Explication / Explanation / شرح

ⴰⵙⴼⵔⵖ
Caricature / Caricature / كاريكاتير

ⴰⵙⴼⵙⵉ
Analyse / Analysis / تحليل

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ
Offres d’emploi / Job offer / عرض عمل

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ
Script / Script / سكريبت

ⴰⵙⴽⵜⵉ
Rappel / Reminder / تذكير

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

Chambre des députés / Chambre of deputees / مجلس النواب

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ

Interview / Interview / استجواب

ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ

Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة

ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ

Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵉⴷⴼ

Insertion / Insertion / إقحام

ⴰⵙⵉⴹⵏ

Calcul, recensement / Calculation, census / إحصاء، حساب

ⴰⵙⵉⴼⴹ

Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Institut Supérieur d'Information et de Communication / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ

Scénario / Scenario / سيناريو

ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ, ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ⴰⵙⵉⵜ

Site / Site / موقع

ⴰⵙⵉⵡⴹ

Communiqué / Release / بلاغ

ⴰⵙⵉⵥⴷⴳ ⴰⵥⵓⵇⴰⵏ
Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي

ⴰⵙⵍⴳⴰⵎⵓ
Censure / Censorship / رقابة

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ
Règlement interne / Regulations / قانون داخلي

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ
Code de la route / Highway code / قانون السير

ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵇ
Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري

ⴰⵙⵎⴰⵍ
Affichage / Billposting / إعلان

ⴰⵙⵎⴰⵔ
Préparation / Preparation / إعداد

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ
Interprétation (rôle) / Interpretation / تمثيل

ⴰⵙⵎⵅⵍ
Traitement / Processing, treatment / معالجة

ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ
Avertissement / Warning /إنذار

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ
Justification à droite / Right alignment /تسوية على اليمين

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ
Justification à gauche / Left alignment /تسوية على اليسار

ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ
Générique (d'un film) / Generic / جنيريك

ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ
Présentation / Presentation / تقديم

ⴰⵙⵎⵓⵔ

Fin / End / نهاية

ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

Animation / Animation / تنشيط

ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ

Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت

ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ

Comparaison / Comparison / مقارَنة

ⴰⵙⵏⴰⵢ

Composition / Composition / تأليف

ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

Créativité / Creativity / إبداع

ⴰⵙⵏⴼⵍ

Changement / Change / تغيُّر

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ

Accueil, réception / Reception / استقبال

ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵥⵓⵇⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵇⵜ

Racisme / Racism / ميز عنصري

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ

Mass média / Mass media / الإعلام

ⴰⵙⵏⵥⵔⵓⴼ

Désertification / Desertification / تصحُّر

ⴰⵙⵓⴳⵄ

Attaque / Attack / غارة

ⴰⵙⵓⴼⵖ

Réalisation / Direction / إخراج

ⴰⵙⵓⵍⵣ

Tournage / Shooting, filming / تصوير

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ

Divertissement / Entertainment / تسلية

ⴰⵙⵓⵔⵣ

Grâce (pardon) / Pardon / عفو

ⴰⵙⵓⵔⵙ, ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⴰⵙⵓⵖⵍ

Traduction (action de traduire) / Translation (action of translating) / ترجمة

ⴰⵙⵓⵙⵔ

Enregistrement / Recording / تسجيل

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ

Publicité / Advertising / إشهار

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ-)

Direct (en-) / Alive / مباشَرة

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ-)

Différé (en-) / Recorded broadcast / غير مباشر

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ

Militaire / Military / عسكري

ⴰⵙⵔⵣⵓⵣⵏ

Torture / Torture / تعذيب

ⴰⵙⵔⴽⵙ

Mixage / Mixing / مزْج

ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ

Politique (adj.) / Political / سياسي

ⴰⵙⵖⵍⵣ

Mission / Mission / مهمة

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵢⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵢⵙⵙⵉ

Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ, ⴰⵙⵉⴷⴷ

Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵜⵉⵎⵔⵍⵉⵡⵜ

Ecoute / Listening / استماع

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ

Réanimation / Intensive care / إنعاش

ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ

Mise au point / Clarification / توضيح

ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ

Contrebande / Smuggling / تهريب

ⴰⵙⵜⴰⵢ

Election, suffrage, vote / Election, vote / اقتراع، انتخاب، تصويت

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ

Studio / Studio / استوديو

ⴰⵙⵢⵢⵙ, ⴰⵕⴽⴰⴹ

Danse / Dance / رقصة

ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ, ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ

Ligne / Line / سطْر

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ

Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ

Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي

ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ

Drapeau / Flag / علم (راية)

ⴰⵛⵕⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ

Fenêtre / Window / نافذة

ⴰⵜⵉⵇⵏⵉ

Technicien / Technician / تقني

ⴰⵜⵔⵉ

Planète / Planet / كوكب

ⴰⴼⵉⵇⵇⵙ, ⴰⵟⴰⵇⵇⴰⵢ

Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⵡⴰⵏⴽ

Etat (institution) / State (institution) / دولة

Quotidien / Daily / يومي

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ

But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)

ⴰⵡⵜⵜⵓ

Frontière / Frontier / حدّ

ⴰⵢⴰⵃⵓ

Produit / Product / منتوج

ⴰⵢⴷⴰ

Patrimoine / Patrimony / تراث

ⴰⵢⵢⴰⵡ

Section / Section / فرع

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ

Mensuel / Monthly / شهري

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ

Aéroport / Airport / مطار

ⴰⵣⴰⵏ

Envoi / Sending / بعث

ⴰⵣⴰⵡⴳ

Asile / Refuge / لجوء

ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵣⴳⵣⵍ

Abréviation / Abbreviation / اختزال

ⴰⵣⴳⵣⵍ (ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ)

Bref (en-) /Brief (in-) / بإيجاز

ⴰⵣⴷⴰⵢ

Connexion / Connection / ربْط الاتصال

ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ

Coordination / Coordination / تنسيق

ⴰⵣⵄⵣⵣⵍ

Travelling / Travelling / ترافلينغ

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ

Périodique (n. et adj.) / Periodic, periodical / دوري

ⴰⵣⵏⵏⵄⵔ

Délit / Felony / جناية

ⴰⵣⵓⵍ

Salut / Hello / تحية

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ

Gras / Bold /بنط عريض

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ

Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثّ

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث

ⴰⵣⵡⴰⵔ

Scandale / Scandal / فضيحة

ⴰⵣⵡⵍ

Titre / Title / عنوان

ⴰⵣⵡⵓ

Vent / Wind / ريح

ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ

Exécution / Execution / تنفيذ

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ

Musique / Music / موسيقى

ⴰⵥⵍⴰⵟ

Pauvreté / Poverty / فقْر

ⴰⵥⴹⴹⴰ

Réseau / Network / شبكة

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

Majesté (Sa-) / His majesty / صاحب الجلالة

ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⴹⴹⵉⵇⵇⵙ

Exploser / To explode / انفجر

ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ

Couper / To cut / قطَع

ⴱⵍⵍⵣ

Boycotter / To boycott / قاطَع

ⴱⵓⵀⵢⵢⵓⴼ

Famine / Hunger / مجاعة

ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ, ⴰⵎⵙⵓⵍⴼ

Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

Chroniqueur / Columnist / محرر ركن

ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ-)

Extérieur (adj.) / External / خارجي

ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ, ⵙⵍⴳ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⴳⵣⵎ, ⴱⴱⵉ

Couper / To cut / قطع

ⴷⵎⵙ

Economiser / To economise / اقتصد

ⴷⵓⵀⴷⵓ

Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات

ⴷⵔⵓ

Participer / To participate / شارك

ⴹⵓⴼ

Contrôler / To control, to check / راقب

ⴼⴰⴽⵚⵉ

Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس

ⴼⴰⵙⵔ

Interpréter (expliquer) / To interpret / أوّل

ⴼⴰⵡ

Transparent (être) / To be transparent / شفاف

ⴼⵄⴷ

Condoléances (présenter ses -) / Condolences (to express one's-) / عزّى

ⴽⵍⵉⴽⵉ

Cliquer / To click / نقَر

ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ (ⵏ-)

Trimestriel / Quarterly / فصلي

ⴽⵙⵉ (- **ⵣⴳ**)

Adapter / To adapt / اقتبس

ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ **ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ**)
Défunt / Deceased / فقيد

ⵉⵊⵉⵍⵉ (**ⴳ**-)
Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط

ⵉⵊⵔ
Aile / Wing / جناح

ⵉⵊⵔ ⴰⵊⴰⵙⵉ
Aile droite / Right wing / جناح أيمن

ⵉⵊⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ
Aile gauche / Left wing / جناح أيسر

ⵉⵍⴰⵏ, ⵜⴰⵔⵖⴰⵔⵜ
Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ
Semaine / Week / أسبوع

ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ
Drogué / Drugged / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵇⵏ
Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵇⵏ, ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ
Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ⵉⵎⵃⴹⵉ
Conservateur / Conservative / محافظ

ⵉⵎⵉⵔⵉ
Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير

ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⵊ
Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⵉⵎⵉⵣⵇⵉ ⴰⴽⵓⵛⴰⵙⵙ
Fait divers / News items / مختلفات

ⵉⵎⵊⵕⵉ

Fait (n.) / Event, fact / واقعة

ⵉⵎⵏⵖⵉ

Guerre / War / حرب

ⵉⵎⵏⵥⵉ

Observateur / Observer / ملاحِظ

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج

ⵉⵎⵖⵔⵉ

Lecteur / Reader / قارئ

ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ

Feuilleton / Serial / مسلسل

ⵉⵎⵙⵍⵉ

Son / Sound / صوت

ⵉⵎⵙⵜⵉ

Elu / Elected / منتَخب

ⵉⵎⵣⴳⵉ

Antenne / Antenna / هوائي

ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ

Etranger / Stranger / أجنبي

ⵉⵎⵥⵍⵉ

Spécial / Special / خاص

ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵉⵏⴰⵡ

Discours / Discourse / خطاب

ⵉⵏⵉⴳⵉ

Témoin oculaire / Eyewitness / شاهد عيان

ⵉⵏⵉⵅⴼ

Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

ⵉⵏⵉⵖⵉ

Assassiné, tué / Killed (person), murdered / قتيل، مغتال

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار

ⵉⵏⵣⵉ

Observation / Observation / ملاحظة

ⵉⵇⵉⵣ, ⴰⴷⵉⴷⴰ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ

Drogue / Drug(s) / مخدرات

ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ

Données / Data / معطيات

ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ

Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية

ⵉⵜⵔⵉ

Star / Star / نجم

ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Portable / Portable / محمول

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء

ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

Variétés / Varieties / منوعات

ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

Hymne national / National anthem / نشيد وطني

ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ

Chanson / Song / أغنية

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
Tube / Hit song / أغنية الموسم

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ
Droits d’auteur / Copyrights / حقوق المؤلف

ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ
Ligne / Line / سطْر

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ
Police / Police / شرطة

ⵍⴼⴰⴽⵚ
Fax / Fax / فاكس

ⵍⴼⵉⵍⵎ
Film / Film / فيلم

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ
Caméra / Camera / كاميرا

ⵎⴹⵍ
Enterrer / To bury / دفن

ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ
Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ
Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ
Suicide / Suicide / انتحار

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (**ⵏ-**)
Suicidaire / Suicidal / انتحاري

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (**-ⴷ, -ⴰⴽⴷ**)
Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودَّع

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ
Diversifié (être -), varié (être -) / Diversified, varied / متنوِّع، متعدّد

ⵏⴳⵣ

Comploter / To conspire / تآمَر

ⵏⴽⴹ

Condamner / To sentence / أدان

ⵏⵊⵎ

Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا

ⵏⵖ

Assassiner, tuer / To kill, to murder / اغتال، قتل

ⵏⵥⵓ

Observer / To observe / لاحظ

ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ

Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال

ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ

Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي

ⵓⴹⵓⴼ, ⵉⵎⵉⵣ

Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⵓⴼⴼⵉⵔ

Clandestin (adj.) / Clandestine / سري

ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ

Désengagement / Disengagement / فكٌّ الالتزام

ⵓⴽⵕⵉⴹ

Violent / Violent / عنيف

ⵓⵏⴱⵉⴹ

Gouvernemental / Governmental / حكومي

ⵓⵏⴳⵉⵙ

Victime (d'un accident) /Accident victim / ضحية حادثة

ⵓⵏⵊⵉⵎ

Rescapé (n.) / Survivor / ناج

ⵓⵏⵓⵃ

Contravention / Contravention / مخالَفة

ⵓⵏⵜⵉⵍ

Crypté / Coded / مرموز

ⵓⵏⵜⵉⵎ

Documentaire / Documentary / وثائقي

ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴳⵎⵎⵇ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⵓⵔⴰⵔ

Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلَّى

ⵓⵙⵔⵉⴷ

Direct (adj.) / alive / مباشر

ⵓⵟⵟⵓⵏ

Numéro / Number / عدد

ⵓⵣⴷⵉⴳ

Net (adj.) / Neat / صاف

ⵓⵣⵓⵎ

Zoom / Zoom / زوم

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵇⵥⵎ

Inaugurer / To inaugurate / دشَّن

ⵙⴰⵍⵃ

Armer / To arm / سلَّح

ⵙⴳⴷⵍ

Discuter / To discuss / ناقش

ⵙⴷⴷⵉⴷ

Insister, souligner / To insist, to stress / أكد

ⵙⴷⵔⵥⵉ

Libérer / To liberate / حرر (سرّح)

ⵙⵥⵔⵕⵔⵉ

Détailler / To detail / فصّل

ⵙⵇⵙⴰ

Interviewer (v.) / To interview / استجوب

ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵣⵓ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵙⵉⴳⴳⵣ

Imprimer / To print / طبَع

ⵙⵉⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ)

Médiatiser / To give media coverage / نشر

ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⵙⵍⴳⵎ

Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)

ⵙⵍⵖ

Coller / To stick / ألصق

ⵙⵎⴰⵍ

Afficher / To post up / علّق

ⵙⵎⴷⵢⴰ

Interpréter (un rôle) / To interpret / مثّل

ⵙⵎⵉⴳⵍ

Avertir / To warn / أنذر

ⵙⵎⵏⵉⴷ

Présenter / To present / قدّم

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

Animer / To animate / نشّط

ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ, ⵣⵓⵏ

Centrer / To centre / وسَّط

ⵙⵏⵉ

Composer (une œuvre) / To compose / ألّف

ⵙⵏⵓⵢⵥⵓ

Discriminer / To discriminate / ميّز

ⵙⵏⵖⵎⵙ

Informer / To inform / أخبر

ⵙⵓⴳ (-**ⴳⴼ**), **ⴰⴽⵯⵉ** (-**ⴳⴼ**)

Attaquer / To attack / هاجم

ⵙⵓⵙⵔ

Enregistrer (son) / To record / سجّل

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

Torturer / To torture / عذّب

ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (**ⵉⵎⵊⵇⵉⵜⵏ**)

Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطى (حدثا)

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

Dater / To date / أرّخ

ⵙⵙⴼⴰⵡ, ⵙⵙⵉⴷⴷ

Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⴼⵔⵖ

Caricaturer / To caricature / رسَم كاريكاتيرا

ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

Sketch / Sketch / اسكتش

ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ

Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⵉⴷⵔ

Réanimer / To resuscitate / أنعش

ⵙⵙⵉⴼⴹ

Emettre / To transmit / أرسل

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

Cinéma / Cinema / سينما

ⵙⵙⵉⵥⵓⵔ (**ⵜⵉⵔⵔⴰ**)

Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) /كتب بالبنط العريض

ⵙⵙⵏⵖⵍ

Copier / To copy / نسخ

ⵙⵙⵏⵜⵎ

Documenter / To document / وثَّق

ⵙⵙⵓⴼⵖ (- **ⴷ**)

Réaliser / To direct / أخرج

ⵙⵙⵓ

Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا

ⵙⵙⵓⵔⴳ

Autoriser / To authorize / رخَّص

ⵙⵜⵉ

Sélectionner, voter / To select, to vote / صوَّت، اختار

ⵙⴽⴰⵀⴰ

Produire / To produce / أنتج

ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ, ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ

Hôpital / Hospital / مستشفى

ⵚⵚⵃⵕⴰ

Sahara / Sahara / الصحراء

ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ

Tribune / Tribunal / مِنبر

ⵜⴰⴱⴷⴰⴷⵜ

Solidarité / Solidarity / تضامُن

ⵜⴰⴱⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

Console / Console / قمطر

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ

Championnat, tournoi / Championship, tournament / بطولة، دوري

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ

Palais / Palace / قصر

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ

Forces armées / The armed forces / قوات مسلحة

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ

République / Republic / جمهورية

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ

Résumé / Summary, résumé / ملخص

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ

Royaume / Kingdom / مملكة

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ

Mot / Word / كلمة

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ

Révolution / Revolution / ثورة

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إشهارية

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ

Séquence / Sequence / وصلة

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ

Table / Table / طاولة

ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ
Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ
Economie / Economy / اقتصاد

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ
Estrade / Platform / منصة

ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ
Diplomatie / Diplomacy / ديبلوماسية

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ
Livret / Booklet / كتيب

ⵜⴰⴷⵍⵙⴰ
Culture/Culture/ ثقافة

ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ
Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة

ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ
Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلمَس

ⵜⴰⴹⴼⵕⵜ
Imitation / Imitation / تقليد

ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ
Amende / Fine / غرامة

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ, ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ
Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ
Fête du trône / Throne feast / عيد العرش

ⵜⴰⴼⵔⵉⵙⵜ
Portrait / Portrait / بورتريه

ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ
Degré / Degree / درجة

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵥⵜ
Adaptation / Adaptation / اقتباس

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ

Disquette / Floppy disk / قُرص

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ

Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج

ⵜⴰⵇⵟⵟⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorance / Ignorance / جهْل

ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ

Sommaire / Summary / خلاصة

ⵜⴰⵍⵖⴰ

Format / Format / شكل

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ

Pluralité / Plurality / تعدّدية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ

Décoration (insigne), médaille / Medal / ميدالية، وسام

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

Organisation / Organization / منظَّمة

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة

ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ

Transparence / Transparency / شفافية

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

Tourisme / Tourism / سياحة

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ

Diversité / Diversity / تعدُّد

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ

Science / Science / عِلم

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵥ

Emblème / Emblem / شعار

ⵜⴰⵎⴰ

Touche (football) / Touchline / شرط (خروج الكرة)

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ

Ministère / Ministry / وزارة

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ

Capitale (- politique) / Capital (political-) / عاصمة

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ

Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ

Ville / City / مدينة

ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ, ⴰⴳⵕⴹ

Voix / Voice / صوْت

ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ

Région / Region / جهة

ⵜⴰⵎⵏⵃⵓⴳⴰⵔⵜ

Match / Match / مباراة

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ

Problème / Problem / مشكل

ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ

Indication / indication / إشارة

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

Union / Union / اتحاد

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

Union européenne / European union /الاتحاد الأروبي

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ

Citoyenneté / Citizenship / مواطَنة

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ

Réplique / Retort / ردٌّ

ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر

ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⵃⵓⴳⴹⴰ

Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ

Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية

ⵜⴰⵎⵙⵟⴰⴷⵜ

Ambassade / Embassy / سفارة

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ

Association / Association / جمعية

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ

Association des œuvres sociales / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية

ⵜⴰⵎⵙⵓⴹⵜ

Plateau / Stage, set / بلاطو

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ

Agenda /Agenda / مذكرة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ

Entreprise / Entreprise / مقاولة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵜ

Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵛⵜ

Anarchie / Anarchy / فوضى

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

Décès, mort (la) / Decease, death / وفاة، موت

ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ
Convention / Convention / اتفاقية

ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ
Cohésion / Cohesion / التحام

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ
Coopérative / Cooperative / تعاونية

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ
Correspondance / Correspondence / مراسلة

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ
Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ
Une (la) / Title page, the first / الأولى (الصفحة)

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ
Pièce de théâtre / Play / مسرحية

ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ
Chronique / Chronicle / ركن

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ
Paix / Peace / سِلم

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ
Rapport, compte rendu / Report / تقرير

ⵜⴰⵏⴰⵃⵓⵜ
Service / Service / مصلحة

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ
Clavier / Keyboard / مَفتحان

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ
Gouvernement / Government / حكومة

ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ
Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ

Soulèvement / Rising / انتفاضة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵛⴰⵛⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵛⴰⵛⵜ

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵜ

Colonne / Column / عمود

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ

Avis, opinion / Opinion, viewpoint / رأي، وجهة نظر

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Presse, journalisme / Press, journalism / صحافة

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ

Dialecte / Dialect / لهجة

ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ

Secret / Secret / سرّ

ⵜⴰⵏⵣⴱⴰⵢⵜ

Résistance / Resistance / مقاومة

ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ

Désert / Desert / صحراء

ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ

Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ

Equipe, groupe / Group, team / فريق، مجموعة

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ

Loisirs / Leisure / هواية

ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ

Brochure / Brochure / كراسة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ

Filet / Net / شبكة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

Consignes / Instructions / تعليمات

ⵜⴰⵔⵏⴰⵡⵜ

Victoire / Victory / انتصار

ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

Chômage / Unemployment / بطالة

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵣⵜ

Jaquette / Coat, jackett / (كتاب) غلاف

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

Côte, sécheresse / Coast, draught / جفاف، ساحل

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ

Corner, rubrique / Corner, column / باب، زاوية

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ

Propreté / Cleanliness / نظافة

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ

Souris (ordinateur) / Mouse (computer) / (حاسوب) فأرة

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ

Civilisation / Civilisation / حضارة

ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ

Squelette / Skeleton / هيكل عظمي

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ

Décision / Decision / قرار

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ

Rébellion / Rebellion / تمرّدٌ

ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ

Commerce / Commerce, trade / تجارة

ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ

Région / Region / جهة

ⵜⴰⵙⴳⴻⵔⵉ

Déclaration / Declaration / تصريح

ⵜⴰⵙⴳⵔⴻⵜ, ⵜⴰⵏⴷⴻⵜ

Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ

Échelle / Scale / سُلّم

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ

Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ

Littérature / Literature / أدَب

ⵜⴰⵙⴽⵯⵊⵍⵜ, ⵜⴰⵊⵙⵏⴰ

Degré / Degree / درجة، مرتبة

ⵜⴰⵙⴷⴹⴰⵡⵜ

Régie / Control / محافظة

ⵜⴰⵙⵖⵖⴰⵓⵎⴻⵜ, ⴰⵙⴻⵙⵙ

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⵜⴰⵙⵖⵖⵉⵎⵜ ⵏ ⴻⵣⵣⵔⴰⵓ

Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ

Indépendance / Independence / استقلال

ⵜⴰⵙⵉⵢⵜ

Attentat / Attempt / محاولة

ⵜⴰⵙⵉⵢⵜ ⵜⴰⵎⵏⵢⵉⵎⴰⵏⵜ

Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ

Mondialisation / Globalisation / عولمة

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ

Affiche / Bill / ملصَق

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ

Réunion / Meeting / اجتماع

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ

Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

Chronologie / Chronology / كرونولوجيا

ⵜⴰⵙⵏⴰ

Page / Page / صفحة

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

Informatique / Computer science / إعلاميات

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ

Agence/ Agency / وكالة

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Agence de presse / Press agency / وكالة الأنباء

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ

Initiative / Initiative / مبادَرة

ⵜⴰⵙⵓⵍⵥⵜ

Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ

Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ

Armée / Army / جيش

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ

Politique (la) / Politics / سياسة

ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ

Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ
Revue / Magazine / مجلة

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ
Datation / Dating / تأريخ

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ
Crise / Crisis / أزمة

ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵓⵕⵜ, ⴰⵙⵏⵓⵃⵢⵓ ⴰⵣⵓⵕⴰⵏ
Racisme / Racism / ميز عنصري

ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ
Production (processus) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ
Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ
Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ
Marche / Walk / مسيرة

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ
Tour / Round / دورة

ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ
Marée haute / High tide / مدّ

ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ
Catastrophe / Disaster / كارثة

ⵜⴰⵡⵙⴰ
Assistance / Assistance / مساعَدة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ

Photographie / Photography / صورة

ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ

Expression / Expression / عبارة

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

Travail / Work / عمل

ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ, ⵜⵉⴼⵔⵜ

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ

Editorial / Editorial / افتتاحية

ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ

Production (résultat) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ

Avion / Plane, jet / طائرة

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

Marée basse / Low tide / جزْر

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ

Hygiène / Hygiene / صحة

ⵜⴰⵥⵏⵓⵜ, ⴰⵛⵕⵊⵎ

Fenêtre / Window / نافذة

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ

Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ

Justice / Justice / عدْل

ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ

Emigration / Emigration / هجرة

ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ

Corps (humain) / Body / جسم

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

Course / Running / جري

ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ

Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي

ⵜⴰⵣⵓⵕⵉ

Art / Art / فن

ⵜⴰⵣⵕⵉⴳⵜ

Publication / Publication / إصدار

ⵜⵉⴳⵎⵉ

Développement / Development / تنمية

ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

Développement humain / Human development / تنمية بشرية

ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ

Orage / Storm / عاصفة

ⵜⵉⴳⵔⵉ

Montage / Montage / مونطاج

ⵜⵉⴳⵙⵔⵉ

Extermination / Extermination / إبادة

ⵜⵉⵎⴰⵣ

Contrôle / Control, checking / مراقَبة

ⵜⵉⵣⵉⵣⵡⵉⵏ

Parutions / publications / منشورات

ⵜⵉⵣⵔⵅⵉ

Embargo / Embargo / حصار

ⵜⵉⵣⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⵉⴽⵍⵉ, ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ

Marche / Walk / مسيرة

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵜ

Technologie / Technology / تيكنولوجيا

ⵜⵉⴽⵖⵎⵉ

Violence / Violence / عنْف

ⵜⵉⴽⵟⵉ

Enlèvement / Removal / اختطاف

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ

Rôle / Role / دور

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵙⵇⵇⵔⴰⵏⵜ

Rôle principal / Main role / بطولة

ⵜⵉⵍⵉⵜ

Présence (immanence) / Presence / حضور

ⵜⵉⵙⵢⵎⵉⵜ

Archives / Archive / أرشيف

ⵜⵉⵙⵉⵔⵜ

Actualité / News, current events / مجريات

ⵜⵉⵙⵍⵟⵉⵜ

Costume / Costume, garment /ملابس

ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ, ⵉⵙⴼⴽⴰ

Données / Data / معطيات

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ

Institution / Institution / مؤسسة

ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ, ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ

Ecoute / Listening / استماع

ⵜⵉⵎⵔⵙⵡⵉⵜ

But (sport) / Goal / (كرة) هدف

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ

Scène, tableau / Scene, tableau / مشهد

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ

Conférence / Conference / محاضرة

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية

ⵜⵉⵏⵖⵉ

Assassinat / Murder / اغتيال

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

Italique (écriture en -) / Italics (writing in -) / إمالة خط

ⵜⵉⵔⵔⴰ

Rédaction / Writing, drafting / تحرير

ⵜⵉⵕⵥⵉ

Défaite / Defeat / هزيمة

ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

Violation de la loi / Law violation / خرق القانون

ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ

Cité / City / حاضرة

ⵜⵉⵙⵉⵙⵔⵇⵃⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ, ⵜⵉⵙⵉⵙⵔⵇⵃⵜ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

Bombardement / Bombardment / قصْف

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

Coup franc / Free kick / ضربة خطأ

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ

Penalty / Penalty / ضربة جزاء

ⵜⵉⵣⵉ

Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية

ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ

Vide (n.) / Emptiness / فراغ

ⵜⵓⴳⴳⴰ

Témoignage / Evidence, testimony / شهادة

ⵜⵓⴳⵣⵉⵃⵉⵏ

Brèves / Briefings / مختصرات

ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ

Dépliant / Leaflet / مطوية

ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ

Clandestinité / Clandestineness / سرية

ⵜⵓⵇⵢⴰ

Assaut / Assault / هجوم

ⵜⵓⵍⵓⵏⵜ

Sport / Sport / رياضة

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ

Copie / Copy / نسخة

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ

Autorisation / Authorization / رخصة

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ

Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان

ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار

ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ

Extrait / Extract / مقتطَف

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ

Dépêche / Dispatch / خبر عاجل

Culture / Culture / ثقافة

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ

Message / Message / رسالة

ⵜⵓⵣⵍⵜ

Opposition / Opposition / معارَضة

ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ

Case / Case / خانة

ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ, ⴰⵎⵎⴰⵙ

Milieu / Medium / وسَطٌ

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

Télévision / Television / تلفزة

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphone / Telephone / هاتِف

ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⵟⵟⵉⵇⵙ, ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ

Exploser / To explode / انفجر

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ

Bus / Bus / حافلة

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

Anonyme / Anonymous / مجهول

ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

Chômeur / Unemployed / عاطل

ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphoner / To telephone / هاتَف

ⵣⴳⵓ

Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثبُت

ⵣⵓⴳ

Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ

ⵣⵓⴳ , ⵥⵡⴰ

Emigrer / To emigrate / هاجر

ⵣⵓⵣⵣⵔ

Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع

ⵣⵔⵉⵔⵉ

Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطَّر

ⵣⵣⴳⵓ

Fixer / To fixe / ثَبَّت

ⵣⵣⴳⵔ

Exécuter / To execute / نفَّذ

ⵣⵣⵍ

Opposer (s') / To oppose / عارض

ⵣⵣⵓⵖ

Exiler / To exile / نفَى (أبعد)

ⵥⵓⵍ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ

Centrer / To centre / وسَّط

ⵥⵡⴰ, ⵣⵓⵖ

Emigrer / To emigrate / هاجر

مسرد

فرنسي – أمازيغي – إنجليزي – عربي

Abréviation

ⴰⵣⴳⵣⵍ / Abbreviation / اختزال

Accident

ⴰⵏⴳⴰⵙ / Accident / حادثة

Accord

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ / Agreement / توافق

Accueil

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ / Reception / استقبال

Activité

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Activity / نشاط

Actualité

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Current events, news / مجريات

Adaptation

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⴼⵜ / Adaptation / اقتباس

Adapter

ⴽⵙⵉ (-ⵣⴳ) / To adapt / اقتبس

Adieu (dire -)

ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) / To make one's farewells / ودَّع

Adieu (l'-)

ⴰⵎⵙⴰⵃⴰⵄ / Farewell / توديع

Adresse

ⴰⵏⵙⴰ / Address / عنوان

Aéroport

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ / Airport / مطار

Affichage

ⴰⵙⵎⴰⵍ / Billposting / إعلان

Affiche

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ / Bill / مُلصَق

Afficher

ⵙⵎⴰⵍ / To post up / علَّق

Agence

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ / Agency / وكالة

Agence de presse

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Press agency / وكالة الأنباء

Agenda

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ / Agenda / مذكرة

Aile

ⵉⴼⵔ / Wing / جناح

Aile droite

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ / Right wing / جناح أيمن

Aile gauche

ⵉⴼⵔ ⴰⵣⵍⵎⴰⴹ / Left wing / جناح أيسر

Air

ⴰⴹⵓ / Air / هواء

Ambassade

ⵜⴰⵎⵙⵇⴰⴷⵜ / Embassy / سفارة

Ambassadeur

ⴰⵎⵙⵇⴰⴷ / Ambassador / سفير

Amende

ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ / Fine / غرامة

Amnesty International
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

Analyse
ⴰⵙⴼⵙⵉ / Analysis / تحليل

Anarchie
ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ / Anarchy / فوضى

Anarchiste
ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)

Animal domestique
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ / Domestic animal / حيوان أليف

Animal sauvage
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ / Wild animal / حيوان متوحش

Animateur
ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ / Presenter / منشِّط

Animation
ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animation / تنشيط

Animer
ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / To animate / نشّط

Annonce
ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Announcement, notice / إعلان

Annuel
ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ / Annual / سنوي

Anonyme
ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ / Anonymous / مجهول

Antenne
ⵉⵎⵥⴳⵉ / Antenna / هوائي

Appel

ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appeal, call / نداء

Arbitre

ⴰⵏⵃⴽⵓⵔ / Referee / حكَمٌ

Archives

ⵜⵉⵎⴷⴹⵉⵜ / Archive / أرشيف

Arme

ⴰⵍⴰⵃ / Weapon / سلاح

Arme nucléaire

ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ / Nuclear weapon / سلاح نووي

Armée

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ/ Army / جيش

Armement

ⴰⵙⴰⵍⵃ / Arming / تسلّحٌ

Armer

ⵙⵙⴰⵍⵃ / To arm / سلّح

Armer (s')

ⴰⵍⵃ / To get armed / تسلَّح

Art

ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ / Art / فن

Article

ⴰⵎⵍⵍⵉ / Article / مقال

Artiste

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ / Artist / فنان

Asile

ⴰⵣⴰⵡⴽ / Refuge / لجوء

Assassin

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Murderer / قاتِل

Assassinat

ⵜⵉⵏⵖⵉ / Murder / اغتيال

Assassiné

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Murdered / مغتال

Assassiner

ⵏⵖ / To murder / اغتال

Assaut

ⵜⵓⴽⵔⴰ / Assault / هجوم

Assistance

ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ / Assistance / مساعَدة

Assistant

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Assistant / مساعِد

Association

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ / Association / جمعية

Association des œuvres sociales

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attaquant

ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵔ / Attacker / مُهاجِم

Attaque

ⴰⵙⵓⴳⵉ / Attack / غارة

Attaquer

ⵙⵓⴳ (-ⵅⴼ), ⴰⴽⵯⵉ (-ⵅⴼ) / To Attack / هاجم

Attentat

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ / Attempt / محاولة

Attentat suicide
ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ / Suicide attempt / عملية انتحارية

Audience (assistance)
ⴰⴳⴷⵓⴷ / Audience / حضور

Audimat
ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵃⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisuel
ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ / Audiovisual / سمعي بصري

Auditeur
ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⵓ / Listener / مستمِع

Auteur
ⴰⵎⴳⴰⵢ / Author / مؤلِّف

Autorisation
ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ / Autorization / رخصة

Autoriser
ⵙⵙⵓⵔⴳ / To authorize / رخَّص

Avertir
ⵙⵎⵉⵅⵍ / To warn / أنذر

Avertissement
ⴰⵙⵎⵉⵅⵍ / Warning / إنذار

Aviation
ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation, flying / طيران

Avion
ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Jet, plane / طائرة

Avis (annonce)
ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Announcement, notice / إعلان

Avis (opinion)
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Viewpoint / وجهة نظر

Bande de Gaza
ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ / Gaza strip / قطاع غزة

Barricade
ⴰⵊⵔⴰⴳ / Barricade / متراس

Bas (- de page)
ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

Basket-ball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ / Basketball / كرة السلة

Bataille
ⴰⵎⵜⵡⵉ / Battle / معركة

Blessé (être -)
ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ / To be injured / جُرِح

Blessé (n.)
ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ / Injured (person) / جريح

Bombardement
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ / Bombardment / قصْف

Boycott
ⴰⵟⵏⵏⵣ / Boycott / مقاطعة

Boycotter
ⵟⵏⵏⵣ / To boycott / قاطَع

Bref (en-)
ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ / In brief / بإيجاز

Brèves
ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ / Briefings / مختصرات

Brochure
ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ / Brochure / كراسة

Bus
ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ / Bus / حافلة

But (objectif)
ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ / Goal, objective / (غاية) هدف

But (sport)
ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ / Goal / (كرة) هدف

Calcul
ⴰⵙⵉⴹⵏ / Calculation / حساب

Caméra
ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ / Camera / كاميرا

Cameraman
ⴰⵎⵙⵓⵍⵅ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ / Cameraman / مصوِّر

Campagne
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ / Compaign / حملة

Campagne de presse
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Press compaign / حملة صحفية

Campagne de publicité
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Advertising compaign / حملة إشهارية

Canal
ⴰⵙⴰⵔⵓ / Channel / قناة

Capitale (- politique)
ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ / Capital (political -) / عاصمة

Caricature
ⴰⵙⵅⵔⵖ / Caricature / كاريكاتير

Caricaturer
ⵙⵙⵅⵔⵖ / To caricature / رَسَم كاريكاتيرا

Case
ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ / Case / خانة

Catastrophe
ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ / Disaster / كارثة

Cause (affaire qui se plaide)
ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Case, suit / قضية

Ceinture de sécurité
ⴰⴱⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵅⵔⵓⵜ / Security belt / حزام السلامة

Censure
ⴰⵙⵃⵟⴰⵎⵓ / Censorship / رقابة

Censurer
ⵙⵃⵟⵎ / To censor / منع (مارس الرقابة)

Central
ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ / Central / مركزي

Centre
ⴰⵎⵎⴰⵙ / Center / مركز

Centrer
ⵥⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ / To centre / وسَّط

Chaîne
ⴰⵙⴰⵔⵓ / Channel / قناة

Chambre des conseillers
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⵅⴰⵡⵏ / Senate / مجلس المستشارين

Chambre des députés
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ / Chamber of deputees / مجلس النواب

Champion
ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ / Champion / بطَل

Championnat
ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Championship / بطولة

Changement
ⴰⵙⵏⴼⵍ / Change / تغيُّر

Chanson
ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ / Song / أغنية

Chercher
ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / To seek, to look for / بحَث

Chômage
ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ / Unemployment / بطالة

Chômeur
ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Unemployed / عاطل

Chronique
ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chronicle / ركن

Chroniqueur
ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Columnist / محرر ركن

Chronologie
ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ / Chronology / كرونولوجيا

Cinéma
ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ / Cinema / سينما

Cisjordanie
ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ / West bank / الضفة الغربية

Citation
ⴰⴱⴷⴰⵔ / Quotation / شاهِد

Cité
ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ / City / حاضرة

Citoyen
ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ / Citizen / مواطِن

Citoyenneté
ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ / Citizenship / مواطَنة

Civilisation
ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ / Civilisation / حضارة

Clair
ⴰⵏⴰⵣⴰⵡ / Clear / واضح

Clandestin (adj.)
ⵓⵣⵣⵉⵔ / Clandestine / سري

Clandestin (n.)
ⴰⵏⴰⵣⵣⴰⵔ / Stowaway / سري (مهاجر)

Clandestinité
ⵜⵓⵣⵣⵔⴰ / Clandestineness / سرية

Clavier
ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ / Keyboard / مَفْتَحان

Cliquer
ⴽⵍⵉⴽⵉ / To click / نقَر

Clown
ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵢⵢⴷ / Clown / بهلوان

Code de la route
ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ / Highway code / قانون السير

Cohésion
ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵅⵜ / Cohesion / التحام

Coller
ⵙⵍⵖ / To stick / ألصق

Collision
ⴰⵏⴳⴰⵙ / Collision / اصطدام

Colonne
ⵜⴰⵍⴰⵍⵜ, ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Column / عمود، باب

Combat
ⴰⵎⵜⵡⵉ / Fight / معركة

Combattant
ⴰⵎⵍⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉ / Fighter / مقاتل

Comité de rédaction
ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Board of editors / هيئة التحرير

Commentaire
ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⵍ / Commentary / تعليق

Commerce
ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce, trade / تجارة

Commission d'audit
ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵥⵥⵔⴰⵢ / Audit board / لجنة التقصي

Communication
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Communication / تواصل

Communiqué
ⴰⵙⵉⵡⴹ / Release / بلاغ

Compact-Disc
ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ / Compact disk / قرص مدمج

Comparaison
ⴰⵙⵎⵥⴰⵥⴰⵍ / Comparison / مقارَنة

Compétition

ⴰⵎⵙⵉⵣⵡⴰⵔ / Competition / مسابقة

Complot

ⴰⵏⵖⴰⵣ / Conspiracy / مؤامرة

Comploter

ⵏⵖⵣ / To conspire / تآمَر

Composer (une oeuvre)

ⵙⵏⵉ / To compose / ألّف

Composition

ⴰⵙⵏⴰⵢ / Composition / تأليف

Compte rendu

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ / Report / تقرير

Concurrence

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ/ Competition / منافسة

Concurrent

ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ / Competitor / منافِس

Condamnation

ⴰⵏⵥⴰⴹ / Sentence / إدانة

Condamner

ⵏⵥⴹ / To sentence / أدان

Condoléances

ⴰⵥⵄⴰⴷ / Condolences / تعزية

Condoléances (présenter ses -)

ⵥⵄⴷ / Condolences (to express one's-) / عزّى

Conférence

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ / Conference / محاضرة

Conférence de presse
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Press conference / ندوة صحفية

Conférence de rédaction
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

Conflit
ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ / Conflict / صراع، نزاع

Confusion
ⴰⵔⵡⴰⵢ / Confusion / خَلْط

Congrès
ⴰⴳⵔⴰⵡ / Congress / مؤتمر

Connexion
ⴰⵣⴷⴰⵢ / Connection / ربْط الاتصال

Conquête
ⴰⵥⵉⵇ / Conquest / غزو

Conseiller
ⴰⵏⵙⵀⴰⵡ / Counselor / مستشار

Conservateur
ⵉⵎⵃⴹⵉ / Conservative / محافظ

Consignes
ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ / Instructions / تعليمات

Console
ⵜⴰⴱⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ / Console / قِمطر

Consultant
ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ / Consultant / مستشار

Consultation
ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ / Consultation / استشارة

Continent
ⴰⵎⵏⵣⴰⵡ / Continent / قارة

Contrat d'édition
ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵣⵕⵉⴳⵜ / Edition contract / عقد النشر

Contravention
ⵓⵏⵓⴼ / Contravention / مخالَفة

Contrebande
ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ / Smuggling / تهريب

Contrebandier
ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ / Smuggler / مهرِّب

Contrôle
ⵜⵉⵟⴰⴼ / Checking, control / مراقبة

Contrôle du son
ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Sound control / مراقبة الصوت

Contrôler
ⵟⵓⴼ / To check, to control / راقب

Convention
ⵜⴰⵎⵄⴰⵇⵇⴰⵏⵜ / Convention / اتفاقية

Coopération
ⴰⵎⵄⴰⵡⴰⵙ / Cooperation / تعاون

Coopérative
ⵜⴰⵎⵄⴰⵡⴰⵙⵜ / Cooperative / تعاونية

Coordination
ⴰⵥⴷⴷⵓⵄ / Coordination / تنسيق

Coordonnateur
ⴰⵎⵥⴷⴰⵄ / Coordinator / منسِّق

Copie
ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ / Copy / نسخة

Copier
ⵙⵙⵏⵖⵍ / To copy / نسَخ

Corbeille
ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ / Bin / سلة

Corner
ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Corner / زاوية

Corps (humain)
ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ / Body / جسم

Correspondance
ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ / Correspondence / مراسلة

Correspondant
ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Correspondent / مراسل

Costume
ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume, garment / ملابس

Côte
ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Coast / ساحل

Coup d'état
ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Coup franc
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ / Free kick / ضربة خطأ

Couper
ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ / To cut / قَطَع

Coupure de presse
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Clipping / قصاصة صحفية

Courriel
ⵜⴰⵎⵖⴰⵥⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵔⵓⵏⵉⵜ / E-mail / رسالة إلكترونية

Course
ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ / Running / جري

Couverture (événement)
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵔⵉⵜⵏ / Covering events / تغطية (صحفية)

Couvrir (événement)
ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵔⵉⵜⵏ) / To cover an event / غطى (حدثا)

Créativité
ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ / Creativity / إبداع

Crime
ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ / Crime / جريمة

Crise
ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ / Crisis / أزمة

Cryptage
ⴰⵏⵜⴰⵍ / Encoding / ترميز

Crypté
ⵓⵏⵜⵉⵍ / Coded / مرموز

Culture
ⵜⴰⴷⵍⵙⴰ / Culture / ثقافة

Dahir
ⴰⴹⴰⵀⵉⵔ / Dahir / ظهير

Danse
ⴰⵔⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵖⵖⵙ / Dance / رقْص

Datation
ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ / Dating / تأريخ

Date

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ / Date / تاريخ

Dater

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ / To date / أرّخ

Débat

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⵛⴰⴽⴰⵇ / Debate / نقاش

Décès

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Decease / وفاة

Décision

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ / Decision / قرار

Déclaration

ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ / Declaration / تصريح

Déconnexion

ⵓⵅⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ / Disconnection / انقطاع الاتصال

Décoration (insigne)

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ / Medal / وسام

Décryptage

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ / Decoding / فكّ الترميز

Décrypté

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ / Decoded / واضح (غير مرموز)

Défaite

ⵜⵉⵇⵣⵉ / Defeat / هزيمة

Défense

ⴰⵎⵣⴰⵖ / Defence / دفاع

Déflagration

ⴰⴼⵉⵊⵊⵙ, ⴰⵅⴰⵊⵊⴰⵢ / Explosion / انفجار

Défunt
ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) / Deceased / فقيد

Degré
ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ, ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ / Degree / درجة

Délégation
ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ / Delegation / وفد، بعثة

Délégation journalistique
ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ / Journalistic delegation / وفد صحفي

Délibérations
ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ / Deliberations / مداولة

Délit
ⴰⵣⵏⵏⵉⵔ / Felony / جناية

Dépêche
ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ / Dispatch / خبر عاجل

Dépliant
ⵜⵓⴹⴼⵉⵄⵜ / Leaflet / مطوية

Dépression aérienne
ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ / Air depression / انخفاض جوي

Député
ⴰⵎⴰⵔⵉ / Deputee / نائب

Désaccord
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Disagreement / خلاف

Désengagement
ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ / Disengagement / فكُّ الالتزام

Désert
ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ / Desert / صحراء

Désertification

ⴰⵙⵏⵥⵔⵓⵃ / Desertification / تصحُّر

Détail

ⴰⵃⵔⵓⵔⵉ / Details / تفاصيل

Détailler

ⵙⵃⵔⵓⵔⵉ / To Detail / فصَّل

Détention

ⴰⵎⵎⴰⵥ / Detention / اعتقال

Détenu

ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ / Prisoner / معتقل

Développement

ⵜⵉⵖⵎⵉ / Development / تنمية

Développement humain

ⵜⵉⵖⵎⵉ ⵜⴰⵏⵃⵖⴰⵏⵜ / Human development / تنمية بشرية

Devise

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵥⵎⴰⵔ / Currency / عملة صعبة

Dialecte

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ / Dialect / لهجة

Dialogue

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ / Dialogue / حوار

Diction (bonne)

ⴰⵃⵔⵔⵅ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Good diction /إلقاء جيد

Diffamation

ⴰⵢⴷⴰⵔ / Defamation / قَذْف

Différé (en-)

ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ / Recorded broadcast / غير مباشر

Différence
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Difference / اختلاف

Diffuser
ⵣⵓⵣⵣⵔ / To broadcast, to diffuse / أذاع

Diffusion
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ / Broadcasting, diffusion / بثّ

Diplomate
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ / Diplomat / دبلوماسي

Diplomatie
ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ / Diplomacy / دبلوماسية

Diplomatique
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉ / Diplomatic / دبلوماسي

Direct (adj.)
ⵓⵙⵔⵉⴷ / Alive / مباشر

Direct (en-)
ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ / Alive / مباشرة

Directeur
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ / Director / مدير

Discours
ⵉⵏⴰⵡ / Discourse / خطاب

Discriminer
ⵙⵏⵓⵅⵢⵓ / To discriminate / ميّز

Discussion
ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴻⴰⵃⴰⵇ / Discussion / مناقشة

Discuter
ⵙⴳⴷⵍ / To discuss / ناقش

Disparition
ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ / Disappearance / اختفاء

Disparu
ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ / Disappeared / مختف

Disque dur
ⴰⴹⴱⵚⵉⴽ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ / Hard disk / قُرص صلب

Disquette
ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ / Floppy disk / قُرص

Diversifié (être -)
ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Diversified / متعدّد

Diversité
ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ / Diversity / تعدّد

Divertir (se)
ⵓⵔⴰⵔ / To entertain, to amuse / تسلَّى

Divertissement
ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ / Entertainment / تسلية

Division (administration)
ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Department, division / قسم (إدارة)

Documentaire
ⵓⵏⵜⵉⵎ / Documentary / وثائقي

Documenter
ⵙⵙⵏⵜⵎ / To document / وثَّق

Données
ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ / Data / معطيات

Dossier
ⴰⵙⴷⴰⵡ / Dossier, file / ملف

Doublage

ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ) / Dubbing / دبلجة

Drapeau

ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ / Flag / (راية) علم

Drogué

ⵉⵎⴷⵉⵇⴷⵉ / Drugged / (متعاط للمخدرات) مخدَّر

Drogue

ⵉⵙⴷⵓⵇⴷⵓⵜⵏ / Drug(s) / مخدرات

Droguer (se)

ⴷⵓⵇⴷⵓ / To take drugs / تعاطى المخدرات

Droits d'auteur

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵅⴰⵢ / Copyrights / حقوق المؤلف

Échelle

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ / Scale / سلّم

Eclairage

ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ / Lighting / إضاءة

Eclairer

ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ / To lighten / أضاء

Econome

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Bursar, steward / مقتصِد

Economie

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ / Economy / اقتصاد

Economique

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ / Economical / اقتصادي

Economiser

ⴷⵎⵙ / To economise / اقتصد

Ecoute
ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ / Listening / استماع

Ecran
ⴰⵎⵉⵥⴰⵇ / Screen / شاشة

Ecrivain
ⴰⵎⴰⵔⴰ / Writer / كاتب

Editeur
ⴰⵎⵥⵇⴰⵅ / Editor / ناشر

Edition (informations)
ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ / News bulletin / نشرة الأخبار

Editorial
ⵜⴰⵇⵥⵥⵓⵎⵜ / Editorial / افتتاحية

Electeur
ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ / Elector / ناخب

Election
ⴰⵙⵜⴰⵢ / Election / انتخاب

Electronique
ⴰⵍⵉⴽⵟⵔⵓⵏⵉ / Electronic / إلكتروني

Elu
ⵉⵎⵙⵜⵉ / Elected / منتخَب

Embargo
ⵜⵉⵃⵔⵅⵉ / Embargo / حصار

Emblème
ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ / Emblem / شعار

Emetteur
ⴰⵎⵙⵙⵉⵃⴹ / Transmitter / مرسِل

Emettre
ⵙⵙⵉⴼⴹ / To transmit / أرسل

Emigration
ⵜⴰⵀⵊⴰⴳⵜ / Emigration / هجرة

Emigré
ⴰⵎⵀⵊⴰⴳ / Emigrant / مهاجر

Emigrer
ⵀⵓⴳ, ⵣⵊⴰ / To emigrate / هاجر

Emission (- de télévision, de radio)
ⴰⵙⴰⵖⵙ / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

Émission (fait d'émettre)
ⴰⵙⵉⴼⴹ / Emission / إرسال

Enlèvement
ⵜⵉⴽⵙⵉ / Removal / اختطاف

Enquête
ⴰⵔⵣⵣⵓ / Inquiry / بحْث

Enregistrement
ⴰⵙⵓⵙⵔ / Recording / تسجيل

Enregistrer
ⵙⵓⵙⵔ / To record / سجّل

Enterrement
ⴰⵎⴹⴰⵍ / Burial / دفْن

Enterrer
ⵎⴹⵍ / To Bury / دفَن

Entête
ⵉⵏⵉⵅⴼ / Heading of a page / رأس الصفحة

Entraîneur
ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵉⵏ / Coach / مدرِّب

Entrepreneur
ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵢ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise
ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵢⵜ / Entreprise / مقاولة

Entretien
ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ / Interview / حوار

Environnement
ⴰⵎⵏⴰⴹ / Environment / بيئة

Envoi
ⴰⵣⵏ / Sending / بعْث

Envoyé
ⴰⵎⴰⵣⵏ / Envoy, messenger / مبعوث

Envoyé spécial
ⴰⵎⴰⵣⵏ ⵢⵎⵥⵍⵢ / Special envoy / مبعوث خاصّ

Epidémie
ⴰⵟⴰⴽⴽⵉⵇ / Epidemic / وباء

Epuration ethnique
ⴰⵙⵢⵣⴷⴳ ⴰⵥⵉⵇⴰⵏ / Ethnic cleansing / تطهير عرقي

Equipage
ⴰⴳⴰⵍⵉⵃ / Equipment / طاقم

Equipe
ⵜⴰⵔⴰⵟⵟⵉⵜ / Team / فريق

Escroquerie
ⴰⵎⴷⴰⴽ / Swindling / نصْب

Espace
ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ / Space / فضاء

Estrade
ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ / Platform / منصة

Etat (institution)
ⴰⵡⴰⵏⴽ / State (institution) / دولة

Etat (situation)
ⴰⴷⴷⴰⴷ / State (situation) / حالة

Étranger
ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ / Stranger / أجنبي

Evénement
ⴰⵎⵣⵣⵓ / Event, fact / حدث

Exécuter
ⵣⵣⵅⵔ / To execute / نفَّذ

Exécution
ⴰⵣⵣⵅⵉⵔ / Execution / تنفيذ

Exilé (n. et adj.)
ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ / Exile / منفِي (مبعَد)

Exiler
ⵣⵣⵓⵅ / To exile / نفَى (أبعد)

Expansion
ⴰⵏⵖⴰⵍ / Expansion / توسّع

Expéditeur
ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ / Transmitter / مرسِل

Explication
ⴰⵙⴼⵔⵓ / Explanation / شرح

Exploser
ⴱⴱⴰⵖⵖⵉ, ⵟⵟⵉⵖⵖⵙ / To explode / انفجر

Expression
ⵜⴰⵡⵍⵉⵜ / Expression / عبارة

Extérieur (adj.)
ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ-) / External / خارجي

Extermination
ⵜⵉⴳⵙⵔⵉ / Extermination / إبادة

Extrait
ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ / Extract / مُقتطَف

Fait (n.)
ⵉⵎⵊⵕⵉ / Event, fact / واقعة

Fait divers
ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙ / News items / حدث يومي

Famine
ⴱⵓⵃⵢⵢⵓⴼ / Hunger / مجاعة

Fardeau
ⴰⴳⴳⵯⴰ / Burden / عبء

Fax
ⵍⴼⴰⴽⵚ / Fax / فاكس

Faxer
ⴼⴰⴽⵚⵉ / To fax / أرسل عبر الفاكس

Fenêtre
ⴰⵛⵕⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵍⵓⵜ / Window / نافذة

Festival
ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ / Festival / مهرجان

Fête
ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ, ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ / Feast / حفل

Fête du trône
ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ / Throne feast / عيد العرش

Feuille (- de papier)
ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ / Sheet of paper / ورقة

Feuilleton
ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ / Serial / مسلسل

Filet
ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ / Net / شبكة

Film
ⵍⴼⵉⵍⵎ / Film / فيلم

Fin
ⴰⵙⵎⵓⵔ / End / نهاية

Fixe (être -)
ⵣⴳⵓ / To be fixed / ثبُت

Fixer
ⵣⵣⴳⵓ / To fix / ثبّت

Flash d'information
ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Newsflash / موجز الأخبار

Football
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ / Football / كرة القدم

Forces armées
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ / Armed forces / قوات مسلحة

Forces auxiliaires
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ / Auxiliary forces / قوات مساعدة

Format
ⵜⴰⵍⵖⴰ / Format / شكل

Forteresse
ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ / Fortress / قلعة

Foule
ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵃ / Crowd / حشد

Frontière
ⴰⵡⵜⵜⵓ / Frontier / حدٌّ

Gardien
ⴰⵏⴹⴰⴼ / Keeper / حارس

Gendarme
ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ / Gendarme / دركي

Générique (d'un film)
ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ / Generic / جنيريك

Gouvernement
ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ / Government / حكومة

Gouvernemental
ⵓⵏⴱⵉⴹ / Governmental / حكومي

Gouverneur
ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ / Governor / عامل

Grâce (pardon)
ⴰⵙⵓⵔⴼ / Pardon / عفو

Grand cordon
ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Broad ribbon, grand cordon / حمالة كبرى

Graphisme
ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ / Graphism / كرافيسم

Gras
ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ / Bold / بنط عريض

Gras (mettre en -)
ⵙⵙⵉⵥⵓⵔ/ Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض

Grève
ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / Strike / إضراب

Grève (être en -)
ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / To be on strike / أضرب

Gréviste
ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ / Striker / مُضرِب

Grippe aviaire
ⴰⴷⵅⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍ / Bird flu / انفلوانزا الطيور

Groupe
ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Group / مجموعة

Guerre
ⵉⵎⵏⵖⵉ / War / حرب

Guide
ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ / Guide / دليل

Handball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ / Handball / كرة اليد

Handicap
ⴰⵎⵎⵓⵃⵄⵇ / Handicap / إعاقة

Handicapé
ⴰⵎⵃⵄⵓⵇ / Handicapped / معاق

Hebdomadaire
ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Weekly / أسبوعي

Hôpital
ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ / Hospital / مستشفى

Hors jeu
ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ / Off-side / شرود

Hygiène
ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ / Hygiene / صحة

Hymne national
ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National anthem / نشيد وطني

Ignorance
ⵜⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorance / جهْل

Ignorant
ⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorant / جاهل

Imitation
ⵜⴰⴹⴼⵕⵜ / Imitation / تقليد

Impression (action d'imprimer)
ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ / Printing / طباعة

Imprimer
ⵙⵉⴳⴳⵣ / To print / طبَع

Inauguration
ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ / Inauguration / تدشين

Inaugurer
ⵕⵥⵎ / To inaugurate / دشّن

Indépendance
ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ / Independence / استقلال

Indépendant
ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ / Independent / مستقِل

Indication
ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ / Indication / إشارة

Inférieur
ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ / Inferior / سفلي

Informateur (indicateur)
ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ / Informant / مخبِر

Information (nouvelle)
ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ / News / خبر

Information détaillée
ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵃⵔⵓⵔⵉⵏ / Detailed information / خبر مفصَّل

Informatique
ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ / Computer science / إعلاميات

Informer
ⵙⵏⵖⵎⵙ / To inform / أخبر

Ingénieur du son
ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ / Sound engineer / مهندس صوت

Initiative
ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ / Initiative / مُبادَرة

Injustice
ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ / Injustice / ظلْم

Inondation
ⴰⵏⵣⵉ / Flood / فيضان

Insertion
ⴰⵙⵉⴷⵃ / Insertion / إقحام

Insister
ⵙⴷⴷⵉⴷ / To insist / أكد

Institut supérieur d'information et de communication

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

Institution

ⵜⵉⵎⵔⵙⵙⵍⵜ / Institution / مؤسسة

Intérieur (adj.)

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Internal, interior / داخلي

Intérieur (n.)

ⴰⴳⵏⵙⵓ / Inside / داخل

International

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International / عالمي

Interne

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Interior, internal / داخلي

Internet

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ / Internet / أنترنيت

Interprétation

ⴰⵣⴰⵙⵔ / Interpretation / تأويل

Interprétation (rôle)

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ / Interpretation / تمثيل

Interpréter (expliquer)

ⵣⴰⵙⵔ / To interpret / أوّل

Interpréter (un rôle)

ⵙⵎⴷⵢⴰ / To interpret / مثّل

Interview

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ / Interview / استجواب

Interviewer (n.)
ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ / Interviewer / مستجوِب

Interviewer (v.)
ⵙⵇⵙⴰ / To interview / استجوب

Invasion
ⴰⵏⵟⴰⵣ / Invasion / اجتياح

Italique (écriture en -)
ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ / Writing in italics / إمالة خط

Jaquette
ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⴼⵜ / Coat, jacket / غلاف (كتاب)

Jeu
ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⵃ / Play, game / لعبٌ

Joueur
ⴰⵎⵀⴹⴹⵃ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵃ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ / Player / لاعِب

Journal
ⴰⵖⵎⵉⵙ / Newspaper / صحيفة، جريدة

Journalisme
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Journalism, press / صحافة

Journaliste
ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Journalist / صحفي

Justice
ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ / Justice / عدْل

Justification à droite
ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ / Right alignment / تسوية على اليمين

Justification à gauche
ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵣⵍⵎⴰⴹ / Left alignment / تسوية على اليسار

Lecteur
ⵉⵎⵖⵔⵉ / Reader / قارئ

Libérer
ⵙⴷⵔⵥⵉ / To liberate / حرَّر

Liberté de presse
ⵜⴰⴷⵔⵥⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Press freedom / حرية الصحافة

Ligne
ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵟⵛⵛⴰⵇ / Line / سطر

Ligne (en-)
ⵉⵥⵉⵍⵉ (ⵅ-) / On line / على الخط

Lignes rouges
ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ / Red lines / خطوط حمراء

Littérature
ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ / Literature / أدب

Livret
ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ / Booklet / كتيب

Local (adj.)
ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ / Local / محلّي

Local (n.)
ⴰⴷⵖⴰⵔ / Location / مقر

Logiciel
ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Operating system / برنامج (حاسوب)

Loisirs
ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ / Leisure / هواية

Majesté (Sa -)
ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ / His majesty / صاحب الجلالة

Manifestation (culturelle)
ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Manifestation / تظاهرة

Manifestation (protestation)
ⵜⴰⵙⵖⴰⵏⵜ / Protestation / مظاهرة

Maquillage
ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ / Make-up / ماكياج

Marche
ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⵖⵍⵉ / Walk / مسيرة

Marée basse
ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / Low tide / جزْر

Marée haute
ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / High tide / مدّ

Marquer (un but)
ⵙⵙⵓ / To score a goal / سجل هدفا

Martyr
ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ / Martyr / شهيد

Mass média
ⴰⵙⵏⵄⵎⵙ / Mass media / الإعلام

Match
ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ / Match / مباراة

Médaille
ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ / Medal / ميدالية

Médecin
ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ / Doctor / طبيب

Médiatiser
ⵙⵖⵖ (ⵉⵏⵄⵎⵉⵙⵏ ⵉ) / To give media coverage / نشر

Membre
ⴰⴳⵎⴰⵎ / Member / عضو

Mensuel
ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ / Monthly / شهري

Message
ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ / Message / رسالة

Messagerie électronique
ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉ / Electronic messagery / بريد إلكتروني

Météo
ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ / Weather forecast / حالة الطقس

Milieu
ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ / Medium / وسَطٌ

Militaire
ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ / Military / عسكري

Militant
ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ / Militant / مناضل

Ministère
ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ / Ministry / وزارة

Ministériel
ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministrial / وزاري

Ministre
ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Minister / وزير

Mise au point
ⴰⵙⵙⵉⵙⵃⵉⵡ / Clarification / توضيح

Mise en page
ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ / Page setting / إعداد الصفحة

Mission
ⴰⵙⵖⵍⵣ / Mission / مهمة

Mixage
ⴰⵙⵔⴽⵙ / Mixing / مزْج

Mondialisation
ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ / Globalisation / عولمة

Montage
ⵜⵉⴳⵔⵉ / Montage / مونطاج

Morceau
ⴰⴳⵥⵥⵓⵎ / Bit, piece / قطعة

Mort (la)
ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Death / موت

Mort (le)
ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ / Dead person / ميت

Mot
ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ / Word / كلمة

Moyens de communication
ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Means of communication / وسائل الاتصال

Musique
ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ / Music / موسيقى

National
ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National / وطني

Nature
ⴰⴳⴰⵎⴰ / Nature / طبيعة

Négociateur
ⴰⵎⵛⵉⵡⴹ / Negotiator / مفاوض

Négociation
ⴰⵎⵀⴰⵡⴰⵃ / Negotiation / مفاوضات

Net (adj.)
ⵓⵣⴷⵉⴳ / Neat / صاف

Nouvelle (genre)
ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⵃⴰⵃⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ / Short story / قصة قصيرة

Numéro
ⵓⵟⵟⵓⵏ / Number / عدد

Observateur
ⵉⵎⵏⵥⵉ / Observer / ملاحِظ

Observation
ⵉⵏⵥⵉ / Observation / ملاحظة

Observer
ⵏⵥⵓ / To observe / لاحظ

Océan
ⴰⴳⴰⵔⵓ / Ocean / محيط

Officiel
ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ / Official / رسمي

Offres d'emploi
ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ / Job offer / عرض عمل

Opérateur
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ / Operator / عامل

Opérateur technique
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉ / Technical operator / عامل تقني

Opinion
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Opinion / رأي

Opposant

ⴰⵎⵓⵥⵥⵉ / Opponent / معارِض

Opposer (s')

ⵥⵥⵉ / To oppose / عارض

Opposition

ⵜⵓⵥⵉⵜ / Opposition / معارضة

Orage

ⵜⵉⵅⵍⵓⵜ / Storm / عاصفة

Ordinateur

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ / Computer / حاسوب

Ordre (organisation)

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ / Order / ترتيب

Organisation

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ / Organization / منظَّمة

Organisation de l'Union Africaine

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية

Organisation des Nations Unies

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي

Pacifique

ⴰⵏⴰⵅⵔⴰⵢ / Peaceful / سلمي

Page

ⵜⴰⵙⵏⴰ / Page / صفحة

Paix

ⵜⴰⵏⴰⵅⵔⵉⵜ / Peace / سِلم

Palais
ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ / Palace / قصر

Panne technique
ⴰⵍⵅⵣⵉ / Technical breakdown / عطب تقني

Parabole
ⴰⵥⵟⵇⵉ / Dish / صحن

Paragraphe
ⴰⵅⴼⴼⵓⵎ / Paragraph / فقرة

Parasitage
ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵇⵉⵣ / Jamming / تشويش

Parlement
ⴰⵙⵇⵍⴰⵎⴰⵏ / Parliament / برلمان

Parlementaire
ⴰⵙⵇⵍⴰⵎⴰⵏⵉ / Member of the parliament / برلماني

Parti (politique)
ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ / Party / حزب

Participer
ⴷⵔⵓ / To participate / شارك

Parutions
ⵜⵉⵃⵉⵃⵢⵉⵏ / Publications / منشورات

Patrimoine
ⴰⴽⴷⴰ / Patrimony / تراث

Pauvreté
ⴰⵣⵍⴰⴹ / Poverty / فقْر

Paysage
ⴰⵎⵓⵢⵍⵉ / Landscape / منظر

Penalty

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ / Penalty / ضربة جزاء

Périodique (n. et adj.)

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Periodical / دوري

Perspective

ⴰⵎⵏⴰⴷ / Perspective / منظور

Perturbation

ⴰⵎⵔⵡⵉ / Perturbation / اضطراب

Photographie

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ / Photography / صورة

Pièce de théâtre

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ / Play / مسرحية

Pied (- de page)

ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ / Bottom of the page / ذيل الصفحة

Planète

ⴰⵜⵔⵉ / Planet / كوكب

Plateau

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Set, stage / بلاطو

Pluralité

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ / Plurality / تعدّدية

Point de presse

ⴰⵏⵎⵓⵖⵖⴰⵔ ⴰⵏⵥⵎⴰⵙ / Press meeting / لقاء صحفي

Police

ⵍⵟⵓⵍⵉⵙ / Police / شرطة

Policier

ⴰⵟⵓⵍⵉⵙ / Policeman / شرطي

Politicien
ⴰⵎⵙⵔⵜⵉ / Politician / سياسي (ممارس السياسة)

Politique (adj.)
ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ / Political / سياسي

Politique (la)
ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ / Politics / سياسة

Portable
ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⵣⵓⵙ (ⵏ-) / Portable / محمول

Porte-parole
ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ / Spokesman / ناطق رسمي

Portrait
ⵜⴰⵣⵔⵉⵙⵜ / Portrait / بورتريه

Pourparlers
ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⵅⴰⵖⵏ / Discussions, talks / مباحثات

Préparation
ⴰⵙⵎⴰⵔ / Preparation / إعداد

Présence (immanence)
ⵜⵉⵍⵉⵜ / Presence / حضور

Présentateur
ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ / Presenter / مقدِّم

Présentation
ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ / Presentation / تقديم

Présenter
ⵙⵎⵏⵉⴷ / To present / قدّم

Préservation de la nature
ⴰⵃⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ / Nature preservation / حماية الطبيعة

Président
ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ / President / رئيس

Presse (sous -)
ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵣⵕⵉⴳⵜ / Under press / قيد الطبع

Presse
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Press, journalism / صحافة

Prince
ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ / Prince / أمير

Prince héritier
ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ / Heir apparent / ولي العهد

Prise de vue
ⵜⴰⵙⵓⵍⵊⵜ / Shooting / التقاط الصورة

Prison
ⴰⵖⵣⵓ / Prison / سجن

Prisonnier
ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ / Prisoner / سجين

Prix (honorifique)
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Award, prize / جائزة

Problème
ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ / Problem /مشكل

Producteur
ⴰⵎⵙⴼⴰⵊⵓ / Producer / منتِج

Production (processus)
ⵜⴰⵙⴼⴰⵊⵓⵜ / Production / إنتاج

Production (résultat)
ⵜⴰⴼⴰⵊⵓⵜ / Production / إنتاج

Produire
ⵙⵍⴰⴼⴰ / To produce / أنتج

Produit
ⴰⵍⴰⴼⵓ / Product / منتوج

Programme
ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Programme / برنامج

Progrès
ⴰⵏⴰⵍ / Progress / تقدّمٌ

Propreté
ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ / Cleanliness / نظافة

Pseudonyme
ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ / Pseudonym / اسم مستعار

Public
ⴰⴳⴷⵓⴷ / Public / جمهور

Publication
ⵜⴰⵣⵕⵉⴳⵜ / Publication / إصدار

Publicité
ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ / Advertising / إشهار

Quotidien
ⴰⴽⵓⵍⴰⵙⵙ / Daily / يومي

Racisme
ⴰⵙⵏⵓⴷⵍⵓ ⴰⵣⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵓⵕⵜ / Racism / ميز عنصري

Raciste
ⴰⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵕ / Racist / عنصري

Radio (poste de -)
ⴰⵏⵣⵡⴰⵍ / Radio / مذياع

Radiodiffusion

ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ / Broadcasting / إذاعة

Radiophonique

ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ / Radiophonic / إذاعي

Rappel

ⴰⵙⴽⵜⵉ / Reminder / تذكير

Rapport (compte rendu)

ⵜⴰⵏⴰⵍⵜ / Report / تقرير

Rapport (relation)

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Connection, relationship / علاقة

Rationnel

ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ / Rational / معقول

Réalisateur

ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ / Director / مُخرِج

Réalisation

ⴰⵙⵓⴼⵖ / Direction / إخراج

Réaliser

ⵙⵙⵓⴼⵖ (-ⴷ) / To direct / أخرج

Réanimation

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ / Intensive care / إنعاش

Réanimer

ⵙⵙⵉⴷⵔ / To resuscitate / أنعش

Rebelle

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ / Rebel / متمرد

Rébellion

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ / Rebellion / تمرّدٌ

Recensement
ⴰⵙⵉⴹⵏ / Census / إحصاء

Réception (fait de recevoir)
ⵉⵎⵉⵣ, ⵓⴹⵓⵀ / Reception / استلام

Recherche scientifique
ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ / Scientific research / بحث علمي

Rédacteur
ⴰⵎⴰⵔⴰ / News writer / محرِّر

Rédacteur en chef
ⴰⵎⵖⵖⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ / Editor in chief / رئيس التحرير

Rédaction
ⵜⵉⵔⵔⴰ / Drafting, writing / تحرير

Rediffusion
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ / Rebroadcasting / إعادة البث

Réfugié (n. et adj.)
ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ / Refugee / لاجئ

Réfugier (se)
ⵣⵓⴳ / To seek refuge / لجأ

Régie
ⵜⴰⵙⴷⴹⴰⵡⵜ / Control / محافظة

Région
ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ / Region / جهة

Régional
ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ / Regional / جهوي

Règlement interne
ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Regulations / قانون داخلي

Relation
ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Relationship / علاقة

Remou
ⴰⵎⵔⵡⵉ / Perturbation / اضطراب

Rencontre
ⴰⵎⵏⴰⵀⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ / Meeting / لقاء

Rendez-vous
ⴰⵎⵏⴰⵀⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ / Appointment / موعد

Réplique
ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ / Retort / ردٌّ

Reportage
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ / Report / تحقيق

Répression
ⴰⵎⵙⴰⵢ / Repression / قمعٌ

République
ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ / Republic / جمهورية

Rescapé (être -)
ⵏⵊⵎ / To be surviving / نجا

Rescapé (n.)
ⵓⵏⵊⵉⵎ / Survivor / ناج

Réseau
ⴰⵣⵟⵟⴰ / Network / شبكة

Résistance
ⵜⴰⵏⵣⵖⴰⵢⵜ / Resistance / مقاومة

Résistant
ⴰⵏⵣⵖⴰⵢ / Resistant / مقاوم

Ressortissants marocains à l'étranger

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج

Ressources humaines

ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ / Human resources / موارد بشرية

Résumé

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ / Résumé, summary / ملخص

Réunion

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ / Meeting / اجتماع

Révolte

ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ / Revolt / عصيان

Révolution

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ / Revolution / ثورة

Revue

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ / Magazine / مجلة

Revue de presse

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Press review / ما ورد في الصحف

Roi

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ / King / ملِك

Rôle

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ / Role / دور

Rôle principal

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ / Main role / بطولة

Royal

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ / Royal / ملكي

Royaume

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ / Kingdom / مملكة

Rubrique

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Column / باب

Sahara

ⵚⵚⵃⵕⴰ / Sahara / الصحراء

Salle de conférences

ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ / Conference room / قاعة المحاضرات

Salut

ⴰⵣⵓⵍ / Hello / تحية

Sauvegarde

ⴰⵃⵟⵟⵓ / Saving / حفْظ

Scandale

ⴰⵣⵡⴰⵔ / Scandal / فضيحة

Scénario

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ / Scenario / سيناريو

Scène (tableau)

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Scene / مشهد

Science

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ / Science / عِلم

Scoop

ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ / Scoop / سبق صحفي

Script

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ / Script / سكريبت

Sécheresse

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Draught / جفاف

Secret

ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ / Secret / سـرٌّ

Secrétaire (- de rédaction)
ⵉⵎⵉⵔⵉ / Sub-editor / سكريتير التحرير

Secrétaire d'état
ⴰⵏⵀⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ / State secretary / كاتب الدولة

Section
ⴰⵢⵢⴰⵡ / Section / فرْع

Sélectionner
ⵙⵜⵉ / To select / اختار

Semaine
ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Week / أسبوع

Semestre
ⴰⵚⵎⵉⵚⵢⵓⵔ, ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Semester / أسدس

Semestriel
ⴰⵚⵎⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Half-yearly, biannual / نصف سنوي

Sénat
ⴰⵙⵖⵖⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵔ / Senate / مجلس المستشارين

Sensibilisation
ⴰⵙⵀⵔⴽ / Sensitization / تحسيس

Séparatiste
ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ / Separatist / انفصالي

Séquence
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ / Sequence / وصلة

Série
ⴰⵙⵍⵍⵉ / Series / سلسلة

Service
ⵜⴰⵏⴰⵀⵓⵜ / Service / مصلحة

Site
ⴰⵙⵉⵜ / Site / موقع

Sit-in
ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵏⴷⵉⵎ / Sit-in / اعتصام

Sketch
ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ / Sketch / اسكتش

Social
ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ / Social / اجتماعي

Société
ⴰⵎⵓⵏ / Society / مجتمع

Soirée artistique
ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ / Artistic evening / سهرة فنية

Solidarité
ⵜⴰⵚⴷⴰⴷⵜ / Solidarity / تضامُن

Solution
ⴰⴼⵔⴰ / Solution / حل

Sommaire
ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ / Summary / خلاصة

Son
ⵉⵎⵙⵍⵉ / Sound / صوت

Son altesse royale
ⵚⴰⵚ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ / His royal highness / صاحب السمو الملكي

Soulèvement
ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ / Rising / انتفاضة

Souligner (insister)
ⵙⴷⴷⵉⴷ / To stress / أكَّد

Souligner (tirer une ligne)
ⵥⵔⵉⵔⵉ / Underline, underscore / سطَّر

Source
ⴰⵙⴰⴳⵎ / Source / مصدر

Source bien informée
ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ / Well informed source / مصدر مُطَّلع

Souris (ordinateur)
ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

Sous-titre (cinéma)
ⴰⴷⵓⵥⵡⵍ / Subtitle / حاشية سينمائية

Spécial
ⵉⵎⵥⵍⵉ / Special / خاص

Spectacle
ⴰⴼⵕⵕⵊ / Show / فرجة

Spectateur
ⴰⵎⴼⵕⵕⵊ / Spectator / متفرِج

Sport
ⵜⵓⵍⵓⵏⵜ / Sport / رياضة

Sportif
ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ / Sporty / رياضي

Spot publicitaire
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Publicity spot / وصلة إشهارية

Squelette
ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ / Skeleton / هيكل عظمي

Standard (adj.)
ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ / Standard / معيار

Standard (téléphonie)
ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ / Switchboard / محول هاتفي

Star
ⵉⵜⵔⵉ / Star / نجم

Studio
ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ / Studio / استوديو

Suffrage
ⴰⵙⵜⴰⵢ / Vote / اقتراع

Suicidaire
ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicidal / انتحاري

Suicide
ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicide / انتحار

Supérieur
ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⵃⵍⵍⴰ / Superior / عال

Syndicat
ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ / Labor union / نقابة

Système
ⴰⵏⵅⵔⴰⵡ / System / نسق

Table
ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ / Table / طاولة

Table ronde
ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ / Round table / مائدة مستديرة

Tableau (scène)
ⵜⵉⵎⵣⵕⵉⵜ / Tableau / مشهد

Technicien
ⴰⵜⵉⵇⵏⵉ / Technician / تقني

Technologie
ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵜ / Technology / تيكنولوجيا

Téléphone
ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Telephone / هاتِف

Téléphoner
ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / To telephone / هاتَف

Téléspectateur
ⴰⵎⴰⵍⴰⵢ / Televiewer / مشاهد

Télévision
ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ / Television / تلفزة

Témoignage
ⵜⵓⴳⴳⴰ / Evidence, testimony / شهادة

Témoin oculaire
ⵉⵏⵉⴳⵉ / Eyewitness / شاهد عيان

Terrain
ⴰⵟⴰⵔⴰⵣ / Field / ميدان

Terrorisme
ⴰⵟⵔⵔⵙⵉⵡⴷ / Terrorism / إرهاب

Terroriste
ⴰⵟⵔⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ / Terroristn / إرهابي

Texte
ⴰⴹⵕⵉⵚ / Text / نص

Texte intégral
ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ / Unabridged text /نص كامل

Théâtre
ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ / Theater / مسرح

Tirage
ⴰⵏⵣⴰⵖ / Print run / سحْب

Tirage au sort
ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ / Drawing lots / قرعة

Titre
ⴰⵣⵡⵍ / Title / عنوان

Torture
ⴰⵙⵔⵃⵓⵃⵏ / Torture / تعذيب

Torturer
ⵙⵔⵃⵓⵃⵏ / To torture / عذّب

Touche (clavier, piano)
ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ / Key (keyboard, piano) / مَلمَس

Touche (football)
ⵜⴰⵎⴰ / Touchline / شرط (خروج الكرة)

Tour
ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ / Round / دورة (دور)

Tourisme
ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ / Tourism / سياحة

Tournage
ⴰⵙⵓⵍⵃ / Filming, shooting / تصوير

Tournoi
ⵜⴰⵟⵔⵣⴰ / Tournament / دوري

Traduction (processus)
ⴰⵙⵓⵖⵍ / Translation (action of translating) / ترجمة

Traduction (résultat)
ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ / Translation (result) / ترجمة

Traitement
ⴰⵙⵎⴽⵍ / Processing, treatment / معالجة

Tranche horaire
ⵜⵉⵣⵉ / Time slot / حصة زمنية

Transparence
ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ / Transparency / شفافية

Transparent (être-)
ⴼⴰⵡ / To be transparent / شفاف

Travail
ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Work / عمل

Travelling
ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ / Travelling / ترافلينغ

Tremblement
ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ / Earthquake / زلزال

Tri
ⴰⴼⵔⴰⵏ / Sorting (out) / فرْز

Tribune
ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ / Tribunal / مِنبر

Trimestriel
ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ / Quarterly / فصلي

Tube
ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Hit song / أغنية الموسم

Tué (n.)
ⵉⵏⵉⵖⵉ / Killed person / قتيل

Tuer
ⵏⵖ / To kill / قتل

Tueur

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Killer / قاتل

Une (la)

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / The first, title page / الأولى (الصفحة)

Union

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ / Union / اتحاد

Union européenne

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ / European Union / الاتحاد الأروبي

Variation

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Variation / تنوُّع

Varié (être -)

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Varied / متنوِّع

Variétés

ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ / Varieties / منوعات

Véhicule piégé

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵜ / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

Vent

ⴰⵣⵡⵓ / Wind / ريح

Victime (d'un accident)

ⵓⵏⵅⵉⵙ / Accident victim / ضحية حادثة

Victoire

ⵜⴰⵔⵍⴰⵡⵜ / Victory / انتصار

Vide (n.)

ⵜⵓⵅⵡⴰⵜ / Emptiness / فراغ

Vidéoconférence

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ / Video-conference / محاضرة بالفيديو

Ville
ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ / City / مدينة

Violation de la loi
ⵜⵉⵔⵣⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ / Law violation / خرق القانون

Violence
ⵜⵉⴽⵔⵃⵉ / Violence / عنْف

Violent
ⵓⴽⵔⵉⵃ / Violent / عنيف

Voix
ⴰⴳⵔⵃ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ / Voice / صوْت

Volley-ball
ⵜⴰⵛⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵄⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵞⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵄⴰⵜⵙⴰ / Volleyball / الكرة الطائرة

Vote
ⴰⵙⵜⴰⵢ / Vote / اقتراع

Voter
ⵙⵜⵉ / To vote / صوَّت

Zoom
ⵓⵣⵓⵎ / Zoom / زوم

مسرد

إنجليزي – أمازيغي – فرنسي – عربي

Abbreviation

ⴰⵣⴳⵣⵍ / Abréviation / اختزال

Accident victim

ⵓⵏⴳⵉⵙ / Victime (d'un accident) / ضحية حادثة

Accident

ⴰⵏⴳⴰⵙ / Accident / حادثة

Activity

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Activité / نشاط

Adapt (to-)

ⴽⵙⵉ (-ⵣⴳ) / Adapter / اقتبس

Adaptation

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ / Adaptation / اقتباس

Address

ⴰⵏⵙⴰ / Adresse / عنوان

Advertising compaign

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Campagne de publicité / حملة إشهارية

Advertising

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ / Publicité / إشهار

African Union Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ / Organisation de l'Union Africaine / منظمة الوحدة الأفريقية

Agency

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ / Agence / وكالة

Agenda

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ / Agenda / مذكرة

Agreement

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ / Accord /توافق

Air depression

ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ / Dépression aérienne / انخفاض جوي

Air
ⴰⴹⵓ / Air / هواء

Airport
ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ / Aéroport / مطار

Alive
ⵓⵙⵔⵉⴷ, ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ / Direct (adj.), en direct / مباشر، مباشرة

Ambassador
ⴰⵎⵙⴼⴰⴷ / Ambassadeur / سفير

Amuse (to-), to entertain
ⵓⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلّى

Analysis
ⴰⵙⵃⵙⵉ / Analyse / تحليل

Anarchist
ⴰⵎⵜⵔⵓⵛ / Anarchiste / فوضوي (ثائر على السلطة)

Anarchy
ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵛⵜ / Anarchie / فوضى

Animate (to-)
ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animer / نشّط

Animation
ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animation / تنشيط

Announcement, notice
ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Annual
ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ / Annuel / سنوي

Anonymous
ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ / Anonyme / مجهول

Antenna
ⵉⵎⵣⴳⵉ / Antenne / هوائي

Appeal, call

ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Appointment

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ / Rendez-vous / موعد

Archive

ⵜⵉⵎⵅⴹⵉⵜ / Archives / أرشيف

Arm (to-)

ⵙⵙⴰⵍⵃ / Armer / سلّح

Armed forces

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ / Forces armées / قوات مسلحة

Arming

ⴰⵙⴰⵍⵃ / Armement / تسلّحٌ

Army

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ / Armée / جيش

Art

ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ / Art / فن

Article

ⴰⵎⵍⵍⵉ / Article / مقال

Artist

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ / Artiste / فنان

Artistic evening

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ / Soirée artistique / سهرة فنية

Assault

ⵜⵓⵇⵛⴰ / Assaut / هجوم

Assistance

ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ / Assistance / مساعَدة

Assistant

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Assistant / مساعِد

Association
ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ / Association / جمعية

Association of social work
ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ / Association des œuvres sociales / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attack (to-)
ⵙⵓⴳ (-ⵅⴼ), ⴰⴽⵯⵉ (-ⵅⴼ) / Attaquer / هاجم

Attack
ⴰⵙⵓⴳⵉ / Attaque / غارة

Attacker
ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ / Attaquant / مُهاجِم

Attempt
ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ / Attentat / محاولة

Audience
ⴰⴳⴷⵓⴷ / Audience (assistance) / حضور

Audimat
ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵃⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisual
ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ / Audiovisuel / سمعي بصري

Audit board
ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ / Commission d'audit / لجنة التقصي

Author
ⴰⵎⴳⴰⵢ / Auteur / مؤلِّف

Authorization
ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ / Autorisation / رخصة

Authorize (to-)
ⵙⵙⵓⵔⴳ / Autoriser / رخَّص

Auxiliary forces
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ / Forces auxiliaires / قوات مساعدة

Aviation, flying
ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation / طيران

Award, prize
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Barricade
ⴰⵊⵔⴰⴳ / Barricade / متراس

Basketball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ / Basket-ball / كرة السلة

Battle
ⴰⵎⵜⵡⵉ / Bataille / معركة

Biannual, half-yearly
ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Bill
ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ / Affiche / ملصَق

Billposting
ⴰⵙⵎⴰⵍ / Affichage / إعلان

Bin
ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ / Corbeille / سلة

Bird flu
ⴰⴷⵅⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ / Grippe aviaire / انفلوانزا الطيور

Bit, piece
ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ / Morceau / قطعة

Board of editors
ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Comité de rédaction / هيئة التحرير

Body
ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ / Corps (humain) / جسم

Bold (to write in -)
ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) / Gras (mettre en -) / كتب بالبنط العريض

Bold

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ / Gras / بنط عريض

Bombardment

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ / Bombardement / قصْف

Booklet

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ / Livret / كتيب

Bottom (- of the page)

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ, ⴰⵏⵉⴹⴰⵄ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ / Bas (-de page), pied (-de page) / أسفل الصفحة، ذيل الصفحة

Boycott (to-)

ⵟⵍⵣ / Boycotter / قاطَع

Boycott

ⴰⵟⵍⵣ / Boycott / مقاطعة

Brief (in-)

ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ / En bref / بإيجاز

Briefings

ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ / Brèves / مختصرات

Broad ribbon, grand cordon

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Broadcast (to-), to diffuse

ⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffuser / أذاع

Broadcasting

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ, ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ / Diffusion, radiodiffusion / بثٌّ، إذاعة

Brochure

ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ / Brochure / كراسة

Burden

ⴰⴳⴳⵯⴰ / Fardeau / عبء

Burial

ⴰⵎⴹⵍ / Enterrement / دفْن

Bursar, steward

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Bury (to-)

ⵎⴹⵍ / Enterrer / دفَن

Bus

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ / Bus / حافلة

Calculation

ⴰⵙⵉⴹⵏ / Calcul / حساب

Call, appeal

ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Camera

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ / Caméra / كاميرا

Cameraman

ⴰⵎⵙⵓⵍⵣ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ / Cameraman / مصوِّر

Capital (political-)

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ / Capitale (- politique) / عاصمة

Caricature (to-)

ⵙⵙⵣⵔⵖ / Caricaturer / رَسَم كاريكاتيرا

Caricature

ⴰⵙⵣⵔⵖ / Caricature / كاريكاتير

Case, suit

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Case

ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ / Case / خانة

Censor (to-)

ⵙⵍⵅⵎ / Censurer / منع (مارس الرقابة)

Censorship

ⴰⵙⵍⵅⴰⵎⵓ / Censure / رقابة

Census
ⴰⵙⵉⴹⵏ / Recensement / إحصاء

Central
ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ / Central / مركزي

Centre
ⴰⵎⵎⴰⵙ / Centre / مركز

Centre (to-)
ⵥⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ / Centrer / وسَّط

Chamber of deputees
ⴰⵙⴽⴽⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ / Chambre des députés / مجلس النواب

Champion
ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ / Champion / بطَل

Championship
ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Championnat / بطولة

Change
ⴰⵙⵏⴼⵍ / Changement / تغيُّر

Channel
ⴰⵙⴰⵔⵓ / Chaîne, canal / قناة

Check (to-), to control
ⴹⵓⴼ / Contrôler / راقب

Checking, control
ⵜⵉⴹⴰⴼ / Contrôle / مراقبة

Chronicle
ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chronique / ركن

Chronology
ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ / Chronologie / كرونولوجيا

Cinema
ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ / Cinéma / سينما

Citizen
ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ / Citoyen / مواطِن

Citizenship
ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ / Citoyenneté / مواطَنة

City
ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ / Ville, cité / مدينة

Civilisation
ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ / Civilisation / حضارة

Clandestine
ⵓⴼⴼⵉⵔ / Clandestin (adj.) / سري

Clandestineness
ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ / Clandestinité / سرية

Clarification
ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ / Mise au point / توضيح

Cleanliness
ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ / Propreté / نظافة

Clear
ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ / Clair / واضح

Click (to-)
ⴽⵍⵉⴽⵉ / Cliquer / نقَر

Clipping
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Coupure de presse / قصاصة صحفية

Clown
ⴰⴱⴰⵀⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⴹⴹⵃ / Clown / بهلوان

Coach
ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ / Entraîneur / مدرِّب

Coast
ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Côte / ساحل

Coat, jacket
ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵊⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Coded
ⵓⵏⵜⵉⵍ / Crypté / مرموز

Cohesion
ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ / Cohésion / التحام

Collision
ⴰⵏⴳⴰⵙ / Collision / اصطدام

Column
ⵜⴰⵍⴰⵍⵜ, ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Colonne, rubrique / عمود، باب

Columnist
ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chroniqueur / محرر ركن

Commentary
ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⵍ / Commentaire / تعليق

Commerce, trade
ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce / تجارة

Communication
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Communication / تواصل

Compact disk
ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ / Compact-Disc / قرص مدمج

Compaign
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ / Campagne / حملة

Comparison
ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ / Comparaison / مقارَنة

Competition
ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ, ⴰⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔ / Concurrence, compétition / مسابقة، منافسة

Competitor
ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ / Concurrent / منافِس

Compose (to-)

ⵙⵏⵉ / Composer (une œuvre) / ألّف

Composition

ⴰⵙⵏⴰⵢ / Composition / تأليف

Computer science

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ / Informatique / إعلاميات

Computer

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ / Ordinateur / حاسوب

Condolences (to express one's-)

ⵣⵛⴷ / Condoléances (présenter ses -) / عزّى

Condolences

ⴰⵣⵛⴰⴷ / Condoléances / تعزية

Conference room

ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ / Salle de conférences / قاعة المحاضرات

Conference

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ / Conférence / محاضرة

Conflict

ⴰⵎⵏⵃⴰⵖ / Conflit / صراع، نزاع

Confusion

ⴰⵔⵡⴰⵢ / Confusion / خَلْط

Congress

ⴰⴳⵔⴰⵡ / Congrès / مؤتمر

Connection, relationship

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Connection

ⴰⵃⴷⴰⵢ / Connexion / ربْط الاتصال

Conquest

ⴰⵍⵉⴽ / Conquête / غزو

Conservative
ⵉⵎⵃⴹⵉ / Conservateur / محافظ

Console
ⵜⴰⵟⵏⵉⵖⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ / Console / قِمطر

Conspiracy
ⴰⵏⴳⴰⵥ / Complot / مؤامرة

Conspire (to-)
ⵏⴳⵥ / Comploter / تآمَر

Consultant
ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵔ / Consultant / مستشار

Consultation
ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵔ / Consultation / استشارة

Continent
ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ / Continent / قارة

Contravention
ⵓⵏⵓⵇ / Contravention / مخالَفَة

Control (to-), to check
ⴹⵓⵇ / Contrôler / راقب

Control, checking
ⵜⵉⴹⴰⵇ / Contrôle / مراقبة

Control
ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ / Régie / محافظة

Convention
ⵜⴰⵎⵢⴰⵖⵖⴰⵏⵜ / Convention / اتفاقية

Cooperation
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ / Coopération / تعاون

Cooperative
ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ / Coopérative / تعاونية

Coordination

ⴰⵅⵍⵍⵓⵢ / Coordination / تنسيق

Coordinator

ⴰⵎⵅⵍⴰⵢ / Coordonnateur / منسِّق

Copy (to-)

ⵙⵙⵏⵖⵍ / Copier / نَسَخ

Copy

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ / Copie / نسخة

Copyrights

ⵉⵅⵔⵣⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵢ / Droits d'auteur / حقوق المؤلف

Corner

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Corner / زاوية

Correspondence

ⴰⵎⵢⴰⵅⴰⵏ / Correspondance / مراسلة

Correspondent, envoy, messenger

ⴰⵎⴰⵅⴰⵏ / Correspondant, envoyé / مراسل، مبعوث

Costume, garment

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Counselor

ⴰⵏⵙⵣⴰⵡ / Conseiller / مستشار

Coup d'état

ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Cover (to-) (an event)

ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵣⵕⵉⵜⵏ) / Couvrir (événement) / غطى (حدثا)

Covering (events)

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵣⵕⵉⵜⵏ / Couverture (événement) / تغطية (صحفية)

Creativity

ⴰⵙⵏⵥⵍⵓⵍ / Créativité / إبداع

Crime
ⴰⵖⴽⴽⵉⴹ / Crime / جريمة

Crisis
ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ / Crise / أزمة

Crowd
ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⵖⵉⵅ / Foule / حشد

Culture
ⵜⴰⴷⵍⵙⴰ / Culture / ثقافة

Currency
ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵢⵎⴰⵔ / Devise / عملة صعبة

Current events, news
ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

Cut (to-)
ⵖⵖⵉ, ⴳⵢⵎ / Couper / قَطَع

Dahir
ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ / Dahir / ظهير

Daily
ⴰⴽⵓⵣⴰⵙⵙ / Quotidien / يومي

Dance
ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵣⵣⵙ / Danse / رقْص

Data
ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ / Données / معطيات

Date (to-)
ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ / Dater / أرّخ

Date
ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ / Date / تاريخ

Dating
ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ / Datation / تأريخ

Dead person

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ / Mort (le) / ميت

Death

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Mort (la -) / موت

Debate

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵃ, ⴰⵎⵛⴰⴽⴰⵇ / Débat / نقاش

Decease

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Décès / وفاة

Deceased

ⵉⴳⵃⵃⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) / Défunt / فقيد

Decision

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ / Décision / قرار

Declaration

ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ / Déclaration / تصريح

Decoded

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵃ / Décrypté / واضح (غير مرموز)

Decoding

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵃ / Décryptage / فكُّ الترميز

Defamation

ⴰⵊⴷⴰⵔ / Diffamation / قَذْف

Defeat

ⵜⵉⵇⵥⵉ / Défaite / هزيمة

Defence

ⴰⵎⵣⴰⵖ / Défense / دفاع

Degree

ⵜⴰⵙⴽⵯⵣⵃⵜ, ⵜⴰⵣⵙⵏⴰ / Degré / درجة

Delegation

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ / Délégation / وفد، بعثة

Deliberations

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ / Délibérations / مداولة

Department, division

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Deputee

ⴰⵎⴰⵔⵉ / Député / نائب

Desert

ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ / Désert / صحراء

Desertification

ⴰⵙⵏⵣⵔⵓⴼ / Désertification / تصحُّر

Detail (to-)

ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ / Détailler / فصَّل

Detailed information

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ / Information détaillée / خبر مفصَّل

Details

ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ / Détail / تفاصيل

Detention

ⴰⵎⵎⴰⵥ / Détention / اعتقال

Development

ⵜⵉⴳⵎⵉ / Développement / تنمية

Dialect

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ / Dialecte / لهجة

Dialogue

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ / Dialogue / حوار

Diction (good)

ⴰⴼⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Diction (bonne) / إلقاء جيد

Difference

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Différence / اختلاف

Diffuse (to-), to broadcast
ⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffuser / أذاع

Diffusion, broadcasting
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffusion / بثٌّ

Diplomacy
ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ / Diplomatie / ديبلوماسية

Diplomat
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ / Diplomate / دبلوماسي

Diplomatic
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉ / Diplomatique / دبلوماسي

Direct (to-)
ⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ / Réaliser / أخرج

Direction
ⴰⵙⵓⴼⵖ / Réalisation / إخراج

Director (cinema)
ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ / Réalisateur / مُخرِج

Director
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ / directeur / مدير

Disagreement
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Désaccord / خلاف

Disappeared
ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparu / مختف

Disappearance
ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparition / اختفاء

Disaster
ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ / Catastrophe / كارثة

Disconnection
ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ / Déconnexion / انقطاع الاتصال

Discourse

ⵉⵏⴰⵡ / Discours / خطاب

Discriminate (to-)

ⵙⵏⵓⵅⵖⵓ / Discriminer / ميّز

Discuss (to-)

ⵙⴳⴷⵛ / Discuter / ناقش

Discussion

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵛ, ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵔ / Discussion / مناقشة

Discussions, talks

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵛⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵔⵏ / Pourparlers / مباحثات

Disengagement

ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ / Désengagement / فكُّ الالتزام

Dish

ⴰⵥⵟⵔⵉ / Parabole / صحن

Dispatch

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ / Dépêche / خبر عاجل

Diversified

ⵎⵖⴰⵏⴰⵡ / Diversifié (être -) / متعدّد

Diversity

ⵜⴰⵎⵖⴰⵏⴰⵡⵜ / Diversité / تعدُّد

Division, department

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Doctor

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ / Médecin / طبيب

Document (to-)

ⵙⵙⵏⵜⵎ / Documenter / وثَّق

Documentary

ⵓⵏⵜⵉⵎ / Documentaire / وثائقي

Domestic animal
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ / Animal domestique / حيوان أليف

Dossier, file
ⴰⵙⴷⴰⵡ / Dossier / ملف

Drafting, writing
ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Draught
ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Sécheresse / جفاف

Drawing lots
ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ / Tirage au sort / قرعة

Drug(s)
ⵉⵙⴷⵓⴼⴷⵓⵜⵏ / Drogue / مخدرات

Drugged
ⵉⵎⴷⵉⴼⴷⵉ / Drogué / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

Dubbing
ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ) / Doublage / دبلجة

Earthquake
ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ / Tremblement / زلزال

Economical
ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ / Economique / اقتصادي

Economise (to-)
ⴷⵎⵙ / Economiser / اقتصد

Economy
ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ / Economie / اقتصاد

Edition contract
ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ / Contrat d'édition / عقد النشر

Editor in chief
ⴰⵎⵣⵣⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ / Rédacteur en chef / رئيس التحرير

Editor
ⴰⵎⵥⵕⴰⵖ / Editeur / ناشر

Editorial
ⵜⴰⵕⵥⵥⴻⵎⵜ / Editorial / افتتاحية

Editorial conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Conférence de rédaction / اجتماع هيئة التحرير

Elected
ⵉⵎⵙⵜⵉ / Elu / منتخَب

Election
ⴰⵙⵜⴰⵢ / Election / انتخاب

Elector
ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ / Electeur / ناخب

Electronic messagery
ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵍ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⴻⵏⵉ / Messagerie électronique / بريد إلكتروني

Electronic
ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⴻⵏⵉ / Electronique / إلكتروني

E-mail
ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵍⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⴻⵏⵉⵜ / Courriel / رسالة إلكترونية

Embargo
ⵜⵉⵃⵔⵖⵉ / Embargo / حصار

Embassy
ⵜⴰⵎⵙⵓⴰⴷⵜ / Ambassade / سفارة

Emblem
ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⴻⴱⴻⵔⵣ / Emblème / شعار

Emigrant
ⴰⵎⵣⵡⴰⵖ / Emigré / مهاجر

Emigrate (to-)
ⵣⴻⵖ, ⵥⵡⴰ / Emigrer / هاجر

Emigration
ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ / Emigration / هجرة

Emission
ⴰⵙⵢⴼⴹ / Emission (fait d'émettre) / إرسال

Emptiness
ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ / Vide (n.) / فراغ

Encoding
ⴰⵏⵜⴰⵍ / Cryptage / ترميز

End
ⴰⵙⵎⵉⵔ / Fin / نهاية

Entertain (to-), to amuse
ⵉⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلّى

Entertainment
ⴰⵙⵉⵔⴰⵔ / Divertissement / تسلية

Entrepreneur
ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵢ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise
ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵢⵜ / Entreprise / مقاولة

Environment
ⴰⵎⵏⴰⴹ / Environnement / بيئة

Envoy, messenger, correspondent
ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Envoyé, correspondant / مبعوث، مراسل

Epidemic (n.)
ⴰⵟⴰⵄⵄⵉⵖ / Epidémie / وباء

Equipment
ⴰⴳⴰⵍⵉⴼ / Equipage / طاقم

Ethnic cleansing
ⴰⵙⵢⵣⴷⴳ ⴰⵥⵉⵖⴰⵏ / Epuration ethnique / تطهير عرقي

European Union
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ / Union européenne / الاتحاد الأوروبي

Event, fact
ⴰⵎⵣⵣⵓ, ⵉⵎⵊⵕⵉ / Evénement, fait (n.) / حدث، واقعة

Evidence, testimony
ⵜⵓⴳⴳⴰ / Témoignage / شهادة

Execute (to-)
ⵣⵣⴳⵔ / Exécuter / نفَّذ

Execution
ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ / Exécution / تنفيذ

Exile (to-)
ⵣⵣⵓⴳ / Exiler / نفَى (أبعد)

Exile
ⴰⵎⵏⵜⵓⵄ / Exilé (n. et adj.) / منفِي (مبعَد)

Expansion
ⴰⵏⵖⴰⵄ / Expansion / توسّع

Explanation
ⴰⵙⴼⵔⵓ / Explication / شرح

Explode (to-)
ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ, ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ / Exploser / انفجر

Explosion
ⴰⵟⵉⵇⵇⵙ, ⴰⴱⴰⵇⵇⴰⵢ / Déflagration / انفجار

Expression
ⵜⴰⵡⵍⵉⵜ / Expression / عبارة

Extermination
ⵜⵉⴳⵙⵔⵉ / Extermination / إبادة

External
ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ -) / Extérieur (adj.) / خارجي

Extract
ⵜⵓⴱⴱⵉⴼⵜ / Extrait / مُقتطَف

Eyewitness
ⵉⵏⵉⴳⵉ / Témoin oculaire / شاهد عيان

Fact, event
ⵉⵎⵣⵇⵉ, ⴰⵎⵅⵅⵓ / Fait (n.), événement / حدث، واقعة

Farewell
ⴰⵎⴱⴰⴼⴰⴹ / Adieu (l' -) / توديع

Fax (to-)
ⴼⴰⴽⵙⵉ / Faxer / أرسل عبر الفاكس

Fax
ⵏⴼⴰⴽⵙ / Fax / فاكس

Feast
ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⴼⵓⴳⵏⴰ / Fête / حفل

Felony
ⴰⵅⵍⵉⵔ / Délit / جناية

Festival
ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ / Festival / مهرجان

Field
ⴰⵟⴰⵔⴰⵅ / Terrain / ميدان

Fight
ⴰⵎⵜⵡⵉ / Combat / معركة

Fighter
ⴰⵎⵍⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉ / Combattant / مقاتل

File, dossier
ⴰⴱⴷⴰⵡ / Dossier / ملف

Film
ⵏⴼⵉⵏⵎ / Film / فيلم

Filming, shooting
ⴰⵙⵓⵍⵃ / Tournage / تصوير

Fine
ⵜⴰⵃⴳⵓⵔⵜ / Amende / غرامة

Fix (to-)
ⵣⵣⴳⵓ / Fixer / ثبَّت

Fixed (to be -)
ⵣⴳⵓ / Fixe (être -) / ثبُت

Flag
ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ / Drapeau / علم (راية)

Flood
ⴰⵏⴳⵉ / Inondation / فيضان

Floppy disk
ⵜⴰⵥⴰⵕⵉⴹⵜ / Disquette / قُرص

Flying, aviation
ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation / طيران

Football
ⵜⴰⴱⵇⵇⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ / Football / كرة القدم

Format
ⵜⴰⵍⵖⴰ / Format / شكل

Fortress
ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ / Forteresse / قلعة

Free kick
ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ / Coup franc / ضربة خطأ

Frontier
ⴰⴱⵜⵜⵓ / Frontière / حدٌّ

Game, play
ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⵕ / Jeu / لعبٌ

Garment, costume
ⵜⵉⵍⵃⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Gaza strip
ⴰⵅⵍⵍⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ / Bande de Gaza / قطاع غزة

Gendarme
ⴰⵊⴰⴹⴰⵄⵍⵉ / Gendarme / دركي

Generic
ⴰⵙⵍⵏⴰⴷ / Générique (d'un film) / جنيريك

Get armed (to-)
ⴰⵃⵀ / Armer (s’) / تسلّح

Give (to-) media coverage
ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵍⵉⵙⵏ ⵉ) / Médiatiser / نشر

Globalisation
ⵜⴰⵙⵍⴰⴹⴰⵃⵜ / Mondialisation / عولمة

Goal, objective
ⴰⵇⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / هدف (غاية)

Goal
ⵜⵉⵍⵙⵙⵇⵉⵜ / But (sport) / هدف (كرة)

Government
ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ / Gouvernement / حكومة

Governmental
ⵓⵏⴱⵉⴹ / Gouvernemental / حكومي

Governor
ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ / Gouverneur / عامل

Grand cordon, broad ribbon
ⴰⵃⵃⴰⵍ ⴰⵍⵥⵥⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Graphism
ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵃⵜ, ⵜⵉⵇⵇⵓⵏⵖⴰ / Graphisme / كرافيسم

Group

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Groupe / مجموعة

Guide

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ / Guide / دليل

Half-yearly, biannual

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Handball

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ / Handball / كرة اليد

Handicap

ⴰⵎⵎⵓⵃⴹⵇ / Handicap / إعاقة

Handicapped

ⴰⵎⵃⴹⵓⵇ / Handicapé / معاق

Hard disk

ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ / Disque dur / قُرص صلب

Heading of a page

ⵉⵏⵉⵅⴼ / Entête / رأس الصفحة

Heir apparent

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ / Prince héritier / ولي العهد

Hello

ⴰⵣⵓⵍ / Salut / تحية

High tide

ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / Marée haute / مدّ

Higher Studies Institute of Information and Communication

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Institut supérieur d'information et de communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال /

Highway code

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ / Code de la route / قانون السير

His royal highness
ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ / Son altesse royale / صاحب السمو الملكي

Hit song
ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Tube / أغنية الموسم

Hospital
ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ / Hôpital / مستشفى

Human development
ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ / Développement humain / تنمية بشرية

Human resources
ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵍ / Ressources humaines / موارد بشرية

Hunger
ⴱⵓⵀⵢⵢⵓⴼ / Famine / مجاعة

Hygiene
ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ / Hygiène / صحة

Ignorance
ⵜⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorance / جهْل

Ignorant
ⴰⵊⴱⴱⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorant / جاهل

Imitation
ⵜⴰⴹⴼⵕⵜ / Imitation / تقليد

Inaugurate (to-)
ⵕⵥⵎ / Inaugurer / دشَّن

Inauguration
ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ / Inauguration / تدشين

Independence
ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ / Indépendance / استقلال

Independent
ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ / Indépendant / مستقِل

Indication

ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ / Indication / إشارة

Inferior

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ / Inférieur / سفلي

Inform (to-)

ⵙⵏⵖⵎⵙ / Informer / أخبر

Informant

ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ / Informateur (indicateur) / مخبِر

Initiative

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ / Initiative / مُبادَرة

Injured (person)

ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ / Blessé (n.) / جريح

Injured (to be -)

ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ / Blessé (être -) / جُرِح

Injustice

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ / Injustice / ظلْم

Inquiry

ⴰⵔⵣⵣⵓ / Enquête / بحْث

Insertion

ⴰⵙⵉⴷⵀ / Insertion / إقحام

Inside

ⴰⴳⵏⵙⵓ / Intérieur (n.) / داخل

Insist (to-)

ⵙⴷⴷⵉⴷ / Insister / أكد

Institution

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ / Institution / مؤسسة

Instructions

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ / Consignes / تعليمات

Intensive care

ⴰⵙⵙⴻⴷⵔ / Réanimation / إنعاش

Interior, internal

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Interne / داخلي

Internal, interior

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Intérieur (adj.) / داخلي

International Amnesty Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⵣ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / Amnesty International / منظمة العفو الدولية

International

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International / عالمي

Internet

ⴰⵏⵜⴻⵔⵏⴻⵜ / Internet / أنترنيت

Interpret (to-)

ⵣⴰⵙⵔ, ⵙⵎⴷⵢⴰ / Interpréter (expliquer), interpréter (un rôle) / مثّل، أوّل

Interpretation (theater)

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ / Interprétation (rôle) / تمثيل

Interpretation

ⴰⵣⴰⵙⵔ / Interprétation / تأويل

Interview (to-)

ⵙⵇⵙⴰ / Interviewer (v.) / استجوب

Interview

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ / Entretien, interview / حوار، استجواب

Interviewer

ⴰⵎⵙⵇⵙⴻ / Interviewer (n.) / مستجوِب

Invasion

ⴰⵏⵟⴰⵃ / Invasion / اجتياح

Italics (writing in -)

ⵜⴻⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⴻⵏ / Italique (écriture en -) / إمالة (خط)

Jacket, coat

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵣⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Jamming

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵇⵉⵛ / Parasitage / تشويش

Jet, plane

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Job offer

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ / Offres d'emploi / عرض عمل

Journalism, press

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Journalisme / صحافة

Journalist

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Journaliste / صحفي

Journalistic delegation

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ / Délégation journalistique / وفد صحفي

Justice

ⵜⴰⵥⵔⵣⵜ / Justice / عدْل

Keeper

ⴰⵏⴹⴰⵣ / Gardien / حارس

Key (keyboard, piano)

ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ / Touche (clavier, piano) / مَلمَس

Keyboard

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ / Clavier / مَفْتَحان

Kill (to-)

ⵏⵖ / Tuer / قتل

Killed (person)

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Tué / قتيل

Killer, murderer

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Tueur / قاتل

King
ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ / Roi / ملك

Kingdom
ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ / Royaume / مملكة

Labor union
ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ / Syndicat / نقابة

Landscape
ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ / Paysage / منظر

Law violation
ⵜⵉⵇⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ / Violation de la loi / خرق القانون

Leaflet
ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ / Dépliant / مطوية

Left alignment
ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ / Justification à gauche / تسوية على اليسار

Left wing
ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ / Aile gauche / جناح أيسر

Leisure
ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ / Loisirs / هواية

Liberate (to-)
ⵙⴷⵔⴼⵉ / Libérer / حرَّر

Lighten (to-)
ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairer / أضاء

Lighting
ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairage / إضاءة

Line
ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵟⴹⴹⴰⵇ / Ligne / سطر

Line (on-)
ⵉⴼⵉⵍⵉ (ⴳ-) / Ligne (en-) / على الخط

Listener
ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵅⵙⵙⵓ / Auditeur / مستمِع

Listening
ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ / Ecoute / استماع

Literature
ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ / Littérature / أدب

Local
ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ / Local (adj.) / محلّي

Location
ⴰⴷⵖⴰⵔ / Local (n.) / مقر

Look for (to-), to seek
ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Low tide
ⵜⴰⵊⵙⵙⴰ ⵏ ⵊⵉⵍⵍ / Marée basse / جزْر

Magazine
ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ / Revue / مجلة

Main role
ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵥⵥⵔⴰⵏⵜ / Rôle principal / بطولة

Majesty (His -)
ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ / Majesté (Sa-) / صاحب الجلالة

Make one's farewells (to-)
ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) / Adieu (dire -) / ودَّع

Make-up
ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ / Maquillage / ماكياج

Manifestation
ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Manifestation (culturelle) / تظاهرة

Martyr
ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵊⵜⵓ / Martyr / شهيد

Mass media
ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ / Mass média / الإعلام

Match
ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⵅⴰⵔⵜ / Match / مباراة

Means of communication
ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Moyens de communication / وسائل الاتصال

Medal
ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ / Décoration (insigne), médaille / ميدالية، وسام

Medium
ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ / Milieu / وَسَطٌ

Meeting
ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ / Rencontre, réunion / اجتماع، لقاء

Member of the parliament
ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉ / Parlementaire / برلماني

Member
ⴰⵅⵎⴰⵎ / Membre / عضو

Message
ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ / Message / رسالة

Messenger, envoy
ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Envoyé / مبعوث

Militant
ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ / Militant / مناضل

Military
ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ / Militaire / عسكري

Minister
ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministre / وزير

Ministrial
ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ / Ministériel / وزاري

Ministry

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ / Ministère / وزارة

Mission

ⴰⵙⵖⵍⵊ / Mission / مهمة

Mixing

ⴰⵙⵔⴽⵙ / Mixage / مزْج

Montage

ⵜⵉⴳⵔⵉ / Montage / مونطاج

Monthly

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ / Mensuel / شهري

Moroccans living abroad

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ / Ressortissants marocains à l'étranger / الجالية المغربية في الخارج

Mouse (computer)

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ / Souris (ordinateur) / فأرة (حاسوب)

Murder (to-)

ⵏⵖ / Assassiner / اغتال

Murder

ⵜⵉⵏⵖⵉ / Assassinat / اغتيال

Murdered

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Assassiné / مغتال

Murderer, killer

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Assassin / قاتِل

Music

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ / Musique / موسيقى

National anthem

ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / Hymne national / نشيد وطني

National
ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National / وطني

Nature preservation
ⴰⵃⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ / Préservation de la nature / حماية الطبيعة

Nature
ⴰⴳⴰⵎⴰ / Nature / طبيعة

Neat
ⵓⵣⴷⵉⴳ / Net (adj.) / صاف

Negotiator
ⴰⵎⴼⵉⵡⴹ / Négociateur / مفاوض

Negotiation
ⴰⵎⴼⴰⵡⴰⴹ / Négociation / مفاوضات

Net
ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ / Filet / شبكة

Network
ⴰⵥⵟⵟⴰ / Réseau / شبكة

News bulletin
ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ / Edition (informations) / نشرة الأخبار

News items
ⵉⵎⵊⵇⵉ ⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙ / Fait divers / مختلفات

News writer
ⴰⵎⴰⵔⴰ / Rédacteur / محرِّر

News, current events
ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

News
ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ / Information (nouvelle) / خبر

Newsflash
ⵓⵙⵎ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Flash d'information / موجز الأخبار

Newspaper

ⴰⵖⵎⵉⵙ / Journal / صحيفة، جريدة

North Atlantic Treaty Organization

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ / Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / حلف الشمال الأطلسي

Notice, announcement

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Nuclear weapon

ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ / Arme nucléaire / سلاح نووي

Number

ⵓⵟⵟⵓⵏ / Numéro / عدد

Objective, goal

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / هدف (غاية)

Observation

ⵉⵏⵥⵉ / Observation / ملاحظة

Observe (to-)

ⵏⵥⵓ / Observer / لاحظ

Observer

ⵉⵎⵏⵥⵉ / Observateur / ملاحِظ

Ocean

ⴰⴳⴰⵔⵓ / Océan / محيط

Off-side

ⴰⵃⵃⵔⵜⵍ / Hors jeu / شرود

Official

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ / Officiel / رسمي

Operating system

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Logiciel / برنامج (حاسوب)

Operator
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ / Opérateur / عامل

Opinion
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Opinion / رأي

Opponent
ⴰⵎⵓⵥⵥⵍ / Opposant / معارِض

Oppose (to-)
ⵥⵥⵍ / Opposer (s') / عارض

Opposition
ⵜⵓⵥⵍⵜ / Opposition / معارضة

Order
ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ / Ordre (organisation) / ترتيب

Organization
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ / Organisation / منظّمة

Page
ⵜⴰⵙⵏⴰ / Page / صفحة

Page setting
ⴰⵙⵎⵓⵜⵖ ⵏ ⵜⵙⵏⴰ / Mise en page / إعداد الصفحة

Palace
ⵜⴰⵖⴰⴷⵉⵔⵜ / Palais / قصر

Paragraph
ⴰⵖⴹⴹⵓⵎ / Paragraphe / فقرة

Pardon
ⴰⵙⵓⵔⴼ / Grâce (pardon) / عفو

Parliament
ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ / Parlement / برلمان

Participate (to-)
ⴷⵔⵓ / Participer / شارك

Party

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ / Parti (politique) / حزب

Patrimony

ⴰⵢⴷⴰ / Patrimoine / تراث

Peace

ⵜⴰⵏⴰⵖⵔⵉⵜ / Paix / سِلم

Peaceful

ⴰⵏⴰⵖⵔⴰⵢ / Pacifique / سلمي

Penalty

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⵖⵓⵔⵜ / Penalty / ضربة جزاء

Periodic

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (adj.) / دوري

Periodical

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (n.) / دوري

Perspective

ⴰⵎⵏⴰⴷ / Perspective / منظور

Perturbation

ⴰⵎⵔⵡⵉ / Perturbation, remou / اضطراب

Photography

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ / Photographie / صورة

Piece, Bit

ⴰⵖⵣⵣⵓⵎ / Morceau / قطعة

Plane, jet

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Planet

ⴰⵜⵔⵉ / Planète / كوكب

Platform

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ / Estrade / منصة

Play
ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ / Pièce de théâtre / مسرحية

Play, game
ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴳⵎⵎⵕ / Jeu / لعبٌ

Player
ⴰⵎⵀⴹⴹⵕ, ⴰⴳⵎⵎⴰⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ / Joueur / لاعِب

Plurality
ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ / Pluralité / تعدّدية

Police
ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ / Police / شرطة

Policeman
ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ / Policier / شرطي

Political
ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ / Politique (adj.) / سياسي

Politician
ⴰⵎⵙⵔⵜⵉ / Politicien / سياسي (ممارس السياسة)

Politics
ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ / Politique (la) / سياسة

Portable
ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⵡⵓⵙ (ⵏ -) / Portable / محمول

Portrait
ⵜⴰⵡⵔⵉⵙⵜ / Portrait / بورتريه

Post up (to-)
ⵙⵎⴰⵍ / Afficher / علّق

Poverty
ⴰⵥⵍⴰⴹ / Pauvreté / فقْر

Preparation
ⴰⵙⵎⴰⵔ / Préparation / إعداد

Presence
ⵜⵉⵍⵉⵜ / Présence (immanence) / حضور

Present (to-)
ⵙⵎⵏⵉⴷ / Présenter / قدّم

Presentation
ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ / Présentation / تقديم

Presenter
ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ, ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ / Animateur, présentateur / منشِّط، مقدِّم

President
ⴰⴳⴰⵜⴰⵔ / Président / رئيس

Press (under -)
ⴰⵟⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵣⵕⵉⴳⵜ (ⴳ-) / Presse (sous -) / قيد الطبع

Press agency
ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Agence de presse / وكالة الأنباء

Press compaign
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Campagne de presse / حملة صحفية

Press conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Conférence de presse / ندوة صحفية

Press freedom
ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Liberté de presse / حرية الصحافة

Press meeting
ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Point de presse / لقاء صحفي

Press review
ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Revue de presse / ما ورد في الصحف

Press, journalism
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Presse / صحافة

Prince
ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ / Prince / أمير

Print (to-)
ⵙⴻⴳⴳⵣ / Imprimer / طَبَع

Print run
ⴰⵍⵣⴰⵖ / Tirage / سحْب

Printing
ⴰⵙⴻⴳⴳⵣ / Impression (action d'imprimer) / طباعة

Prison
ⴰⵖⵣⵓ / Prison / سجن

Prisoner
ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵍⵃⴱⴰⵙ, ⴰⵍⴰⵎⵓⵥ / Prisonnier, détenu / سجين، معتقل

Prize, award
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Problem
ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⴻⵙⵜ / Problème / مشكل

Processing, Treatment
ⴰⵙⵎⴽⵏ / Traitement / معالجة

Produce (to-)
ⵙⵢⴰⴼⴰ / Produire / أنتج

Producer
ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ / Producteur / منتِج

Product
ⴰⵢⴰⴼⵓ / Produit / منتوج

Production
ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ, ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ / Production (processus, résultat) / إنتاج

Programme
ⴰⵙⴰⵢⵙ, ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Emission (de télévision), programme / برنامج (تلفزيوني)، برنامج

Progress
ⴰⵏⴰⵢ / Progrès / تقدّمٌ

Protestation
ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ / Manifestation (protestation) / مظاهرة

Pseudonym
ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ / Pseudonyme / اسم مستعار

Public
ⴰⴳⴷⵓⴷ / Public / جمهور

Publication
ⵜⴰⵣⵕⵉⴳⵜ / Publication / إصدار

Publications
ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Parutions / منشورات

Publicity spot
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Spot publicitaire / وصلة إشهارية

Quarterly
ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ / Trimestriel / فصلي

Quotation
ⴰⵟⴷⴰⵔ / Citation / شاهِد

Racism
ⴰⵙⵏⵓⵍⵢⵓ ⴰⵣⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵓⵕⵜ / Racisme / ميز عنصري

Racist
ⴰⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵕ / Raciste / عنصري

Radio
ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ / Radio (poste de -) / مذياع

Radiophonic
ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ / Radiophonique / إذاعي

Rational
ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ / Rationnel /معقول

Reader
ⵉⵎⵖⵔⵉ / Lecteur / قارئ

Rebel

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ / Rebelle / متمرد

Rebellion

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ / Rébellion / تمرّدٌ

Rebroadcasting

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵛⴰⵙ / Rediffusion / إعادة البث

Reception

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⵃ / Accueil, réception (fait de recevoir) / استقبال، استلام

Record (to-)

ⵙⵓⵙⵔ / Enregistrer / سجّل

Recorded broadcast

ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ / Différé (en-) / غير مباشر

Recording

ⴰⵙⵓⵙⵔ / Enregistrement / تسجيل

Red lines

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ / Lignes rouges / خطوط حمراء

Referee

ⴰⵏⵃⴳⵓⵔ / Arbitre / حكَمٌ

Refuge

ⴰⵣⴰⵡⴳ / Asile / لجوء

Refugee

ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ / Réfugié (n. et adj.) / لاجئ

Region

ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ / Région / جهة

Regional

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ / Régional / جهوي

Regulations

ⴰⵙⵛⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Règlement interne / قانون داخلي

Relationship, connection
ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Release
ⴰⵙⵉⵡⴹ / Communiqué / بلاغ

Reminder
ⴰⵙⴽⵜⵉ / Rappel / تذكير

Removal
ⵜⵉⴽⵙⵉ / Enlèvement / اختطاف

Report
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ, ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ / Reportage, rapport (compte rendu) / تقرير، تحقيق

Repression
ⴰⵎⵙⴰⵢ / Répression / قمعٌ

Republic
ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ / République / جمهورية

Resistance
ⵜⴰⵏⵣⵟⴰⵢⵜ / Résistance / مقاومة

Resistant
ⴰⵏⵣⵟⴰⵢ / Résistant / مقاوم

Résumé, summary
ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Resuscitate (to-)
ⵙⵙⵉⴷⵔ / Réanimer / أنعش

Retort
ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ / Réplique / ردٌّ

Revolt
ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ / Révolte / عصيان

Revolution
ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ / Révolution / ثورة

Right alignment

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ / Justification à droite / تسوية على اليمين

Right wing

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ / Aile droite / جناح أيمن

Rising

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ / Soulèvement / انتفاضة

Role

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ / Rôle / دور

Round table

ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ / Table ronde / مائدة مستديرة

Round

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ / Tour / دورة

Royal

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ / Royal / ملكي

Running

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ / Course / جري

Sahara

ⵚⵚⵃⵕⴰ / Sahara / الصحراء

Saving

ⴰⵃⴹⴹⵓ / Sauvegarde / حفْظ

Scale

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ / Echelle / سلّم

Scandal

ⴰⵣⵡⴰⵔ / Scandale / فضيحة

Scenario

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ / Scénario / سيناريو

Scene

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Scène (tableau) / مشهد

Science
ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ / Science / عِلم

Scientific research
ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ / Recherche scientifique / بحث علمي

Scoop
ⴰⴱⵔⵣⵡⵓⵔ / Scoop / سبق صحفي

Score (to-) a goal
ⵙⵙⵓ / Marquer un but / سجل هدفا

Screen
ⴰⵎⵉⵥⴰⵖ / Ecran / شاشة

Script
ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ / Script / سكريبت

Secret
ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ / Secret / سـرّ

Section
ⴰⵢⵢⴰⵡ / Section / فرْع

Security belt
ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵊⵔⵓⵜ / Ceinture de sécurité / حزام السلامة

Seek (to-), to refuge
ⵣⵓⴳ / Réfugier (se) / لجأ

Seek (to-), to look for
ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Select (to-)
ⵙⵜⵉ / Sélectionner / اختار

Semester
ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ / Semestre / أسدس

Senate
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵖ / Sénat / مجلس المستشارين

Senate
ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⵃⴰⵡⵏ / Chambre des conseillers / مجلس المستشارين

Sending
ⴰⵣⵏ / Envoi / بعْث

Sensitization
ⴰⵙⵃⵔⴽ / Sensibilisation / تحسيس

Sentence (to-)
ⵏⴽⴹ / Condamner / أدان

Sentence
ⴰⵏⴽⴰⴹ / Condamnation / إدانة

Separatist
ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ / Séparatiste / انفصالي

Sequence
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ / Séquence / وصلة

Serial
ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ / Feuilleton / مسلسل

Series
ⴰⵙⴷⴷⵉ / Série / سلسلة

Service
ⵜⴰⵏⴰⵃⵓⵜ / Service / مصلحة

Set, stage
ⵜⴰⵎⵙⵓⵢⵜ / Plateau / بلاطو

Sheet of paper
ⵜⵉⵃⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ / Feuille (- de papier) / ورقة

Shooting, filming
ⴰⵙⵓⵢⵃ / Tournage / تصوير

Shooting
ⵜⴰⵙⵓⵢⵃⵜ / Prise de vue / التقاط الصورة

Short story

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ / Nouvelle (genre) / قصة قصيرة

Show

ⴰⴼⵕⵕⵊ / Spectacle / فرجة

Sit-in

ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ / Sit-in / اعتصام

Site

ⴰⵙⵉⵜ / Site / موقع

Skeleton

ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ / Squelette / هيكل عظمي

Sketch

ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ / Sketch / اسكتش

Smuggler

ⴰⵎⵙⵙⵔⵀⵍ / Contrebandier / مهرِّب

Smuggling

ⴰⵙⵙⵔⵀⵍ / Contrebande / تهريب

Social

ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ / Social / اجتماعي

Society

ⴰⵎⵓⵏ / Société / مجتمع

Solidarity

ⵜⴰⴱⴷⴰⴷⵜ / Solidarité / تضامُن

Solution

ⴰⴼⵔⴰ / Solution / حل

Song

ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ / Chanson / أغنية

Sorting (out)

ⴰⴼⵔⴰⵏ / Tri / فرْز

Sound control

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Contrôle du son / مراقبة الصوت

Sound engineer

ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ / Ingénieur du son / مهندس صوت

Sound

ⵉⵎⵙⵍⵉ / Son / صوت

Source

ⴰⵙⴰⴳⵎ / Source / مصدر

Space

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ / Espace / فضاء

Special envoy

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ / Envoyé spécial / مبعوث خاصّ

Special

ⵉⵎⵥⵍⵉ / Spécial / خاص

Spectator

ⴰⵎⵥⵕⵕⵉ / Spectateur / متفرِج

Spokesman

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ / Porte-parole / ناطق رسمي

Sport

ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ / Sport / رياضة

Sporty

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ / Sportif / رياضي

Stage, set

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Plateau / بلاطو

Standard

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ / Standard (adj.) / معيار

Star

ⵉⵜⵔⵉ / Star / نجم

State (institution)

ⴰⵡⴰⵏⴽ / Etat (institution) / دولة

State secretary

ⴰⵏⵃⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ / Secrétaire d'état / كاتب الدولة

State (situation)

ⴰⴷⴷⴰⴷ / Etat (situation) / حالة

Steward, bursar

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Stick (to-)

ⵙⵍⵖ / Coller / ألصق

Storm

ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ / Orage / عاصفة

Stowaway

ⴰⵏⴰⵃⵃⴰⵔ / Clandestin (n.) / سري (مهاجر)

Stranger

ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ / Etranger / أجنبي

Stress (to-)

ⵙⴷⴷⵉⴷ / Souligner (insister) / أكَّد

Strike (to be on -)

ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / Grève (être en -) / أضرب

Strike

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / Grève / إضراب

Striker

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ / Gréviste / مُضرِب

Studio

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ / Studio / استوديو

Sub-editor

ⵉⵎⵉⵔⵉ / Secrétaire (- de rédaction) / سكريتير التحرير

Subtitle

ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ / Sous-titre (cinéma) / حاشية سينمائية

Suicidal

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (ⵏ-) / Suicidaire / انتحاري

Suicide attempt

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ / Attentat suicide / عملية انتحارية

Suicide

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicide / انتحار

Suit, case

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Summary, résumé

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Superior

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ / Supérieur / عال

Surviving (to be -)

ⵏⵊⵎ / Rescapé (être -) / نجا

Survivor

ⵓⵏⵊⵉⵎ / Rescapé (n.) / ناج

Swindling

ⴰⵎⴷⴰⵢ / Escroquerie / نصْب

Switchboard

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Standard (téléphonie) / محول هاتفي

System

ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ / Système / نسق

Table

ⵜⴰⴷⴰⵟⵓⵜ / Table / طاولة

Tableau

ⵜⵉⵎⵥⵇⵉⵜ / Tableau (scène) / مشهد

Take (to-) drugs
ⴷⵓⵇⴷⵓ / Droguer (se) / تعاطى المخدرات

Talks, discussions
ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⵙⴰⴽⴰⵖⵏ / Pourparlers / مباحثات

Team
ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Equipe / فريق

Technical breakdown
ⴰⵍⵅⵣⵉ / Panne technique / عطب تقني

Technical operator
ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉ / Opérateur technique / عامل تقني

Technician
ⴰⵜⵉⴽⵏⵉ / Technicien / تقني

Technology
ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵜ / Technologie / تيكنولوجيا

Telephone
ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphone / هاتِف

Telephone (to-)
ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphoner / هاتَف

Televiewer
ⴰⵎⴰⵍⴰⵢ / Teléspectateur / مشاهد

Television
ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ / Télévision / تلفزة

Terrorism
ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ / Terrorisme / إرهاب

Terrorist
ⴰⴱⵔⵙⵅⵅⵯⴰⴷ / Terroriste / إرهابي

Testimony, evidence
ⵜⵓⵅⵅⴰ / Témoignage / شهادة

Text

ⴰⴹⵕⵉⵚ / Texte / نص

The first, title page

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Theater

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ / Théâtre / مسرح

Throne feast

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ / Fête du trône / عيد العرش

Time slot

ⵜⵉⵣⵉ / Tranche horaire / حصة زمنية

Title page, the first

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Title

ⴰⵣⵡⵍ / Titre / عنوان

Torture (to-)

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ / Torturer / عذّب

Torture

ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ / Torture / تعذيب

Touchline

ⵜⴰⵎⴰ / Touche (football) / شرط (خروج الكرة)

Tourism

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ / Tourisme / سياحة

Tournament

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Tournoi / دوري

Trade, commerce

ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce / تجارة

Translation (action of translating)

ⴰⵙⵓⵖⵍ / Traduction (action de traduire) / ترجمة

Translation (result)
ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ / Traduction (résultat) / ترجمة

Transmit (to-)
ⵙⵙⵉⵣⴹ / Emettre / أرسل

Transmitter
ⴰⵎⵙⵙⵉⵣⴹ / Emetteur, expéditeur / مرسِل

Transparency
ⵜⴰⵎⴰⵣⴰⵡⵜ / Transparence / شفافية

Transparent (to be-)
ⵣⴰⵡ / Transparent (être-) / شفاف

Trapped vehicle
ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵜ / Véhicule piégé / سيارة مفخخة

Travelling
ⴰⵊⵉⵊⵊⵍ / Travelling / ترافلينغ

Treatment, processing
ⴰⵙⵎⴽⵍ / Traitement / معالجة

Tribunal
ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ / Tribune / مِنبر

Unabridged text
ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ / Texte intégral /نص كامل

Underline, underscore
ⵊⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Underscore, underline
ⵊⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Unemployed
ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Chômeur / عاطل

Unemployment
ⴰⵔⵡⵓⵔⵉ / Chômage / بطالة

Union

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ / Union / اتحاد

United Nations Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ / Organisation des Nations Unies / منظمة الأمم المتحدة

Variation

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Variation / تنوُّع

Varied

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Varié (être -) / متنوِّع

Varieties

ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ / Variétés / منوعات

Victory

ⵜⴰⵔⵏⴰⵡⵜ / Victoire / انتصار

Video-conference

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ / Vidéoconférence / محاضرة بالفيديو

Viewpoint

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Avis (opinion) / وجهة نظر

Violence

ⵜⵉⴽⵖⵃⵉ / Violence / عنْف

Violent

ⵓⴽⵖⵉⵃ / Violent / عنيف

Voice

ⴰⴳⵖⵃ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ / Voix / صوْت

Volleyball

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ / Volley-ball / الكرة الطائرة

Vote (to-)

ⵙⵜⵉ / Voter / صوَّت

Vote

ⴰⵙⵜⴰⵢ / Suffrage, vote / اقتراع

Walk
ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ / Marche / مسيرة

War
ⵉⵎⵏⵖⵉ / Guerre / حرب

Warn (to-)
ⵙⵎⵉⴳⵍ / Avertir / أنذر

Warning
ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ / Avertissement / إنذار

Weapon
ⴰⵍⴰⴼ / Arme / سلاح

Weather forecast
ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ / Météo / حالة الطقس

Week
ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Semaine / أسبوع

Weekly
ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Hebdomadaire / أسبوعي

Well informed source
ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ / Source bien informée / مصدر مُطَّلع

West bank
ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ / Cisjordanie / الضفة الغربية

Wild animal
ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ / Animal sauvage / حيوان متوحش

Wind
ⴰⵣⵡⵓ / Vent / ريح

Window
ⴰⵛⵕⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ / Fenêtre / نافذة

Wing
ⵉⴼⵔ / Aile / جناح

Word

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ / Mot / كلمة

Work

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Travail / عمل

Writer

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Ecrivain / كاتب

Writing, drafting

ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Zoom

ⵓⵥⵓⵎ / Zoom / زوم

ببليوغرافيا

أبو العزم، عبد الغني. (1993). المعجم الصغير: عربي – أمازيغي. منشورات عبد الغني. الرباط.

السامرائي، إبراهيم. (1999).المعجم الوجيز في مصطلحات الإعلام: عربي – فرنسي – إنجليزي. بيروت : مكتبة لبنان ناشرون.

شفيق، محمد. (1993-2000). المعجم العربي الأمازيغي، ثلاثة أجزاء، دار النشر العربي الإفريقي، منشورات أكاديمية المملكة المغربية، الرباط.

شلبي، كرم. (1989). معجم المصطلحات الإعلامية: إنكليزي – عربي. بيروت : دار الشروق.

مكتب تنسيق التعريب. (1999). المعجم الموحد لمصطلحات الإعلام في المسرح والسينما والإذاعة والتلفزة والإعلان وسائر المجالات الإعلامية: إنجليزي – فرنسي – عربي. الدار البيضاء : مطبعة النجاح الجديدة.

Adgherni A., L. Fouad et A. Afoulay, 1996, *Amawal azerfan (lexique juridique) français-amazighe (1368 termes),* Rabat, Imprial.

Amawal (lexique), 1980, *tamaziɣt-tafṛansist (berbère-français), tafṛansist-tamaziɣt (français-berbère)*, Paris, Imedyazen, 131 p.

Amawal n tusnakt. tafṛansist-tamaziɣt. Lexique de Mathématiques, Tizi-Ouzou: Tafsut, 1984, 126 p.

Ameur M. et *al.*, 2006, *Vocabulaire de la langue amazighe 1*, Publications de l'IRCAM, Rabat.

Balle, F. (dir.), 1998, *Dictionnaire des média*, Paris, Larousse.

Bouamara K. et A. Rabhi, 2000, *Amawal n tussna*, Université de Béjaïa, 25 p.

Camredon, J.-Cl. et F. Luxereau, 2001, *Glossaire des termes de l'audiovisuel et du multimédia: du cinématographie à l'internet*, Paris, Editions Frison-Roche.

Conseil international de la langue française, 1991, Dictionnaire *de la presse et des médias : français-arabe*, Paris, Ed. CILF. (Traduction de Mustapha Hassen, Abdelmajid Bedoui et Ridha Methnané)

Cortade J.-M., 1967, *Lexique français-touareg (dialecte de l'Ahaggar)*, Paris. Arts et métiers graphiques, 511 p.

Dallet J.-M., 1982, *Dictionnaire kabyle-français : Parler des At Mangellat, Paris*, SELAF 1052 p.

Dallet J.-M., 1985, *Dictionnaire français-kabyle : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF, 259 p.

Delheure J., 1984, *Dictionnaire mozabite-français*, Selaf, Paris, 319 p.

Delheure J., 1987, *Agerraw n iwalen teggargent-taṛumit* (Dictionnaire ouargli-français), Paris, SELAF, 495 p.

Destaing E., 1938, *Etude sur la tachelhit du Sous, Vocabulaire français-berbère*, Paris, Librairie Ernest Leroux, 300 p.

Foucauld Ch. de, 1951, *Dictionnaire touareg-français. Dialecte de l'Ahaggar*. 4 tomes, Imprimerie nationale de France, 2028 p.

Laoust E., 1920, *Mots et choses berbères (notes de linguistique et d'ethnographie*: dialectes du Maroc), Paris, A. Challamel.

Jordan A., 1934, *Dictionnaire berbère-français*, Rabat, Editions Omnia.

Mercier H., 1937, *Vocabulaire et textes berbères dans le dialecte des Aït Izdeg*, René Céré, Rabat.

Prasse K.-G., GH. Alojaly & M. Ghabdouane, 1998, *Lexique touareg français* (2ème édition revue et augmentée), Museum Tusculanum Press, University of Copenhagen.

Renisio A., 1932, *Etude sur les dialectes berbères des Beni Iznassen, du Rif et des Senhaja de Sraïr : Grammaire, textes et lexique,* Paris, Ernest Leroux, 465 p. + carte.

Saad-Buzefran S., 1996, *Lexique d'informatique (français-anglais-berbère) Amawal n tsenselkimt*, Paris, l'Harmattan.

Serhoual M., 2002, Dictionnaire *tarifit-français*, vol. I., Thèse de doctorat d'Etat, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan.

Taifi M., 1991, Dictionnaire *Tamazight-Français* (Parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.

ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ ⵉ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⵖⵔⵉⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵎⵛ ⵃⵃⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵉ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ ⴷ ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⵜⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ.

ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵅⴼ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴷⴰ ⵉⵥⵔⵔⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ; ⵓⵔ ⵥⵍⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ, ⴰⵢⴰ ⵅⴼ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴰⴼⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ.

ⵉⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵣⵉ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ : ⵢⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰⴷⴼ ⵙⵉⵙⵙ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵏⴽⵛⵛⵎ ⵙⵉⵙⵙ ⵙ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ, ⵏⴰⴼ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⴰⴽⵏⵉⵡ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵏⵏⴰ ⵅⴼ ⵏⵔⵣⵣⵓ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ.

ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⴽⵓ ⴰⴷⵍⵉⵙ, ⵍⵍⴰⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵓⵙⴽⵉⵏⵏ : ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴷ ⵜⵏⴳⵍⵉⵣⵜ ⴳ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ ; ⵏⵖⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⵏⴳⵍⵉⵣⵜ ⴷ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ ⴳ ⵡⵉⵏ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ.

* * * * *

جاء معجم الإعلام استجابة لرغبة العاملين في مجال الصحافة المكتوبة والسمعية البصرية الذين أعربوا عن حاجتهم الماسة إلى مصطلحات أمازيغية يعبرون بواسطتها عن الكم الهائل من المفاهيم الجديدة التي يزخر بها حقل الإعلام، ويسمون بها المستحدثات المبتكرة التي تتعلق بهذا المجال. إنه معجم يشمل مختلف الكلمات التي تُتداول في الإذاعة والتلفزة والصحافة المكتوبة، وهي كلمات تنتمي إلى الرصيد المعجمي المشترك، وتعبر عن الحياة العامة بشتى مجالاتها وتخصصاتها. وبناء عليه، فإن هذا المؤلف، لا يتوجه إلى جمهور الإعلاميين فقط، بل يخاطب أيضا شريحة عريضة من غير المتخصصين بمختلف اهتماماتهم. وهذا ما يفسر تزويد المؤلف بثلاثة مسارد: أحدها للكلمات الأمازيغية، وثانيها للكلمات الفرنسية، وثالثها للكلمات الإنجليزية.

55 درهم